

SUPER dodatek TELEWIZYJNY

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

11 lutego 1994 r., nr 6 (149) Cena 5000 zł

Jako pierwsi w kraju podjęliśmy tę kwestię

Lokatorskie na własnościowe

Z końcem ub. roku i w pierwszych tygodniach roku 1994 w prasie krajowej jest nagłaśniana sprawa wygrane-go procesu w I instancji przez częstochowianina Leszka Kulawika. Rzeczą dotyczy przekształcenia spółdzielczego mieszkania lokatorskiego na własnościowe. W sądzie rejonowym w Częstochowie, 18 października ub. roku zapadł wyrok przyznający rację Leszkowi Kulawikowi. Po ogłoszeniu

tego orzeczenia w wielu gazetach ukazały się artykuły pod sensacyjnymi tytułami „Rewolucja w M-3” czy „Jak zostać właścicielem własnego mieszkania”. Wynika z nich jakoby po raz pierwszy w Polsce ujawniono największą aferę mieszkaniową. W pogoni za sensacją przedstawia się jeden punkt widzenia i dobiera materiały w sposób jednostronny nie pokazując całości problemu.

Kodak EXPRESS
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

UNIVEX 2

Autoryzowane laboratorium
os. Centrum B bl. 3
szczegóły str. 20

MAXI MARTEN

Kraków, os. Kolorowe 10A
tel. 43-30-00

ART. SPOŻYWCZE
KONFEKCJA
damska, męska,
dziecięca

KOSMETYKI
CHEMIA GOSP.

Ubrania i koszule
męskie
tel. 44-18-68

Wystawiamy faktury VAT

SKLEP FIRMOWY
F.H. "KraChemia" S.A.
os. Centrum B bl. 8 N. Huta
tel. 44-09-52

- ☐ wykładziny podłogowe: dywanowe i z PCV - najtańsze w Krakowie!
- ☐ tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów
- ☐ okleiny meblowe
- ☐ farby, lakiery, kleje
- ☐ folie, ceraty, komplety łazienkowe

Zapraszamy: pon.-pt. 9-19, w soboty 9-14

Być albo nie być Ogrodu Działkowego „Grodkowice”

Wpuszczeni w maliny

Kiedy 10 lat temu zakładano Ogród Działkowy w Grodkowicach, mówiło się z dumą, że ma być wzorcowa. Nikt wtedy nie przypuszczał, że także wzorcowa i bezprecedensowa będzie jego likwidacja.
(CIĄG DALSZY NA STR. 5)

Od 14 lutego w Nowohuckim Centrum Kultury

„Głos” bliżej mieszkańców

Od dawna staramy się by „Głos — Tygodnik Nowohucki” stał się coraz bardziej pismem żyjącym sprawami mieszkańców nowohuckich dzielnic. Doceniają to Czytelnicy, którzy do naszej redakcji przysyłają listy, dzwonią, proszą o pomoc, niekiedy przychodzą osobiście. Ci ostatni właśnie narzekali, że redakcja jest położona zbyt daleko, zwłaszcza dla ludzi starszych. To zmienia się od dzisiaj. Dzięki uprzejmości dyrekcji Nowohuckiego Centrum Kultury przenosimy się na Plac Centralny, do jednego z budynków NCK. Od poniedziałku też zmieniony zostanie numer telefonu naszej redakcji. Nowy powinien być łatwy do zapamiętania: 43-44-33.

Przeprowadzka nie oznacza, że problematyka Huty T. Sendzimiry przestanie być traktowana przez nas z wielką uwagą. Nadal temu największemu zakładowi przemysłowemu południowej Polski będziemy poświęcać wiele uwagi.

Nie zapominamy także o pracownikach HTS. W poniedziałki, w pokoju nr 107, bud. „S” będzie dyżurował nasz dziennikarz. Obok tego pokoju nadal będzie wisiała skrzynka pocztowa umożliwiająca stały kontakt z naszym tygodnikiem. Nadal też „Głos” będzie dostępny u naszego kolportera w każdy piątek przed bramą główną HTS.

Przedszkola

Samorządowe — nie lubiane?

Informowaliśmy ostatnio o Sejmiku dyrektorów placówek przedszkolnych podlegających Urzędowi Miasta, w którym udział wzięli pracownicy Wydziału Edukacji U.M.

— Nie usłyszeliśmy tego czego oczekiwaliśmy. Nie otrzymaliśmy odpowiedzi w sprawie kształcenia nauczycieli przedszkolnych, ich statusu. Zabrano nam przecież urlopy nauczycielskie. Nie określono również zakresu działalności i obowiązków Samorządu wobec przedszkoli. Nadal nie znamy naszego budżetu na ten rok. Na razie nie wolno mi niczego do przedszkola kupić... A najpilniejszą na dziś potrzebą jest bogactwo bazy. Czekaemy... powiedziała nam p. Ludwika CZYŻYCKA dyrektorka przedszkola w os. Spółdzielczym.

Nie ogląda się również na pomoc władz samorządowych dyrektorka przedszkola na Skarpie p. Małgorzata STOCHEL. — Nie lubię narzekać, tylko działać — mówi.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

Najlepszy w Krakowie sklep
CENY BEZ POŚREDNIKÓW

z dywanami, chodnikami i firankami

Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83
Dywany na każdą kieszeń i na każdy gust

U NAS NAJTANIEJ
ROWERY • CZĘŚCI
• MOTOROWERY •
• CZĘŚCI DO
MOTOROWERÓW •

Hurt - ceny fabryczne
Detal - ceny konkurencyjne

Serwis:
wszystkie typy rowerów
i wózków inwalidzkich

Klasztorna 31 Tel. 44-47-53

SZCZESLIWA "13"

Klub Fotograficzny
CO 13 USŁUGA ZA DARMO
"KRZYŚ" os. Szklane Domy 1,
Tysiąclecia 42, DH "Gigant"

NOWY SALON KOMPUTEROWY
G & B COMPUTERS
poleca

oryginalne komputery i sprzęt - import z USA
NIEMIARYGODNIE NISKIE CENY
Zapraszamy codziennie w godz. 10 - 18, sob. 9 - 14 ♦ os. Centrum A bl. 11

NOWY KONKURS

(o szczegółach czytaj na str. 13)

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie



Wylączny dystrybutor na Nową Hutę
Kraków

BAJMOT os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Diagnostyka i wymiana

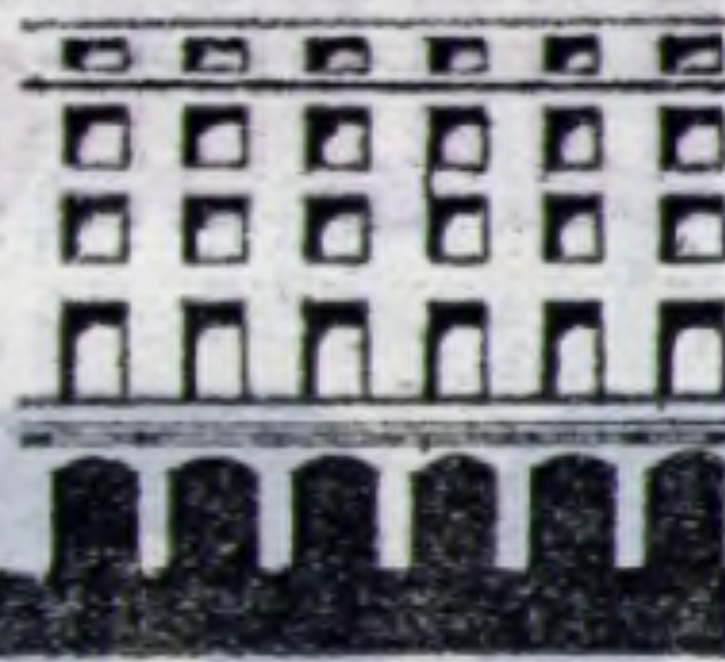
MAKR AUTO - SERVICE

ul. Makuszyńskiego 5A
tel./fax 44-99-64

2 LATA GWARANCJI
BEZ LIMITU PRZEBIEGU



CENTRUM I OKOLICE



Krótko o dzielnicy

● Korzystając ze sprzyjającej aury drogowej naprawiają nowohuckie ulice. W tym tygodniu kładziono dywaniki asfaltowe w ul. Stelli Sawickiego na zakrętach obok zajezdni MPK. Dzwonili do nas czytelnicy z pytaniami, czy w związku z przebudową tego rejonu komunikacyjnego nie jest to marnotrawstwo? Postaramy się wkrótce odpowiedzieć na to pytanie. (P)

Ostatnia „studniówka”

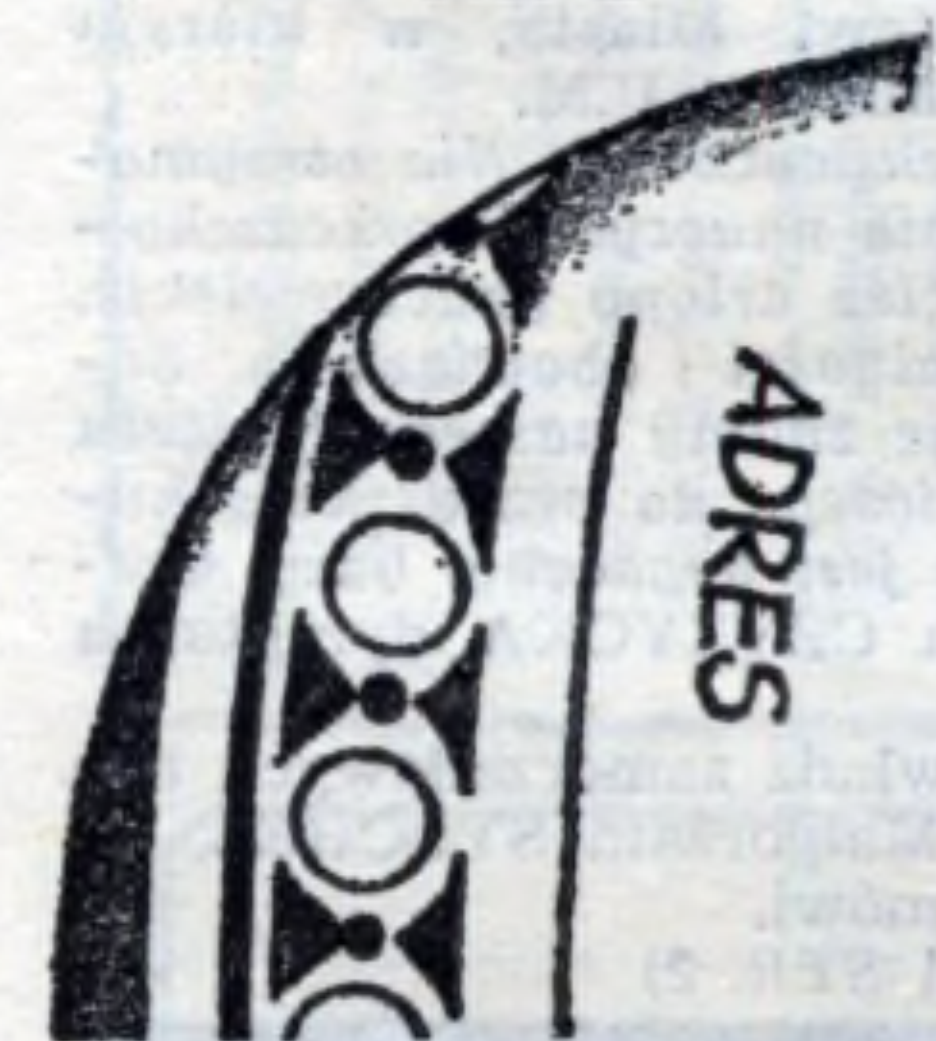
Kończą się ferie zimowe, mija też czas „studniówek”. Już niecałe sto dni pozostało do matury. Romantyczny, pierwszy wielki bal powoli odejdzie do wspomnień.

Ostatnią „studniówkę” urządziła młodzież XII Liceum Ogólnokształcącego w Nowej Hucie. Bal odbędzie się w sobotę (jutro), w salach hotelu „Forum”. A już w niedzielę, o świcie spojrzenie na Wisłę, na królewski zamek w tle i powrót do codzienności. Od poniedziałku maturzystów czekają pracowite dni, konieczność solidnego przygotowania się do egzaminów. (R)

Ostatki rockowe

We wtorek 15 bm. w kinie „ZWIĄZKOWIEC” przy ul. Grzegorzewskiej, odbędą się „OSTATKI ROCKOWE”. Wystąpią „IRA” i „GOLDEN LIFE”. Koncert organizuje Fundacja „SOLIDARNI SOLIDARNYM”, a cały dochód z koncertu będzie przeznaczony na sfinansowanie wypoczynku w Kołobrzegu dla dzieci z rodzin ubogich. Bilety są do nabycia w FilMOTECHNICE w os. Tysiąclecia lub w kasach „Związkowca”. (P)

KUPON KONKURSOWY NR 2



Koleżance
Krystynie
KRZEMIŃSKIEJ
wyrazy głębokiego
współczucia z powodu
śmierci TĘŚCIOWEJ
składają pracownicy
DER/RW-2

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Nowohuckie spółdzielnie mieszkaniowe nie są najdroższe

W SM „Kurdwanów” 3900 zł za 1 m kw.

Po zamieszczeniu w ub. tygodniu w „Głosie” informacji „Równa czynsze” otrzymaliśmy od czytelników liczne sygnały dotyczące naliczania stawek czynszowych przez spółdzielnie mieszkaniowe. Postaramy się do tych spraw wkrótce powrócić. Dziś zamieszczamy jedynie optymistyczną informację dla nowohuckian. Okazuje się, że stawki eksploatacyjne ustalane przez nowohuckie spółdzielnie nie są wysokie. Pan Jerzy M. pracownik HTS mieszkający w zasobach SM „Kurdwanów Nowy” poinformował nas, że władze tej spółdzielni z dniem 1 lutego br. ustaliły nową stawkę eksploatacyjną w wysokości 3400 zł za 1 m kw. dodając do tego nową pozycję o nazwie konserwacja 500 zł za 1 m kw., daje to łączną opłatę w wysokości 3900 zł za 1 m kw.

Okazuje się, że inwencja władz spółdzielczych w podnoszeniu opłat jest coraz większa. W wielu nowohuckich spółdzielniach w stawce eksploatacyjnej jest zmniejszona pozycja na remonty i konserwację i przykładowo w SM „VICTORIA” ta łączna stawka wynosi dopiero od kilku tygodni 2000 zł za 1 m kw., czyli prawie dwukrotnie mniej niż w SM „Kurdwanów Nowy”. Okazuje się zatem, że w Nowej Hucie opłaty czynszowe, zależne od spółdzielni, są niższe. (P)

Na poczcie w os. Zielonym zrabowano 60 mln zł

ZUCHWAŁY NAPAD

W środę o godz. 14.20 nieznani sprawcy dokonali zuchwałego napadu na placówkę pocztową nr 29 w os. Zielonym. Dwaj młodzi ludzie nie zamaskowani jak określają świadkowie w wieku ok. 30 lat, wtargnęli do pomieszczeń pocztowych z bronią w ręku. Jeden ze sprawców miał pistolet maszynowy, a drugi broń krótką. Oddał on strzał w ścianę, a kula odbiła się od niej i rykoszetem uderzyła w drzwi wybijając szybę. Na szczęście nie było nikogo na torze biegu kuli.

Jeden ze sprawców terroryzował bronią personel stojący przy drzwiach, a drugi przeskokował ladę i plądrował szuflady. Gdy nie był usatysfakcjonowany ilością znalezionych pieniędzy zaczął się jednej z pracownic zaprowadzić do kasy przykładając jej lufę pistoletu do skroni. W sumie sprawcy zrabowali ok. 60 mln zł. Całe zajście trwało ok. 10 minut. Policja przyjechała po ok. 15-20 minutach zawiadomiona przez jedną z pracownic, której udało się wyjść tylnymi drzwiami. Policję zawiadamiali również klienci, którzy na początku napadu przebywali na pocztach, a potem bez przeszkód ze strony sprawców opuścili pomieszczenia poczty.

Trwają intensywne działania policji zmierzające do ujęcia sprawców zuchwałego napadu, którzy zbiegli z zachodnimi samochodami z miejsca przestępstwa. (P)

Samorządowe – nie lubiane?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W tym przedszkolu oferta programowa dla najmłodszych ciągle poszerza się. Teraz rozpoczęto tu cykl wykładów i zajęć poświęconych przygotowaniu dziecka do czynnego uczestnictwa w odbiorze sztuki. Dzieci chodzą do muzeów, i na koncerty do Szkoły Muzycznej. Przedszkole współpracuje z Teatrem Groteska, wspólnie z aktorami przygotowując przedstawienia. Jako jedyne w Krakowie, to przedszkole uczy... retoryki. Co roku maluchy wyjeżdżają dzięki uporowi pani dyrektora w zdobywaniu dotacji i sponsorów na trwające miesiąc „zielone szkoły”, nad morze.

— Oczywiście mamy też wspaniałych, pomagających przedszkolu rodziców... — mówi p. Małgorzata Stochel. Ułatwiłoby nam sytuację gdyby częściej „moi” rodzice wpłacali na nasze konto przedszkolne, a nie do DZEAŚU. Ja „walczę” by wszystkie pieniądze wykorzystać, ale gdyby były one na koncie przedszkola można byłoby pomyśleć o większych oszczędnościach i składając je w banku — oprocentować, wykorzystując potem np. na dofinansowanie wyjazdów na „zielone szkoły”. (I)

ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD 9 DO 18, SOBOTY DO 15
NOWA HUTA os. SZKOLNE 30

intro

WYKONUJEMY SZYBKO I TANIO USŁUGI
● POLIGRAFICZNE ● KSIĘGODRUKARSKIE
● PIECZĄTKARSKIE ● INTROLIGATORSKIE
PROWADZIMY SPRZEDAŻ ARTYKUŁÓW
PAPIERNICZYCH I PIŚMIENNICZYCH
TEL. 44-64-64

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon redakcji: 44-28-99 — dla pracowników HTS: 44-88. Adres: 30-969 Kraków, Huta Im. T. Sendzimir, Centrum Administracyjne, bud. „S”, kl. B, pok. 113. Wydawca „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Sp. z o.o. — Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 558835.

Wiosenne porządki

W tym roku wszystko odbywa się z dużym wyprzedzeniem. Zima kalendarzowa w pełni, a Zakład Gospodarki Komunalnej - 2 korzystając ze sprzyjającej aury już przystąpił do wiosennych porządkowania nowohuckich ulic, trawników i parkingów.

Jak nas poinformowała p. Teresa KOWALINSKA, kierownik działu utrzymania terenów komunalnych w ZGK-2, w tym tygodniu w Nowej Hucie pracowało 15 osób i był wykorzystany sprzęt zmechanizowany w postaci 1 STARA, 3 ciągników, 4 zwykłych zamiatarek, 2 polewaczek i nowoczesnego wozu zamiataro-odkurzacza MUT. Czyszczone główne ciągi komunikacyjne m. in. al. Solidarności, ulice: Mościckiego, Ludźmierską, Obronców Krzyża, Bieńczycką, Żeromskiego, Bulwarową oraz usuwano śmieci i zeschnięte liście w parku w os. Dywizjono 303, na skarpie wzdłuż ulicy Andersa i w ulicach: Mościckiego, Cerchów, Sieroszewskiego. Zapewniono nas, że jeżeli nadal będzie taka wiosenna pogoda, to prace będą kontynuowane. (P)

OGŁOSZENIA TOWARZYSKIE

STO LAT Najdroższemu, Najukochańszemu, Rodzicom KAZIMIERZE i TADEUSZOWI KAWALCOM z okazji 45 rocznicy ślubu składają tę drogą życzenia wszelkiej pomyślności, dużo zdrowia i uśmiechu na co dzień.

Kochające dzieci
córeczka BARBARA z mężem KRZYSZTOFEM
wnuczki ALICJA i JAROSŁAW

NOWOHUCKIE TOWARZYSTWO TENISA STOŁOWEGO

Mag - iluzja
Średziówka
Magia tańca
Magia kawy
200m² PARKIETU
15 LUTEGO
W GODZ.
18.00-1.00
INFORMACJA:
TEL. 44 02 66

**PRALKI
LÓDÓWKI
ZAMRAŻARKI**
w cenach fabrycznych
Sprzedaż detaliczna i hurtowa.
Usługi gwarancyjne i pogwarancyjne.
Usługi transport wraz ze zdjęciem blokad transportowych
Bezpłatnie: transport oraz instruktaż obsługi.
**NA RATY
BEZ
ZYMANTÓW!!!**
polar service
KRAKÓW, OS. WILLOWE 30, tel. 44 40 69, 44 87 64

Czwartek pączkami pachnący

To jeden z niewielu dni w roku, kiedy cukierki są obłożone. Tłusty czwartek, czyli ostatni czwartek karnawału, jak każda polska tradycja, obfituje w pączki. I w tym roku wysprzedano co do jednego. Największym powodzeniem cieszyły się pączki z różą.

Szanujące się panie domu same też przygotowywały pączki i chrupiące chrusty. Ciasta, które od wicków uwielbiane są przez dorosłych i dzieci. Z tłustym czwartkiem związane jest też ludowe przysłowie: Powie dział nam Bartek, że dziś tłusty czwartek, myśmy uwierzyli, pączków nasmażyli. Czwartkowe tłustości mamy już za sobą, a za kilka dni jeszcze „tłusty wtorek”. To ostatni dzień karnawału przed środą popieleową, przed wielkim postem. Ostatki, zapusty, mięsopusty, dzień obchodzony różnymi uroczystościami i zabawami. Niegdyś w Paryżu paradowano w ten dzień ulicami z tłustym wołem ozdobionym na łbie przepaską. Pochodowi towarzyszyła kompania przebrana za księży i orkiestra instrumentów blaszanych, jak niegdyś podczas procesji ofiarnych w Rzymie. (R)

Ogłoszenia drobne

● SPRZEDAM stojak sklepowy na dywany. Tel. 48-24-80.

● CYKLINOWANIE, układanie. Lakiery nieoksydacyjne. „KRAK DĄB”. Tel. 48-58-38 i 47-40-43.

Zaplata – radość dziecka

Konczą się dwutygodniowe ferie szkolne dla dzieci i młodzieży. Część dzieci wyjechała na zasłużony wypoczynek poza miasto. Jednak wiele dzieci zostało w domu z prozaicznej i smutnej przyczyny – rodziców nie stać było na wysłanie swych pociech na zimowe ferie.

W niektórych przypadkach prawdą jest jeszcze bolesniejsza, bowiem jest dość liczna grupa dzieci, objęta w swych szkołach tzw. bezpłatnym dożywianiem, a okres ferii – czyli przestoju stołówek przyszkolnych, skazał te właśnie dzieci na puste żołądki.

Chęć zorganizowania skromnych ferii zimowych dla dzieci oraz zagwarantowanie jednego gorącego posiłku wyraziła Pani Aniela Kuma – dyrektorka Szkoły nr 86 im. Powstańców Śląskich, os. Jagiellońskie w Nowej Hucie. Zwróciła się z tą sprawą do Kuratorium, skąd otrzymała zgodę, aby zorganizować te ferie zimowe dla grupy liczącej około 100 dzieci, oraz przyrzeczenie dotacji na ten cel w wysokości – 10 tys. zł dziennie od dziecka, na posiłek.

Pominę kwestię wątpliwości prawnych z wyznaczeniem dysponenta władającego tymi środkami, gdyż notabene odwiedziłam tętniące życiem, zorganizowane już zimowisko, w czwartym dniu jego funkcjonowania, a przyrzucone środki finansowe miały dopiero napłynąć.

Informacja o organizowaniu ferii zimowych w szkole nr 86 w os. Jagiellońskim, została ogłoszona podczas nabożeństwa w Sanktuarium Matki Boskiej Królowej Polski – Arka Pana, Ksiądz Proboszcz tej Parafii Karol Jarosz, znając problemy z uzyskaniem pieniędzy na ten cel, sam zgłosił się do szkoły i zadeklarował sfinansowanie obiadów oraz przekazał środki finansowe na zakup niezbędnej żywności.

Reakcja rodziców na ten apel była bardzo żywa, wiele osób chciało zapisywać dzieci z różnych stron Nowej Huty, byli również chętni nawet z Krakowa. Ostatecznie akcja objęła, mając na uwadze między innymi bezpieczny dojazd na to zimowisko, oraz problemy z pomieszczeniem zbyt dużej liczby dzieci – tylko około 100 dzieci z tej bardzo rozległej Parafii.

Szkoły nr 81, 101, 115, 152 nadesłały listy dzieci, które objęte są u nich bezpłatnym dożywianiem, z prośbą o przyjęcie tych dzieci na obiady i otoczenie ich niezbędną opieką. Zapisali się też część dzieci, które opłacają sobie obiady – odpłatność wynosi 10 tys. zł za posiłek, a szkoła zapewnia bezpłatną opiekę.

Pani Dyrektor Aniela Kuma z żalem mówi, że zmuszona była zamknąć listę przyjęć przy liczbie 150 chętnych, dodaje również, że gdyby była w stanie obsłużyć i pomieścić więcej dzieci to gromadka ta liczyłaby ponad 300 dzieci.

Na jej prośbę mieszcząca się obok szkoła nr 115, oczywiście w wyznaczonych godzinach, wypożyczyła salę gimnastyczną, dla starszych dzieci, za co jesteśmy zaprzężonej szkole wdzięczni, informuje mnie również dyrektorka.

Opowiada mi jak w pierwszym dniu po przyjęciu dzieci do szkoły, niektóre z nich były tak głodne, że wręcz domagały się posiłku, twierdząc, że w domu nie dostały nic do jedzenia. Kucharki w tym dniu miały pełne ręce roboty, aby przyspieszyć gotowanie obiadu. Szybko jednak dodaje, że opatrność nad tym zimowiskiem czuwa, bo zwierzyła się ze swego zmartwienia Pani Wiesławie Stabrawie, która, jak się okazało, jest członkiem Towarzystwa Solidarnej Pomocy przy KRH. Ono z wielkim zaangażowaniem włączyło się do pomocy na rzecz zimowiska.

Towarzystwo Solidarnej Pomocy zobowiązało się sfinansować śniadania dla tych dzieci, w postaci przepysznych bułeczek francuskich, zakupionych w piekarni Fleury Michon – Pologne, które codziennie dowożone są z tej piekarni mieszczącej się przy ulicy Wązowej w Nowej Hucie.

Towarzystwo Solidarnej Pomocy przy KRH przekazało również cztery duże kartony ciasteczek oraz gry i puzzle. Te ciasteczka zostały przeznaczone na nagrody w organizowanych konkursach – informuje mnie Pani Dyrektor.

Nad bezpieczeństwem dzieci czuwa higienistka, której Towarzystwo Solidarnej Pomocy dostarczy także niezbędne środki opatrunkowe i leki.

Słyszałam również, że Towarzystwo Solidarnej Pomocy szykowało dla uradowanych i rozbawionych dzieciaków niespodziankę na zakończenie turnusu – ale na ten temat nic na razie więcej powiedzieć nie mogę.

Wychodząc ze szkoły, wszędzie widziałam uśmiechnięte buzie dzieci. Wesoły gwar odprowadzał mnie jeszcze daleko. Pomyślałam, że największą zapłatą dla wytrwałej pani Dyrektora, Księdza Proboszcza, wreszcie Towarzystwa Solidarnej Pomocy jest ogromna radość którą sprawili tym dzieciom.

Bogusława PALACZ

Nie tylko w ostatnie dni karnawału

„WANDA” ZAPRASZA

Karnawał w tym roku trwa wyjątkowo krótko. Jedyną nowohucką restauracją, która urządza z orkiestrą ostatnią karnawałową zabawę jest „WANDA”. Zresztą przez cały rok przygrywa tu do tańca 3 dni w tygodniu zespół muzyczny, a przez pozostałe 3 dni jest urządzana dyskoteka. Jedynie w okresie postu będą w tym względzie pewne ograniczenia.

Restauracja „WANDA” i „PIASTOWSKA” to lokale PSS „Społem”, które kontynuują dobre tradycje spółdzielczej gastronomii. Do „WANDY” przeszedł personel z niegdyś największej nowohuckiej restauracji „ARKADIA”. Zespołem kieruje od 3 lat pani Alicja Stawińska (od lat związana z nowohucką gastronomią), starając się zapewnić wysoki standard obsługi konsumentów. Można tu wpaść okazjonalnie na obiad lub kolację, ale także zamówić sobie przyjęcie weselne lub okolicznościowy bankiet.

Od niedawna lokal poleca znakomite bezalkoholowe piwo żywieckie. Szefowe kuchni panie A. Węgrzecka i T. Boroń starają się przyrządzać smaczne potrawy. Specjalnością zakładu jest antrykot z kureczka, ale można tu zamówić prawie każde gorące danie z cieleciny, wieprzowiny, drobiu czy z mięsa wołowego. Dania garmazeryjne są tu przygotowywane dla potrzeb restauracji jak również docierają do licznych, nie tylko nowohuckich placówek handlowych. Na dole, w jednym z najbardziej nowoczesnych nowohuckich sklepów, są codziennie świeże wyroby garmazeryjne właśnie z „WANDY” lub smaczne sałatki. Można kupić także pierogi, naleśniki czy krostki, które po podgrzaniu zapewnią smaczny obiad. W restauracji także zamówicie potrawy na wynos, które uświetnią przyjęcie w domu. Restauracja „WANDA” bierze udział w naszym konkursie świątecznym fundując zaproszenia dla dwóch osób na pyszny obiad. (sp)

3 lutego w Klubie „Śródpole” odbył się niecodzienny koncert. Połączony on był z... promocją powieści. Powieść nosi tytuł „Barbara Bryłska w najtrudniejszej roli”, a napisała ją warszawska poetka i pieśniarka zarazem, wieloletnia współpracownica autora niniejszej notatki, tak na polu kompozycji, jak wokalistyki – Barbara Rybaltowska. Znamy ją z tekstów takich piosenek,

Barbara Rybaltowska w „Śródpolu”

jak „Nie warto było”, „Soba być”, czy „Chandra-Blues”. Z kilkakrotnie już wydawanej powieści autobiograficznej „Szkoła pod baobabem”, wreszcie – z pierwszego w Europie, prezentowanego już w dwa miesiące po śmierci Elvsa Presleya programu poświęconego wielkiemu Artystcie.

Recital autorski „tandemu Rybaltowska – Bożyk” przepłatany był podpisaniem licznych egzemplarzy książki, która notabene zdobyła wysoką pozycję na liście rankingowej aktualnych bestsellerów... J.M.B.

Wgląd do kuchni, a w gabinecie dyskretnie

U „KMITY” PO REMONCIE

W ub. poniedziałek znana nie tylko w Nowej Hucie restauracja pana STANISŁAWA KMITY w os. Piastów znów otworzyła swoje podwoje. Po kilkutygodniowym remoncie lokal zyskał na funkcjonalność, a klienci na wygodę. Podczas prac adaptacyjnych skupiono się głównie na remoncie całego zaplecza kuchennego, które zostało poszerzone i unowocześnione. Konsument, dzięki stworzeniu dużej ludy pomiędzy kuchnią a salą restauracyjną będą mogli widzieć jak przygotowywane są potrawy. Ponadto pan Stanisław planuje wystawianie na specjalnie chłodzonym stole, sałatek i różnego rodzaju przypraw, z których do woli będą mogli korzystać goście jego lokalu. Urządzane tu wesela i przyjęcia okolicznościowe zyskają na świetności.

Cale zaplecze jest wyfiszowane bądź wylazone drewnianą boazerią. Zapewnia to estetykę i czystość. Gdy zrobi się ciepło w restauracji „KMITY” zostanie uruchomiony od strony osiedla ogródek, w którym będzie można usiąść, napić się piwa, pepsi lub coś przekąsić na świeżym powietrzu.

Również sala konsumpcyjna zyskała na urodzie. Zachowując niepowtarzalny klimat starych bibelotów, które są rozmieszczone w tym lokalu „od zawsze”, nowe ściany wraz z lustrami rozjaśniają wnętrze dodając mu przestrzeni. Obok sali głównej powstał dyskretny gabinet, gdzie w zaciszu można przy konsumpcji przeprowadzić ważną rozmowę lub spotkać się z przyjaciółką. Jedno jest pewne, że warto do „KMITY” zaglądnąć po remoncie i modernizacji lokalu. Czekają tu jak zwykle wspaniałe i smaczne potrawy a wszyscy starzy bywalcy wiedzą, że lokal słynie z dobrej kuchni, tym bardziej, że ceny nie tylko nie wzrosły, lecz zostały obniżone. (P)

Tydzień Zaczęły się schody

Tak jak ubiegły tydzień zdominowany został przez konflikt wewnątrz rządzącej koalicji, tak politycznym wydarzeniem tego tygodnia była bez wątpienia środowiska demonstracja „Solidarności” w Warszawie. Demonstracja, która według źródeł rządowych zgromadziła ok. 40 tysięcy, a według obliczeń samych zainteresowanych około 100 tysięcy osób, była jedną z największych (o ile nie największą) w historii tego związku.

Tak liczna, nieobowiązkowa przecież, obecność związkowców zdaje się wskazywać na narastający radykalizm środowisk robotniczych (efekt kumulowania się oburzenia, że żyje się coraz ciężiej). I to w sytuacji, gdy rozpoczął się kolejny rok wzrostu gospodarczego, o czym przypominał w Warszawie Marian KRZAK-LEWSKI.

Do manifestacji doszło w piątym miesiącu po wygranych przez lewicę wyborach – wygranych w dużej mierze dzięki obietnicom realnej poprawy codziennego życia. Tymczasem zamiast oczekiwanej poprawy, robotnicy dowiedzieli się, że w zasadzie niewiele się zmieni (a w niektórych dziedzinach będzie nawet gorzej, jak na przykład w szkolnictwie). Do opinii publicznej dość szybko dotarły informacje o nieprawidłowościach w Banku Gospodarki Żywnościowej, w którego centrali warszawska prokuratura prowadzi śledztwo. Pomimo to, bank ten chętnie przyjąłby dofinansowanie w wysokości 16 miliardów złotych! Na koniec zaś, po sprawie Banku Śląskiego, okazało się, że rząd złożony z doświadczonych polityków SLD i PSL-u po trzech miesiącach rządzenia znalazł się na krawędzi rozpadu.

Rządzącej koalicji nie pomaga też swoiste rozumienie moralności i prawa. Klinicznym przykładem jest w tej materii cytowana przez krakowski „Czas” wypowiedź posła Bogdana PEKA z Polskiego Stronnictwa Ludowego, który poinformował o istnieniu swoistej „czarnej teczki” na niektórych wiceministrów z poprzedniej i aktualnej ekipy rządowej. Poseł PSL-u zasugerował, że zgromadzone w niej materiały mogą wpłynąć na „większą spójliwość socjaldemokratów”...

Znaczący to więc tyle, że jeśli socjaldemokraci będą spójniejsi – teczka pozostanie zamknięta, bo trudno przecież donosić prokuraturze na koalicjantów. Nie wiem tylko, jak wypowiedź posła Peka zostanie skomentowana przez prawników z jego partii, którzy wiedzą chyba co oznacza ukrywanie takich informacji przed wymiarem sprawiedliwości.

Jan L. FRANCZYK

Ogłoszenia drobne

• WYNAJME garsoniere. Tel. 47-82-21.

SUPER SKLEPY CHEMICZNE

os. Jagiellońskie 19 obok Kościoła "Arka" tel. 47-64-66

os. Kolorowe 10 tel. 43-50-50

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR ZACHODNICH, EKOLOGICZNYCH LAKIERÓW, EMULSIJ I IMPREGNATÓW

Pełny asortyment polskich środków niezbędnych do remontu mieszkania: parkiet ★ mozaika ★ tapety ★ wykładziny podłogowe ★ kleje ★ akcesoria malarskie ★ szeroki wybór papierów ściernych ★

Sprzedaż hurtowa wyrobów lakierniczych koncernu I.C.I. (DULUX, BLATEM, VALENTINE) oraz szwedzkich impregnatów, lakierów i emulsji

DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH I ZAKŁADÓW PRACY
WYROBY POLIFARBU-CIESZYN W CENACH FABRYCZNYCH



— Umawialiśmy się na rozmowę o Straży Przemysłowej, lecz okoliczności sprawiają, że musimy rozpocząć ją od „zwierzęcego dramatu”. Wczoraj (8 bm) sprawę nagłośniło radio RMF, w środę piszą już o tym krakowskie gazety... Wierzę, że dyrektor HTS zażądał wyjaśnień w sprawie padłych zwierząt znalezionych w jeziorkach za starą zwalnią...? — zwracam się do Andrzeja Januszewskiego komendanta Straży Przemysłowej HTS.

— Opiswane zdarzenie dotyczy krańców huty, rejonu tzw. starej zwalni: jest to teren dziki, właściwie puste pole. Dzisiaj (9 bm.) wybieramy się tam na wizję lokalną. Nie jest jasne do końca do kogo ten teren należy. Nie wykluczam wcale, że pracownicy huty mogli zastawiać te wnyki. Na razie niczego więcej w tej sprawie powiedzieć nie mogę...

— Jakie są główne „grzechy” pracowników huty wobec wartowników Straży Przemysłowej?

— Głównym jest nagminne nieokazywanie legitymacji pracowniczych. Hutnicy — a jest to napisane na odwrotnej stronie legitymacji — powinni pokazywać je bez wezwania wartownika. Od tego zaczyna się większość konfliktów na bramach. Okazuje się też, że nie wszyscy znają przepisy — reguamin pracy — obowiązujący w hucie. Często pracownicy wykonujący np. pomoce do szkół dla dzieci, usiłują potem przerzucić je przez ogrodzenie. Ponośzą tego nieprzyjemne konsekwencje, zamiast po prostu zwrócić się do kierownika zakładu o pozwolenie na wykonanie — po godzinach pracy — tejże pomocy i spokojnie oficjalnie wyniesienie jej przez bramę...

— Kiedyś problemem byli pracownicy, którzy usiłowali wejść do pracy będąc „na rauszu”...
— Od trzech lat sytuacja niejako ustabilizowała się. W roku ub. zatrzymaliśmy 1076 osób udających się do pracy w stanie nietrzeźwości. Ale spada w tej ogólnej sumie liczba pracowników HTS. W 1993 roku było ich 569. W dalszym ciągu działa przy bramie wejściowej punkt depozytu alkoholu — za przechowanie płaci się tu 100 zł od sztuki.
— Mam tu jeden mały problem... Huty nie stać na zakup alkometru. Dziś — chcąc zbadać poziom alkoholu we krwi musimy wieźć pracownika aż do Izby Wyrzecznień.
Badanie kosztuje tam 700 tys. zł, a jeżeli wykaże poziom powyżej 0,5 promila, to do tego dochodzi automatycznie koszt „noclegu” w Izbie. A to już dla zatrzymanego delikwenta niebagatelne koszty...
— Plagą w hucie są nadal kradzieże...
— Nie mówiłbym tu o pladze... Dziele kradzieże na „drobne” — i tych jest większość — oraz „aferalne”. Te ostatnie zdarzają się niezbyt często. W 1992 roku wartownicy zatrzymali 282

— Wyda się więc, że po tak dokładnej selekcji nie powinny zdarzać się pracownikom „wpadki” kładące cię na całą straż. Czy w ub. roku musiał Pan zwolnić kogoś dyscyplinarnie?

— We wrześniu nagłośniono sprawę kradzieży płyt manganowych, przy której pomagać mieli wartownicy Straży. Sprawa jeszcze nie ma finału, sprawców i podejrzanym tymczasowo aresztowano, teraz ich z aresztu wypuszczono. Dwaj wartownicy, z których jeden miał zaledwie sześciomiesięczny staż, odeszli z pracy na własną prośbę. Po prostu — gdy zostali zwolnieni z aresztu, a tymczasowy areszt nie upoważnia mnie do zwolnienia od razu

osoby usiłujące coś z huty wynieść, w rok później — 168. Wynoszone jest wszystko. Największą „popularnością” cieszy się złom metali kolorowych, ale wynoszone są także złączki do rur...

— Mienie huty „przeciekają” nie tylko przez bramy, lecz także przez dziury w płocie...

— Rzeczywiście, ogrodzenie wokół huty ciągle jest uszkodzane, a w niektórych miejscach szczególnie: np. w okolicach walcowni za bramą nr 3, którą drogę skracają sobie mieszkający w okolicach Luboczy pracownicy, czy też w rejonie Kopca Wandy... Złapać kogoś na niszczeniu ogrodzenia jest jednak bardzo trudno... Trzeba by postawić tam wartownika na całą dobę...

— Tymczasem wartownicy czuwają przy bramach do budynków dyrekcyjnych...

Rozmowa z Andrzejem Januszewskim komendantem Straży Przemysłowej HTS

— Nie jesteśmy „psem ogrodnika”

— Myślę, że do tej sprawy jeszcze wrócimy...

Kiedyś do Straży Przemysłowej trafiali często ludzie przypadkowi i istniała tu sporo rotacja pracowników. Jak sytuacja wygląda dzisiaj?

— Średni stan zatrudnionych wynosi około 130 osób. W ciągu ub. roku odeszło 17 osób, natomiast przyjęliśmy 35 nowych pracowników. Dwa lata temu ten stosunek wyglądał odwrotnie... W tej chwili sytuacja na rynku pracy sprawia, że ludzie jakby zaczęli bardziej trzymać się uzyskanej pracy. A nam — pozwoliło to na zastrzeżenie kryteriów przyjęć...

— ...?
— Kandydat na wartownika w naszej straży musi mieć przynajmniej zawodowe wykształcenie, nie przekroczony 35 rok życia (średnia wieku w Straży Przemysłowej HTS wynosi dziś 36 lat!), za sobą służbę wojskową w jednostkach operacyjnych, wzrost od 172 do 180 cm i oczywiście nienaganą opinię. Bezwzględnie musi też otrzymać pisemne zezwolenie na przyjęcie do pracy z komendy wojewódzkiej policji. Dlatego procedura przyjęcia do nas trwa długo... Potem przy-

z pracy — poprosiłem ich na rozmowę, mówiąc, że jeżeli sąd uzna ich winnymi, dostaną zwolnienia dyscyplinarnie... W związku z tym zwolnili się sami... Tylko jeden pracownik został w ub. roku zwolniony dyscyplinarnie. Za to, że w czasie gdy nastąpiła kradzież z obiektu huty pilnowanego przez niego, nie było go na posterunku. Poza tym ludzie odchodzą na własną prośbę. Teraz już nie tyle ze względów materialnych, ale ze względu na uciążliwość z naszą pracą związane. Jest to system zmianowy no i zmusza do ciągłego kontaktu z ludźmi — pracownikami huty. A dziś czasy takie, sprzyjają stresom...

— I zdarza się, że na styku wartownik — pracownik częściej „iskrzy”? Czy do Pana dociera dużo skarg na swoich podwładnych?

— Zdarzają się, lecz większość z nich kończy się zazwyczaj polubownie. Gdy dwie strony spotykają się w moim gabinecie, wtedy zachowują się znacznie spokojniej niż „na bramie”. Myślę, że gdybyśmy byli dla siebie życzliwsi byłoby mniej niepotrzebnych scysji...

cy, którzy usiłowali wejść do pracy będąc „na rauszu”...

— Mam tu jeden mały problem... Huty nie stać na zakup alkometru. Dziś — chcąc zbadać poziom alkoholu we krwi musimy wieźć pracownika aż do Izby Wyrzecznień.
Badanie kosztuje tam 700 tys. zł, a jeżeli wykaże poziom powyżej 0,5 promila, to do tego dochodzi automatycznie koszt „noclegu” w Izbie. A to już dla zatrzymanego delikwenta niebagatelne koszty...

— Plagą w hucie są nadal kradzieże...
— Nie mówiłbym tu o pladze... Dziele kradzieże na „drobne” — i tych jest większość — oraz „aferalne”. Te ostatnie zdarzają się niezbyt często. W 1992 roku wartownicy zatrzymali 282

— Nie mnie ten pomysł oceniać... Myślę, że wszystkim ułatwiłoby życie, gdyby u wartownika zostawiać informacje o umówionej wizycie kogoś w określonym dziale... Wtedy ta osoba wejść bez problemu. Wyjściem — aczkolwiek drogim — byłoby skupienie służb handlowych huty, mających kontakt z klientem, w jednym — otwartym budynku z portiernią na dole...

— Zyczylibyśmy sobie, by wartownicy Straży Przemysłowej byli grzeczni i uśmiechnięci. A jacy mamy być my — pracownicy HTS — wobec nich?

— Chcielibyśmy by pracownicy wychodzili i wchodzili tylko bramami, by zrozumieli, że porządek i ład w zakładzie to nasz wspólny interes, a my — Straż Przemysłowa nie jesteśmy przysłowiowym „psem ogrodnika”, lecz jesteśmy również pracownikami huty. Że mamy podobne problemy i chcielibyśmy by nas też traktowano jak ludzi. Słowo „dzień dobry” czy „dziękuję” powinno obowiązywać obie strony...

— Dziękujemy bardzo za rozmowę...

Krystyna LENCZOWSKA

W pobliżu HTS od ponad pół roku funkcjonuje inkubator przedsiębiorczości. Działa też fundacja Ecosteel, której głównym celem działania jest utworzenie na terenie huty kolonii przemysłowej. Te dwie inicjatywy są realizowane głównie z myślą o tworzeniu nowych miejsc pracy również dla hutników, którzy w trakcie procesu restrukturyzacji utracą swoje dotychczasowe miejsca pracy. Organizatorzy kolonii przemysłowej i inkubatora przedsiębiorczości chcą przeobrazić rejon huty, obejmujący nie tylko samą HTS, ale i strefę ochronną wokół przedsiębiorstwa. Myślą o utworzeniu tutaj strefy przemysłowej dla Krakowa.

Realizacja tego pomysłu powinna ściągnąć inwestorów, którzy utworzą tutaj kolejne zakłady. Pewnym magnesem może być też inkubator przedsiębiorczości, w którym już teraz znalazło schronienie blisko 20 małych i średnich firm. Okazuje się, że rejon

Strefa przemysłowa Krakowa

huty jest największym w Krakowie obszarem dla potencjalnych inwestycji. W strefie ochronnej HTS „zamrożonych” jest ponad trzy tysiące hektarów, które mogą być zagospodarowane.

Inicjatywa strefy przemysłowej wydaje się korzystna także dla miasta. Pozwoli ona na przesunięcie z centrum (handlowo-turystycznego) Krakowa aktywności gospodarczej na obrzeża miasta.

Oczywiście zlokalizowane w strefie przemysłowej przedsiębiorstwa muszą funkcjonować w zgodzie z wymaganiami w zakresie ochrony środowiska. Mało tego, ze względu na nagromadzenie przemysłu wymagania mogą być nawet ostrzejsze dla poszczególnych przedsiębiorstw. O takim podejściu świadczy to, że kolonia przemysłowa ma być tworzona w oparciu o zasadę zrównoważonego rozwoju, tzn. takiego rozwoju, który nie zakłada środowiska naturalnego. W strefie przemysłowej jest oczywiście miejsce i dla HTS, zmodernizowanej i nieszkodliwej dla środowiska naturalnego. Jej istnienie to także wielka szansa dla strefy przemysłowej, to nawet warunek powodzenia utworzenia tej strefy.

GROS
HUTY
im. SENDZIMIRA

Studio tańca „OK” zaprasza

Studio Tańca „O.K.”, działające przy Ośrodku Kultury HTS ogłasza nabór dzieci w wieku od 8 do 14 lat do grupy estradowej. Zajęcia w grupach wokalne i taneczne. W programie: nauka najnowszych tańców, zajęcia z choreografii, nauka śpiewu, a poza tym dużo ruchu, zabawy z muzyką, tańcem i piosenką. Studio Tańca „O.K.” ogłasza też nabór młodzieży do Baletu Nowych Form Tanecznych „Shadow”. W programie: tańce jazzowy, modern, balet amerykański, tańce hiszpański, stepowanie i elementy baletu klasycznego. Studio zaprasza również na miesięczne kursy tańca. W programie: disco, rap, break dance. Zajęcia prowadzi Hubert Dąbrowski. Szczegółowe informacje i zapisy — Ośrodek Kultury HTS, os. Góralski 5 (codziennie w godz. 10-18), tel. 44-27-65.

O podatku ryczałtowym

Wszystkich zainteresowanych podatkiem ryczałtowym zapraszamy na spotkanie, które się odbędzie w inkubatorze przedsiębiorczości przy ul. Mrozowa 20 w piątek, 11 bm, o godz. 12. O godz. 13, również dzisiaj, podobne spotkanie odbędzie się w krakowskiej Izbie Skarbowej.

Dzieci wracają z zimowiska

600 dzieci hutników wypo-
czywało na zimowiskach zorganizowanych przez „HUT-PUS” w 8 różnych miejscowościach. Najpiękniejsza zima trwa w Piwnicznej, ale i w innych miejscach synoło śniegiem. Najwięcej głosów zachwyty dochodzi do nas z Rymanowa, gdzie w Państwowym Domu Wczasów Dziecięcych przebywały najmłodsze

Rodzicom przypominamy, że zimowiska się już kończą i trzeba dzieci odebrać w stosownym terminie. Podajemy jeszcze miejsca i czas przyjazdów: 11 lutego (piątek) — Jordanów — godz. 15.30, Niedźwiedź — godz. 15.30, Łososina Górna — godz. 16, Piwniczna — godz. 16.30, Lali — godz. 16.30, Rymanów — godz. 17. 12 lutego (sobota) — Wisła Mała — godz. 16.30, Szczawnica — godz. 13. Wszystkie autobusy przyjeżdżają pod halę sportową „Hutnika”. Autobus z dziećmi powracającymi z Poręby Wielkiej jest spodziewany w sobotę, 12 lutego o godz. 16-16.30 przed Krakowskim Szkołnym Ośrodkiem Sportu przy ul. Powstańców Warszawskiego 6.



dzieci. Nie miały powodów do narzekania maluchy w Jordanowie i dzieci w Szczawnicy. Wisła, Łososin czy Niedźwiedź. Nastolatki w Lali i Piwnicznej miały wspaniałe warunki narciarskie, niektórzy tylko żalują, że nie zabrali nart lub sanek. Ale kto spodziewałby się takiej zimy?

ta) — Wisła Mała — godz. 16.30, Szczawnica — godz. 13. Wszystkie autobusy przyjeżdżają pod halę sportową „Hutnika”. Autobus z dziećmi powracającymi z Poręby Wielkiej jest spodziewany w sobotę, 12 lutego o godz. 16-16.30 przed Krakowskim Szkołnym Ośrodkiem Sportu przy ul. Powstańców Warszawskiego 6.

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

— Właściwie to wszystkie przepisy są przeciwko nam. Przed wyborami obecna władza obiecywała, że nie dopuści do komunalizacji ogrodów działkowych, ale teraz jakoś nikt już nie myśli o działkowcach. Zapomnieli o obietnicach — mówią rozgoryczeni ludzie. Przeszyci się krótko:

— 30 lat w Koksowni, renta inwalidzka...

— 23 lata w Walcowni Gorzej, 1 grupa inwalidzka...

— 35 lat w hucie, z tego połowa na Wielkich Piecach...

Są oburzeni, ale bezradni. Stali już pisma wszędzie: do premiera i do rzecznika praw obywatelskich, do marszałków Sejmu i Senatu, Krajo-

mówić o uzbrajaniu czy wykupywaniu terenu. Dla obecnego wójta gminy Kłaj niechęć działkowców do kanalizacji Ogrodu to argument przeciwko nim samym. Twierdzi on, że ścieki płyną niemal środkiem ogrodu...

— To nieprawda — mówią byli hutnicy, którym przypadało w udziale tworzyć wzorcowy ogród. — Żadnych ścieków nie widać, wszyscy rozwiązują ten problem w obrębie swoich działek, niektórzy wybudowali nawet własną kanalizację...

Zdaniem działkowców sztucznie rozdumachany problem kanalizacji miał odwrócić ich uwagę od sprawy wysypiska śmieci. Kiedy w czerwcu 1991 roku działkowicze

ka milionów złotych, a gmina zaproponowała „byłymi” działkowcom cenę parokrotnie niższą. Mogą się stać właścicielami użytkowanej przez siebie działki już za 3—4 miliony złotych. Tyle tylko, że wiąza się z tym dalsze koszty: podatki gruntowe i rolne, wszelkie roczne opłaty uiszczane przez rolników, a także opłaty związane z uzbrojeniem terenu. W zarządzie Ogrodu „Grodkowice” wszyscy są wręcz przekonani, że gmina chce tylko zarobić na hutnikach...

Są jednak tacy, którym propozycja wykupu działki przypadła do gustu. I trudno im się nawet dziwić. Za niewielką cenę mogą wejść w posiadanie działki, która w

WPUSZCZENI W MALINY

wej Komisji Upraszczania i do wszelkich innych instytucji. Bez skutku. Czekają jeszcze na odpowiednią ustawę, która może wykluczyć działki pracownicze spod komunalizacji, ale jest to czekanie bez wiary.

Oaza ciszy i spokoju

W 1984 roku, w wyniku wcześniejszych starań dyrekcji huty Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej zdecydowało o wyłączeniu z Zakładów Dośw. i Aklimatyzacji Roślin gruntu o wielkości 45,13 ha i przekazaniu go Hucie im. Lenina na pracownicze ogrody działkowe. Teren ten leżał w obrębie gminy Kłaj, w Łysokaniach. Naczelnik Gminy, zgodnie z zaleceniem Ministerstwa, przekazał teren na czas nieograniczony, bezpłatnie. Huta zapłaciła odszkodowanie Zakładowi Doświadczenalnemu, stanowiące dziś równowartość 2 mld 706 mln złotych i przystąpiła do rozdziału ogródków. Za każdą z 765 działek trzeba było wnieść opłatę 15 tys. zł. Ludzie płacili z przekonaniem, że biorą działki w użytkowanie wieczyste. Zaangażowali się w budowę altanek, o wymiarach mniej lub bardziej zgodnych z przepisami, w sadzenie drzewek, krzewów, pieszczonki kwiatów...

Po trzech latach serce Naczelnika Gminy Kłaj odwróciło się od działkowców z Grodkowic. Zmienił on decyzję o lokalizacji Ogrodu ze stałej na czasową. Miał przy tym swoje racje, bo w dokumentacji wykryto pewne zaniedbania. Brakowało zgody Architekta Miasta Krakowa. Tymczasem w Krakowie przygotowywano plan zagospodarowania przestrzennego gminy Kłaj. Plan ten nie uwzględniał istnienia ogródków działkowych...

Działki czy wysypisko śmieci?

Zaczął się czas odwołań, zaskarżeń decyzji i „walki o istnienie” Ogrodu. Dwa lata później wśród działkowców rozeszła się wieść, iż w sąsiedztwie działek ma powstać publiczne wysypisko śmieci. Potraktoowano to jak plotkę. Dalej sadzono, uprawiano i plewiono rabatki. Rozbudowywano też altanki. Niektórzy wyrosły do pokazywania nawet rozmiarów i dla wszystkich było jasne, że są tam łazienki. Nie ma jednak kanalizacji. Koszty jej założenia były zbyt wysokie dla większości działkowców. Pietrowe „altanki” mają nieliczni, a większość to przecież emerytowani hutnicy. Dla nich sam dojazd do Grodkowic to już pewien wydatek, a co tu dopiero

zdecydowali się wystąpić do wojewody o zaniechanie budowy publicznego wysypiska śmieci w sąsiedztwie ich działek, na wygranie sprawy było już za późno. Dwa miesiące później zapadła decyzja o... likwidacji ogrodu pracowniczego.

Posłowie nie mają działek

W unicestwieniu działek pracowniczych dopomógł wójt gminy Kłaj, bałagan legislacyjny. W maju 1990 roku Sejm uchwalił ustawę samorządową, która przesadziła o komunalizacji ogródków działkowych. Była ona jednak tak sformułowana, że w Polskim Związku Działkowców przez rok jeszcze uważano, że ustawa ta w ogóle nie dotyczy terenów POD. Ustawy tej zresztą nie konsultowano wcześniej ze Związkiem. Po roku, kiedy nastąpiły pierwsze akty komunalizacji, czyli przejmowania przez gminy terenów działek pracowniczych, zaczęto pisać odwołania. Początkowo niezręczne sformułowania ustawy interpretowano na korzyść POD, ale w końcu Naczelny Sąd Administracyjny zajął stanowisko przeciwne. Stwierdził mianowicie, że zarządy ogrodów działkowych nie mają prawa odwoływać się od decyzji Krajowej Komisji Upraszczającej. Trybunał Konstytucyjny w 1992 r. podtrzymał to stanowisko.

Dzięki posłom z PSL projekt nowelizacji fatalnej dla działkowców ustawy trafił jeszcze do łaski marszałkowskiej, ale wtedy to prezydent rozwiązał parlament. Nowy — nie miał jeszcze czasu zająć się tą sprawą, choć w przedwyborczych spotkaniach nie skapiono działkowcom obietnic. Posłowie nie mają działek, a o emeryturach pewnie jeszcze nie myśla...

Jedną z pierwszych gmin w kraju, które pospieszyły do końca komunalizacji działek na mocy prawa, była gmina Kłaj. Ogród „Grodkowice” znów stał się na swój sposób „wzorcowy”.

Niemoralna propozycja?

Oliczącym 45 ha terenie, na którym byli i obecni pracownicy huty mają zagospodarowane od 10 lat działki, władze gminy wyrażają się „byłe ogrody działkowe”. Tak, jakby już ich nie było.

Doceniając wkład i przywiązanie hutników do ich działek, władze gminy wystąpiły jednak z interesującą — ze wszech miar — propozycją wykupu. Prawda jest, że cena i ara w tej okolicy wyniosłaby dziś zapewne kil-

planach gminy ujęta jest pod nazwą „teren niskiej zabudowy”. Jest to więc działka budowlana! Jeśli ktoś dotąd nie postawił murowanej „chaty” na swej parceli, to teraz mógłby to zrobić w majestacie prawa. Trudno doprawdy dziwić się ludziom, którzy chcąc przyspieszyć ten cel, założyli nawet Społeczny Komitet Wykupu Działek...

Działkowcom z prawdziwego zdarzenia sąsiedztwo wille i ewentualnych warsztatów rzemieślniczych, a także też mogą tam w przyszłości powstać, jeśli „Grodkowice” straca status POD, nie bardzo odpowiada. Bo jak można sobie wtedy wyobrazić wypoczynek? Tu truskawki i maliny, a za płotem śliski samochód, spaliny? Ogródki działkowe straciłyby sens...

Działki — przeżytek komuny?

Hutnicy z 20—30-letnim stażem, mają prawo czuć się oszukani. Kiedy obejmowali działki przed 10 laty, nikt nie uprzedził ich o mogących nastąpić zmianach. A ktoś sadziłby drzewa wiedząc, że za kilka lat przyjdzie działkę opuścić? Taka ewentualność grozi tym najuboższymi, których nie stać na kilkumilionowy wydatek, a potem na wynikające z tytułu własności opłaty. A o zysku z ewentualnej sprzedaży starzy ludzie nie myślą. Oni naprawdę wola ten swój kawałek ziemi; dalej uprawiać. To jest niejednokrotnie cały sens ich życia. Cała radość. Czy tak trudno to zrozumieć? Wciąż nawet jeśli kiedyś wykupia tę działkę, to nie po to, by budować wille, tylko... dla świętego spokoju. Dla tego spokoju zapożycza się nawet i sprzedadza coś z domu. Tak bowiem cenia sobie tę możliwość kilkudniowego wyjazdu na swoją działkę. Wielu z nich, zanim przyszło do kombinatu, z tą ziemią było związane...

Wśród działkowców przeprowadzono w ostatnich dniach ankietę. Jak dotąd odpowiedziało 568 z 765 użytkowników działek. 57 osób jest za wykupem. 271 chce zachowania dotychczasowego stanu. 240 osób zgadza się ostatecznie zapłacić i wykupić działkę, ale pod warunkiem zachowania statusu ogrodu działkowego. Na taką ewentualność nie wyrażają zgody władze gminy Kłaj, ale starania zarządu POD trwają.

Tymczasem wójt gminy Kłaj uprzedza, że za miesiąc ceny będą już wyższe. Co robić?

Nie widać pomocy w rozwiązywaniu tego problemu ze strony huty. Nie widać z drugiej innej strony.

Violetta KALUŻNY

GROS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„UPROWADZENIE AGATY” — reż. Marek Piwowski, wyst. Karolina Rosińska, Sławomir Federowicz, Jerzy Stuhr, Pola Raksa, Marek Piwowski, Janusz Rewiński, Wojciech Mann, Krzysztof Materna, Cezary Pazura.

Ten film nie mógł konkurować popularnością z „Parkiem Jurajskim”, ale był jednym z najpopularniejszych w polskich kinach jesienią ubiegłego roku. Nie brakowało widzów, którzy chcieli zobaczyć przeniesioną na ekran wolną interpretację historii Moniki Kern. Para bohaterów debiutuje w filmie, ale otoczona jest plejadą znakomitych aktorów, którzy robią wszystko abyśmy się nie nudzili przed ekranem. Doskonałe dialogi i świetna muzyka Seweryna Krajewskiego są kolejną mocną stroną tej komedii. Kilka scen z tego fil-



mu z pewnością zapisze się na trwałe w kronikach polskiej komedii.

„Galeria Pik” poleca też: „The Bodyguard” (melodramat), „Niesamowita McCoy!” (sensacja), „Olej Lorena” (dramat obyczajowy), „Lepiej być piękną i bogatą” (komedia) i „Trzy serca” (komedia obyczajowa).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12—16.

1. (3) Na krawędzi
2. (2) Sliver
3. (1) Alive — dramat w Andach
4. (4) Niemoralna propozycja
5. (7) Nieoczekiwany atak
6. (N) Olej Lorena
7. (N) Zły porucznik
8. (9) Życie na gorąco
9. (N) Paragraf 99
10. (N) Trzy serca

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N — nowość w „Dziesiątce”

P — powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. Urowadzenie Agaty
12. Ludzie honoru
13. Strzelając śmiechem 1
14. Super Mario Bros
15. Lepiej być piękną i bogatą
16. Gladiator
17. Syreny
18. Obsesja
19. Na rozkaz serca
20. Sobowtór

Nowohucka
ZŁOTA
10

Po-
cze-
kal-
nia

Stallone ponownie na szczycie

Sensacyjny film „Na krawędzi” z Sylwestrem Stallone w roli głównej gościł już na samym szczycie naszej złotej „10”, teraz efektownie powrócił na pozycję lidera. Cała pierwsza czwórka jest właściwie taka sama jak przed tygodniem, filmy zamieniły się tylko miejscami. Z kolei w drugiej piątce mamy w tym tygodniu aż cztery nowości. Po raz pierwszy pojawiły się filmy „Olej Lorena”, „Zły porucznik”, „Paragraf 99” i „Trzy serca”. Spoglądając na sąsiednią stronę, na recenzowane w tym numerze filmy, można się spodziewać, że w przyszłym tygodniu nasza „10” zostanie ponownie przebudowana. A przecież na tym atrakcje filmowe w lutym się nie skończą. W kolejce do premiery kasowej czeka kilka bardzo dobrych tytułów. Wy miermy tylko „Diagnoza zbrodni”, „Sneakers”, „Kryptonim Ni-na” czy „Malizonkowie”.

(obok banku)

"THE BODYGUARD" — reż. Mick Jackson, wyst. Kevin Costner, Whitney Houston.



Byli agent FBI otacza ochroną szantażowaną przez maniaka sławną piosenkarkę. Powoli między nimi rodzi się uczucie. Właściwie można nie opowiadać o czym jest ten film, ponieważ chyba wszyscy dobrze już to wiedzą. „The Bodyguard” (ochroniarz) był jednym z największych hitów kinowych w ubiegłym roku. Sporo widzów widziało też ten film na kasetach pirackich, ale ponieważ były one wyjątkowo podłej jakości ich również zachęcam do ponownego obejrzenia. Po wielu miesiącach oczekiwania mamy wreszcie kasetową premierę amerykańskiego potentata, firmy Warner Home Video. W filmie nie brakuje popisowej muzyki Whitney Houston, a panie mogą się oczywiście zakochać w Kevinie Costnerze. Świetny thriller i melodramat.

„Kolorowe 10” poleca też: „Niesamowita McCoy!” (sensacja), „Stowarzyszenie przesześciopionych serc” (komedia sensacyjna), „Kickboxer 4” (karate), „Idealna rodzina” (thriller) i „Szalona wyprawa Billa i Teda” (komedia).

„Kolorowe 10” zaprasza przez cały tydzień w godz. 11–21. SAMOOBSŁUGA.

Hit tygodnia:
"THE BODYGUARD"



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)
tel. 47-75-36

"REPORTER" („The public eye”) — reż. Howard Franklin, wyst. Joe Pesci, Barbara Hershey.

Leon Bernstein jest jednym z najlepszych nowojorskich fotoreporterów. Nie narzeka na brak pracy, lata 40, to czasy gangsterów, strzałów znikąd i atrakcyjnych dla prasy trupów. Po zmroku krąży po mieście w poszukiwaniu tematów do zdjęć. Leon chętnie przyjmuje nietypowe zlecenia. Tym razem musi wykonać zdjęcie pewnego potężnego mafiosa. Gdyby jednak wiedział jakie skutki spowoduje jego praca, nigdy nie zdecydowałby się na przyjęcie zlecenia. Joe Pesci jako zawzięty reporter i zawodowy krzykacz wypadł w tym filmie znakomicie. Doskonale ubarwia czarny kryminał, traktujący o dziennikarskiej braci, która już wtedy nie cofała się przed niczym.

„Flip i Flap” poleca też: „Powrót do błękitnej laguny” (przygodowy), „Ostatni wyścig” (sensacja), „Kickboxer 4” (karate), „Idealna para” (thriller) i „Szalona wyprawa Billa i Teda” (komedia).

„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 9–21. SAMOOBSŁUGA. „Flip i Flap” proponuje też gry Pegasus (25 tys. zł za dobę) i duży wybór cartridge'ów (11 tys. zł).



„GŁOS VIDEO”
tel. 44-73-41

„Kolorowe 10” proponuje:

Przyjaciele (M. Gibson, M. Pfeffer, K. Russell)
Zgaga (Jack Nicholson, Meryl Streep)
Orły Temidy (R. Redford, D. Winger, D. Hannah)
Sprawiedliwość dla wszystkich (Al Pacino)
Podejrzany (Cher, Dennis Quaid)
Zakochać się (Robert de Niro, Meryl Streep)
Rain man (Dustin Hoffman, Tom Cruise)
Łuk Triumfalny (Anthony Hopkins)
Ishtar (D. Hoffman, W. Beatty, I. Adjani)
Stalowe magnolie (J. Roberts, S. MacLaine, D. Hannah)
Obroza (Rutger Hauer)
Cadence (Charlie Sheen, Martin Sheen)
Misja (Robert de Niro, Jeremy Irons)
Oficer i dżentelmen (Richard Gere)
Wzgorze rozedartych serc (Clint Eastwood)
Weekend Ostermana (Rutger Hauer)
Jumpin' Jack Flash (Whoopi Goldberg)
Mój ukochany wróg (Dennis Quaid, Louis Gosset jr.)
Zabić księdza (Christopher Lambert, Ed Harris)
Komando Foki (Charlie Sheen)
Robocop I i II (Peter Weller)
Chronić i służyć (C. Thomas Howel)
Ktoś musi zrobić to zdjęcie (Roy Scheider)
Pozytywka (Jessica Lang)
1492 Odkrycie raj (Gerard Depardieu)

NOTOWANIA CENOWE

Konserwy mięsne

Coraz więcej mamy optymistycznych informacji dla naszych czytelników. Po obniżkach cen tłuszczów o których pisaliśmy dwa tygodnie temu, podobne tendencje pojawiły się na rynku wędlin i konserw mięsnych. Pierwsze jaskółki niższych cen wędlin zauważyliśmy w niektórych sklepach i jeżeli tendencja się utrzyma to w przyszłym numerze „GTN” podamy notowania cenowe wędlin.

W tym tygodniu natomiast podajemy ceny konserw mięsnych, które w ostatnich dniach wyraźnie potaniały. Notowań dokonaliśmy w sklepie firmowym Dębickich Zakładów Mięsnych, z os. Piastów, które słyną w kraju z tego typu produkcji. Specjalnością tego zakładu jest golonko dębickie, które kosztuje w opakowaniu 910 g. — 81 500 zł. Szynka konserwowa w zależności od opakowania kosztuje odpowiednio: 0,5 kg — 73 900 zł, 1 kg — 158 600 zł, 1,5 kg — 212 500 zł, 5 kg — 669 900 zł. Z wędlin szlachetnych jest jeszcze poledwica wieprzowa w cenie 228 300 zł za opakowanie 1260-gramowe.

Ceny pozostałych konserw: gulasz angielski 300 g — 24 200 zł, a 200 g 18 200 zł; turystyczna 300 g — 18 400, a 200 g — 13 600 zł; mielonka wp. 300 g — 16 200 zł, a 200 g — 11 200 zł; lunchmeat 300 g — 20 900 zł, tyrolska 300 g — 18 200 zł, a 200 g — 12 900 zł; wołowina w sosie własnym 300 g — 17 100 zł, mielonka wołowa 300 g — 17 200 zł, konserwa popularna 290 g — 14 400. Uzupełnieniem oferty jest pasztet luksusowy w opakowaniu 280 g za 15 200 zł i 190 g za 11 300 zł oraz fiaki dębickie w opakowaniu 840 g za 43 500 zł.

WALUTA: Cena dolara nadal rośnie. Po dymisji wicepremiera i ministra finansów Marka Borowskiego pojawiają się spekulacje o korektach w budżecie, które mogą doprowadzić do inflacji, a tym samym dewaluacji złotówki. Zmiana polityki rządu na bardziej proinflacyjną na pewno doprowadziłaby do wyraźnego wzrostu cen walut. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 21 650 — 21 800, DEM: 12 250 — 12 330, ATS 1735 — 1750 zł.

os. Urocze 1 **F.H. RENOMA** tel. 44-28-53

NOWY KOMIS

**SPRZĘT ZMECHANIZOWANY
GOSPODARSTWA DOMOWEGO ★ SPRZĘT
RTV ★ SPRZĘT TECHNICZNY ★ WÓZKI
DZIECIĘCE ITP.**

Komis czynny: 10 do 19, w soboty 9 do 14

W komisie także stoisko sklepowe ze sprzętem AGD

F.H.U. "LEMEX"

Kraków ♦ os. Centrum D 2 ♦ Pl. Wolnica 9
AUTORYZOWANE SKLEPY SONY

SONY FINLUX SHARP Panasonic SANYO

audio TV wideo

elektrosprzęt gospodarstwa domowego

ZELNER Rowenta TEFAL PHILIPS

**SPRZEDAŻ RATALNA
pierwsza rata 20%**

TECHNIKA s.c.

Kraków os. Kościuszkowskie 1

☎ (012) 488-233

lady, regały
wieszaki
Z RUR

CHROMOWANYCH
WYPOSAŻENIE

☼ sklepy ☼ biura ☼ wystawy ☼ galerie

**Oferujemy: lady, regały,
biurka, gabloty, szafy.**

Realizujemy zamówienia nietypowe oraz wg indywidualnych projektów

**ELEKTRONARZĘDZIA
CELMA, BOSCH, osprzęt**

Nasz „hitem” w tym tygodniu jest sensacyjny melodramat „The Bodyguard”, na którego kasetową premierę widzowie dość długo czekali. Możemy jednak już śledzić perypetie dwójki bohaterów, sławnej piosenkarki i jej ochroniarza. „Hit” zawsze jest tylko jeden, ale właściwie wszystkie cztery filmy, które recenzujemy w tym numerze mogłyby znaleźć się na tej pozycji. Polska komedia „Uprowadzenie Agaty” ma wprost znakomite dialogi, z kolei dramat obyczajowy „W pewną księżycową noc” porusza bardzo ważny problem zarażonych wirusem HIV, a sensacyjny dramat „Reporter” odsłania kulisy dziennikarskiej roboty i pozwala się przyglądać popisowi gry aktorskiej Joe'go Pesci.

W naszym cyklu „Propozycji” zaglądamy w tym tygodniu do wypożyczalni w os. Kolorowym 10, która proponuje wszystkim klientom 25 doskonałych tytułów ze swojego katalogu. Jeśli przegapiliście do tej pory niektóre z tych filmów, to czas ten błąd naprawić.



os. Zgody 4
ul. Stojałowskiego
(Kurdwanów)

"W PEWNĄ KSIĘŻYCOWĄ NOC" („On a moonlight night”) — reż. Lina Wertmüller, wyst. Rutger Hauer, Nastassja Kinski, Faye Dunaway, Peter O'Toole.

Przyzwyczajaliśmy się już do tego, że jeśli oglądamy w roli głównej Rutgera Hauera, to z pewnością mamy do czynienia z filmem sensacyjnym lub thrillerem, w których ten aktor gra najczęściej bardzo czarne charaktery. Tym razem jest zupełnie inaczej. Pewien dziennikarz John Knot zajmuje się analizą strachu przed AIDS na łamach swojej gazety. Aby się przekonać o reakcji otoczenia, mówi wszędzie że jest nosicielem wirusa HIV. Jego świat wali się w gruzach kiedy okazuje się, że naprawdę jest zarażony tą chorobą. W domu czeka na niego kobieta, z którą ma się właśnie żenić i jego córka. Czy może jednak wrócić do normalnego życia?

„Foto Video Top” poleca też: „Powrót do błękitnej laguny” (przygodowy), „Kickboxer 4” (karate), „Reporter” (dramat sensacyjny), „Olej Lorenza” (dramat obyczajowy) i „Nieoczekiwany atak” (thriller).

„Foto Video Top” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9–19, a w soboty 9–14.





**Kocha, lubi, szanuje,
nie chce, nie dba,
żartuje...**

Czy wystaliście „Walentynkę“?

14 lutego w wielu krajach świata jest obchodzony jako święto zakochanych i w ogóle ludzi bliskich sobie i dobrze żyjących sobie nawzajem. Z dużą niecierpliwością na ten dzień oczekują ludzie nieśmiali i niezupełnie pewni uczuć wymarzonych partnerów. A może właśnie w tym dniu św. Walentego dostaną karteczkę z wyznaniem miłości, może zadzwoni telefon i zostaną zaproszeni na spotkanie...

Jeszcze jedno: w tym dniu uchodzi bardzo dużo nawet osobom szarżującym z wyznaniem. Właściwie to nie nie ryzykujemy, a może spotkamy się ze wzajemnością?

Nie wiadomo dlaczego to święto wywodzi się ponoć z celtyckich obchodów końca zimy i zbliżającej się wiosny oddano pod opiekę św. Walentemu, rzymskiemu męczennikowi, który w czasach pierwszych chrześcijan poniósł

śmierć za wiarę... Zanim stał się patronem zakochanych, był opiekunem... epileptyków. Pod wezwaniem św. Walentego jest wiele kościołów w całej Europie, patronuje on też diecezjom. W Polsce ma go za opiekuna diecezja przemyska.

W wielu katolickich krajach ozdoby karteczki z prośbą o wzajemność i deklarację własnej wierności kładzie się 14 lutego na ołtarzach św. Walentego z wiarą, że pomoże spełnić pragnienia...

Jeśli chcemy, aby „Walentynki” dotarły na czas to trzeba je wysłać pocztą jeszcze dzisiaj. Może to być kartka kupiona w księgarni lub wykonana własnoręcznie. Jeśli nie macie inwencji lub talentu plastycznego wystarczy, że wytniecie z „Głosu” zamieszczony rysunek, nakleicie na kartkę i „Walentynka” gotowa.

Życzymy aby pod patronatem św. Walentego spełniły się Wasze marzenia... (P)

Jak żyć?

Po przeszczepie

Pacjenci z przeszczepionym sercem, a więc ci wszyscy, którzy z nowym organem mogą żyć nadal, lekarze, pracownicy krakowskiej kliniki, psychologowie uczestniczyli w dwudniowym spotkaniu, w piątek i sobotę ubiegłego tygodnia w lokalu nowohuckiego PUSIM-u. Wielu z pacjentów przybyło z rodzinami. Rozmawiano o doznaniach i kondycji uratowanych, a także dyskutowano jak dalej żyć, jak się odżywiać, jak powinna przebiegać ewentualna dalsza kuracja. Ważna w tym względzie jest sama filozofia życia, stosunek do problemów dnia.

Organizatorem spotkania było krakowskie Koło Stowarzyszenia Transplantacji Serca, któremu przewodniczy Adam STASZYSZYN, człowiek oddany idei ratowania życia i podtrzymywania na duchu tych, którzy czekają na „nowe” serce, i tych, którzy już się osuwają z przeszczepionym organem, którym uratowano w ten sposób życie.

Krakowskie Koło zostało założone w październiku 1992 roku i już do tej pory zgromadziło także wielu przyjaciół wspierających tę szlachetną działalność. Znalazło sponsorów, rozpropagowało akcję popularyzatorską w mieście, zorganizowało także jazdy ogólnopolskie o podobnym charakterze jak ostatnie spotkanie.

Koło Stowarzyszenia Transplantacji Serca utrzymuje na bieżąco kontakt z Kliniką Kardiochirurgii prof. Dziatkowiaka w Krakowie i z dowództwem wojsk lotniczych. Uzyskało pomoc Przedsiębiorstwa Usług Socjalnych i Mieszkańców w os. Złotej Jesieni w postaci lokali. Oczekujący tutaj w hotelu chorzy mają większe szanse na doczekanie się na przeszczep, niż gdyby trwali gdzieś w odległej od Krakowa miejscowości.

Takie spotkania, jak ostatnie, są ogromnie ważne, zwłaszcza oczekujących na przeszczep, z tymi, którzy są świadectwem zwycięstwa życia, zwycięstwa medycyny. Dają człowiekowi tak ważną w życiu nadzieję.

(R)

NOWA HUTA – KACWIN

Konkurs dla dzieci

Kacwińska Szkoła Podstawowa jest małą szkółką wiejską. Mała biblioteka szkolna – 2520 książek, mieści się w jednej z sal lekcyjnych. W nowej szkole, która się buduje, będzie piękna biblioteka L...

Właśnie w tej sprawie zwracamy się do wszystkich, którzy zechcą uaktualnić i powiększyć księgozbiór szkolny. Prosimy o przekazywanie książek do biblioteki w Kacwinie.

Książki zbieramy w Nowohuckim Centrum Kultury (o każdej porze dnia i nocy portier w budynku A przyjmie i pięknie podziękuję za książkowe dary).

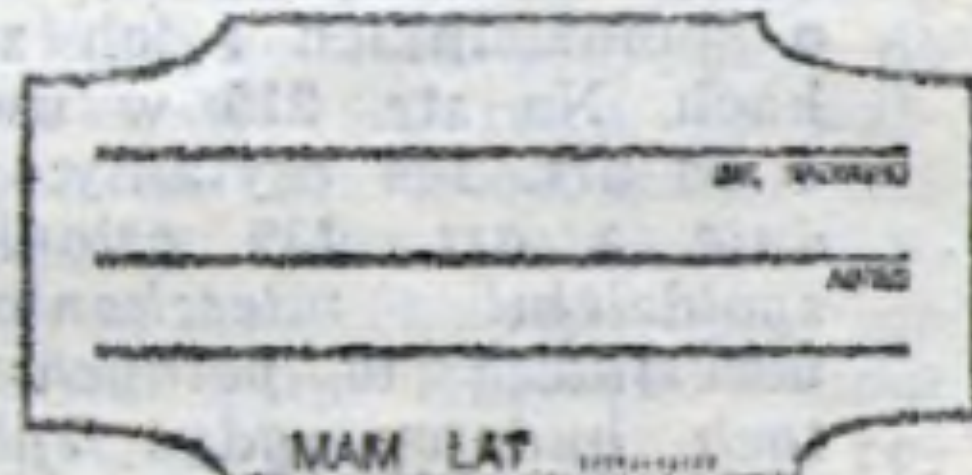
My zaś pięknie dziękujemy Czytelnikom za przekazane książki w naszej poprzedniej akcji.

NCK do każdej książki doda-

je specjalnie zaprojektowany EXLIBRIS.

Przypominamy o konkursie dla dzieci: przesyłamy pozdrowienia na kartkach pocztowych do dzieci w Kacwinie. Wycinamy z „Głosu” adres szkoły oraz kupon z nazwiskiem, imieniem i adresem nadawcy, naklejamy znaczek i wysyłamy.

Jeżeli mamy odrobinę szczęścia wylosujemy nagrodę książkową.



**Szkoła Podstawowa
w Kacwinie
34-441 Niedzica**

Biuro Rachunkowe B.H.Z. „PASQO“

Kraków, os. Teatralne 9, pokój 227
Tel. 44-86-22 wewn. 227

Prowadzi usługi w zakresie:

- Pełnej księgowości,
- Ksiąg przychodów i rozchodów,
- Rejestrów VAT
- Rozliczeń ryczałtowych,
- Rozliczeń rocznych (PIT),
- Deklaracji ZUS,

Wykonujemy również badania płynności, rentowności i efektywności przedsiębiorstwa.

AUTO SCHROTT

"GLOMAR"

skup samochodów osobowych, dostawczych, ciężarowych i autobusów

43-09-48

N. Huta, ul. Blokowa 5

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 909, Straż pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody, 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta, 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-41-03 (osiedla na zachód do ul. Kocmyrzowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 7.45, 9.00, 11.30.
Szkolne Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bięczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
Dywisjonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinów: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

TEATR LUDOWY

12 i 13.02 (sobota i niedziela), godz. 18 – Poskromienie złoćnicy (duża sala)
15.02 (wtorek), godz. 19.15 – Pan Wenus (sala przy ul. Kanoniczej 1)
16.02 (środa), godz. 18 – Piosenki J. Breła (sala przy ul. Kanoniczej 1).

KINA

SEFINKS: 11.02, godz. 12 – Sabat czarownic (weg., b.o.), godz. 18 i 20 – Sokół i koka (USA, 15 lat) ● 12.02, godz. 12 i 16 – Przygody Alibaby i 40 rozbójników (weg., b.o.), godz. 18 i 20 – Sokół i koka ● 13.02, godz. 12 i 16 – Słowik (pol., b.o.), godz. 18 i 20 – Sokół i koka.

SWIT – DUŻA SALA: 11 do 13.02 (od piątku do niedzieli), godz. 12 i 13.45 – Tajemniczy ogród (USA, b.o.), godz. 15.45, 18 i 20.15 – Pani Doubtfire (USA, 12 lat).

SWIT – MAŁA SALA: 11 do 13.02 (od piątku do niedzieli), godz. 15 – Aladyn (USA, b.o.), godz. 16.45 – Trzej muskietierowie (USA, 12 lat), godz. 18.45 i 20.30 – Fatalny instykt (USA, 15 lat).

DYŻURY SZPITALI

● 11.02 (piątek): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedyczna, ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00.

● 12.02 (sobota): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia – Szp. im. Zeromskiego, tel. 44-01-44.

● 13.02 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa – III Klinika chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia – Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00, okulistyka – Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

DYŻURY APTEK

Od piątku do soboty: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Centrum C, bl. 8, tel. 44-17-19. Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Na Skarpie 27, tel. 44-59-59.

OŚRODEK KULTURY HTS – os. Górali 5

● 15.02, godz. 9.30 – Z cyklu: Pokochaj Ziemię – Smieci bogactwem. Spotkanie dla nauczycieli przedszkoli.

SALA TAŃCA, OS. GÓRALI 4

● 14.02, godz. 19 – GOŚCINIEC PIWNY Z BROWAREM OKOCIM. Udział biorą: red. Leszek MAZAN, Klub Mistrzów i Orkiestra Dęta HTS.

KLUB „KUŹNIA” os. Złotego Wieku 14

● 12.02, godz. 16 – Ferie w „Kuźni”. Konkurs tańca (z nagrodami).

● 15.02, godz. 17.30 – KLUB SENIORA: Ogród zoologiczny w Warszawie w przeżyciach Jadwigi BROCKOWSKIEJ.

KLUB „SRÓDPOLE”, os. Na Wzgórzach 17A

● 12.02, godz. 19 – BAL KARNAWAŁOWY.

● 14.02, godz. 18 – Zebranie Komitetu Obchodów 100 rocznicy śmierci J. Matejki.

● 15.02, godz. 17-24 – Ostatki – Siedziówka.

ANGIELSKI Z FIRMĄ „FUTURE”

● KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO dla początkujących, średnio zaawansowanych i zaawansowanych oraz konwersacyjne, prowadzi lektor R. ZAIRI – dyplomowany filolog języka angielskiego ● Kurs obejmuje 60 godzin 2 razy w tygodniu po dwie godziny: opłata wynosi 20 tys. zł za godzinę zegarową ● zapisy przyjmuje się i informacji udziela w szkole nr 105, os. Słoneczne, p. nr 44 od 11.02 do 28.02 1994 r. codziennie w godzinach od 17 do 19. TEL. 44-39-39.

Teraz spółdzielnie, te które spłaciły kredyt i te które tego nie uczyniły, przy przekształceniu mieszkania lokatorskiego na własnościowe pomagają się wpłaceniami na swoje konto zwaloryzowanej kwoty umorzonego kiedyś przez

12 Zima TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

11.02

TVP1

TVP2

6.00 Kawa czy herbata ?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
10.00 "Gospoda po Królową Gęsią Nóżką" - film fab. prod. francuskiej
11.40 Muzyczna Jedynka
11.45 Reportaż
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Dla młodych widzów: "Teatralny karnawał" oraz film z serii "Szczęśliwy znalazca" (10-ost.)
13.30-15.55 Telewizja edukacyjna
13.30 "Na karuzeli" - pomysły na zarabianie
13.45 "Każdy ma prawo"
14.00 Stan ducha
14.15 Szaleństwa medycyny
14.25 Teleplastikon
14.40 "Karnawał w Wenecji"
14.55 Doskonali, niedoskonali
15.10 Jeśli nie Oxford, to co ?
15.35 Biznes start (8)
15.50 Lekture domowe - pokochać siebie
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: "Halo, 5-10-15 ?" - film z serii "Poszukiwacze złota" (8-ost.)
16.50 Muzyczna jedynka
17.00 Teleexpres
17.20 Test - magazyn konsumenta
17.40 "Tata, a Marcin powiedział" - "Zmarnowane szanse"
18.00 Randka w ciemno
18.45 W kraju Zulu Gula - progr. satyryczny T. Rossa
19.00 Wieczorynka: "Muminki"
19.30 Wiadomości
20.15 Piątek z Newmanem: "Buffalo Bill i Indianie" - western prod. USA (1976 r.), reż. Robert Altman, wyk. Paul Newman, Joel Grey, Kevin McCarthy, Burt Lancaster, Geraldine Chaplin
22.25 Sprawa dla reportera
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna jedynka
23.30 "Piękna i bestia" - film fab. prod. USA (1987 r.), reż. Fielder Cook, wyk. George C. Scott, Trish van Devere, Virginia Mc Kenna
1.00 "Paryskie noce" - rewie i kabarety Paryża

7.30 Panorama
7.35 Przeboje "Dwójki"
8.05 Program lokalny
8.35 "Batman" serial anim.
9.00 Studio "Dwójki"
9.10 "Muzea Austrii: Zbiory egipskie w Wiedniu" - serial dok. prod. austriackiej
9.30 Świat kobiet
10.00 Spielberg dzieciom
11.00 Panorama
11.05 Studio Sport - Puchar Hordowców
11.35 Cyrki świata - "Cyrk Bal-szoj" - film prod. francuskiej
12.50 Przeboje "Dwójki"
13.00 Panorama
13.05 "Przystanek Alaska" (31) - serial prod. USA
14.00 "Szaleństwa panny Ewy" - film prod. polskiej
15.40 Klub Yuppies ?
16.00 Panorama
16.05 Powitanie
16.10 Program publicystyczny
16.35 "Hrabina Cosel" (3-ost.): "Upadek" - serial prod. TVP
17.15 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów
17.40 "Welcome to America" - teleturniej
18.00 Panorama
18.03-21.00 Programy regionalne
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Za chwilę dalszy ciąg programu - progr. Wojciecha Manna i Krzysztofa Materny
22.15 "Przystanek Alaska" (31) - serial prod. USA
23.00 Teatr Sensacji - Francis Durbridge: "Jak błyskawica" (1), reż. Jan Bratkowski, wyk. E. Wiśniewska, R. Wilhelm, K. Chamiec (1972 r.)
0.00 Panorama
0.05 Koncert zespołu T Love
1.00 "Pewnego razu w Lizbonie" (3): "Happy end" - serial prod. portugalskiej

**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7.30 Panorama
7.35 Powitanie
7.40 Hobby o kobietach, czyli "Uszyj sama"
8.00 Mama i ja
8.15 Domowe przedszkole
8.45 "Alchemik Sędziwój" - serial TVP (1/4)

9.45 Vademecum teatromana
10.15 Z kart krakowskiego archiwum - "Planty"
10.30 Euroturystyka
10.45 Historia - współczesność
11.15 "Jubileusz Jerzego Polomskiego" - progr. rozrywkowy
11.30 Dekalog - cykl dokumentalny Leszka Wosiewicza
12.00 Wiadomości
12.15 "Jedna sytuacja" - progr. rozrywkowy
12.40 Dzieje kultury polskiej: "Koniec dynastii"
13.35 "Człowiek, który kochał śmiech" - progr. rozrywkowy
14.25 Bilans - magazyn rządowy
14.35 Program Redakcji Katolickiej
15.00 Msza Św. dla chorych
16.00 "Warszawa na krakowskiej antenie"
17.15 Program dnia
17.20 "Riviera" (35) - serial film.
17.45 "Ich warto poznać" - gość "Piątku"
17.55 "Gieldowe abecadło"
18.03 Kronika
18.25 Prognoza pogody
18.30 Piątkowy show publicystyczny - Pamiętajcie o Walentynkach
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 "Trzecia granica" (6) - serial TVP
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.34 Prognoza pogody
21.35 "Motopiątek"
22.00 "Rozgrywka" - film fab. prod. USA, wyk. Pia Zadora, Telly Savalas
23.22 "Gość Piątku"
23.29 Program na sobotę
23.30 "Riviera" (35) - serial film.
23.55 Kronika

**TV
KRATER**

5.45 "Posterunek przy Hill Street" - serial
6.40 "Detektyw Remington Steele" - serial
7.35 "Aerobic"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "General Daimos" - film anim. (11)
8.40 "Królowa Śnieżka" - film anim. (13)
9.05 "Księga dżungli" - film anim. (47)
9.30 "Posterunek przy Hill Street" - serial

10.45 "Maria" - serial, odc. 119
11.30 "Drużyna A" - serial, (18)
12.30 "Sol de Batey" - telenowela, odc. 28
13.45 Serwis informacyjny
13.50 Program dnia
14.00 Blok TV Krater
14.45 "Kobieta i już" - progr. dla kobiet
15.15 "Dziennik na antenie"
15.30 "Spotkania Nowaka" - progr. publicystyczny
16.00 Program dnia i teledyski
16.15 "General Daimos" - film anim. (12)
16.40 "Królowa Śnieżka" - film anim. (14)
17.05 "Księga dżungli" - film anim. (48)
17.30 Wiadomości TV Krater
18.00 "Posterunek przy Hill Street" - serial
19.15 "Maria" - serial, odc. 120
20.00 "Portret striptizerki" - dramat prod. USA
21.50 Wiadomości TV Krater
22.10 "Poznajcie Johna Doe" - dramat prod. USA
0.35 Wiadomości TV Krater
0.50 Program na sobotę
0.55 "Żaby" - dreszczowiec prod. USA
2.45 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny

tv

17.30 "Sharki i George" - film animowany
17.55 "Szalone bobasy" - film animowany
18.30 "Tajemnice piramid" - film animowany
19.00 "Santa Barbara" - film animowany
20.00 Fort Boyard - gra telewizyjna
21.20 "Sekretni wrogowie" - dramat

POLSAT

16.30 Magazyn sportowy
17.00 "Sąsiedzi" - serial austral.
18.00 Pół metra książek - magazyn czytelników
18.30 Trybunał - serial prod. franc.
19.00 Informacje
19.20 "Dwa koty i pies" - serial animowany dla dzieci
19.30 "Supermodelka" - serial prod. brazył.
20.00 "Więźniarki" - serial austral.
21.00 Nielegalnie twój - komedia prod. USA
22.45 Informacje
23.00 Bill na swoim - film fab. prod. USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.15

BUFFALO BILL I INDIANIE - Kolejne spotkanie z Paulem Newmanem. William F. Cody, zwany Buffalo Billem, jest weteranem wojny secesyjnej. Zajmuje się także prowadzeniem karawan jako przewodnik. Buffalo Bill w 1883 roku zorganizował kowbojską rewie, z którą przemierzył całe Stany Zjednoczone, stając się kolejną legendą Dzikiego Zachodu.



PROGRAM I, GODZ. 23.30

PIĘKNA I BESTIA - Fabularny film prod. USA będący ekranizacją klasycznej baśni. Dumny książę wygania z zamku starą żebraczkę. Nie wie jednak, że ma do czynienia z okrutną, wszechmocną wróżką. Wróżka mściąc się zamienia księcia w obrzydliwą bestię. Zaklęcie będzie działać tak długo, aż w bestii zakocha się jakaś kobieta.



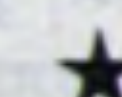
PROGRAM II, GODZ. 23.00

JAK BŁYSKAWICA - Pierwsza część spektaklu Teatru Sensacji, w której zobaczymy m. in. Ewę Wiśniewską, Romana Wilhelmię i Krzysztofa Chamca. Zamożne małżeństwo wybiera się na urlop. Geoffrey w dniu wyjazdu ma spotkanie z mężczyzną, zainteresowanym kupnem jego posiadłości. Zjawia się więc w umówionym miejscu...



PROGRAM II, GODZ. 1.00

PEWNEGO RAZU W LIZBONIE - HAPPY END - Przedostatni odcinek portugalskiego miniserialu jest pełną romantyzmu i ciepła opowieścią o miłości dwojga, pozornie nie pasujących do siebie ludzi. Ona jest czterdziestoletnią aktorką. On ma osiemnaście lat i próbuje swoich sił jako dziennikarz.



TV KRATER, GODZ. 20.00

PORTRET STRIPTIZERKI - Dramat psychologiczny. Fabułą filmu jest historia matki, która zabiła na życie jako striptizerka walczy o utrzymanie praw rodzicielskich do syna.

TVP1

TVP2

7.00 Rondo - magazyn informacyjno-gospodarczy
7.20 Rynek - agro
7.45 Z Polski...
8.05 Dom otwarty - reportaż
8.25 Wszystko o działce
8.50 Program dnia
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 Dla młodych widzów: "Orli duch" - film fab. prod. USA, "Korsykańscy bracia" - film fab. prod. USA
11.10 "W towarzystwie wielorybów" /2-ost./ - serial dok. prod. angielskiej
12.00 Wiadomości
12.10 Pół godziny dla rodziny
12.40 Panie na planie
13.15 Studio Sport - apetyt na zdrowie
14.00 Walt Disney przedstawia - "Super Baloo"
15.15 Zimowe MTV
15.35 Teleexpress
15.55 Studio Sport: Uroczystość otwarcia XVII Zimowych Igrzysk Olimpijskich - Lillehammer '94
18.10 "Dzień za dniem" /30/- serial obyczajowy prod. USA
19.00 Małe wiadomości DD - progr. inform. dla dzieci
19.10 Wieczorynka: "Wyspa Niedźwiedzi"
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO
20.30 "Ojciec, syn i kochanka" - film fab. prod. USA (1992), reż. Jay Sandrich, wyk.: Jack Lemmon, Talia Shire, Jonathan Silverman
22.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie Lillehammer '94 - skrót uroczystości otwarcia oraz hokej Norwegia - Rosja
23.05 Wiadomości
23.10 Kariery, bariery
0.40 "Życie i umrzeć w Los Angeles" - film sensacyjny prod. USA (1985), reż. William Friedkin, wyk. William L. Petersen, Willem Dafoe, John Pankow
2.35 "Pożeraczka diamentów" - recital Zizi Jean Maire
3.35 Zakończenie programu

7.30 Panorama
7.35 Azymut - magazyn woj-skowy
8.00 "Ulica Sezamkowa" - program dla dzieci
9.00 Tacy sami - program w języku migowym
9.20 Nauka języka mi-gowego (XIX)
9.25 Powitanie
9.35 Wspólnota w kulturze - Andrzej Bobrowski
10.05 Halo "Dwójka"
10.10 Kłasztory polskie - Jędrzejów: Archiopactwo Cystersów
10.40 Wielka orkiestra świątecznej pomocy - program Jerzego Owsiaka
11.00 Leonard Bernstein - spotkanie z muzyką /22/: Czy jesteś muzykalny?
12.00 Akademia filmu polskiego: "Słońce wschodzi raz na dzień" (1967), reż. Henryk Kluba, wyk. Franciszek Pieczka, Marian Kociniak, Teresa Kamińska, Ryszard Filipiński
14.00 Niepokoje końca tysiąclecia: "Religia w podgrupach"
14.20 Halo "Dwójka"
14.30 Studio Sport: Koszykówka NBA
15.20 Halo "Dwójka"
15.25 Zwierzęta Świata: "Pustynne wybrzeże Morza Cortez" /2/- serial dok. prod. angielskiej
15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.00 Panorama
16.05 Do trzech razy sztuka
16.30 "Tatry - antologia zachwy-tów" (2) - program Krzysztofa Glondyśa
16.50 Program dnia
17.05 "Czterdziestolatek - 20 lat później" (12) - serial TP
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.30 "Gra" - teleturniej
19.00 "Znowu pazura" - film dokumentalny
19.35 "Wariat koncesjonowany" - program o Janie Wołku, artyście, malarzu i pieśniarzu.
20.10 Rzeczpospolita Druga i pół
21.00 Panorama

21.25 Słowo na niedzielę
21.30 "Shakin Dudi po latach"
22.10 Prawo i bezprawie: "Sci-gany" - film fab. prod. USA (1947), reż. Raoul Walsh, wyk. Teresa Wright, Robert Mitchum, Judith Anderson, Dean Jagger
0.00 Panorama
0.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie Lillehammer '94 (mecz hokeja Finlandia - Czechy)

TELEWIZJA KRAKÓW

8.10 Apetyt na zdrowie - magazyn sportowo-rekreacyjny
8.55 "Przygody koziołka Matoł-ka" - film dla dzieci
9.10 Ziarno
9.35 "5-10-15"
10.15 Janka, odc. 4 - serial
10.45 Magazyn polonijny
12.00 Wiadomości
12.20 Trzy kwadransy ze sportem
13.05 Magazyn przechodnia
13.15 Vademecum turysty
14.00 Teatr Rozmaitości: Aleksander Fredro - "Gwałtu co się dzieje", reż. O. Lipińska
15.20 Michał Urbaniak - New York '92
16.05 Czterdziestolatek, odc. 13 - serial TVP
17.00 Teleexpress
17.15 Powitanie
17.20 Riviera, cz. 36 - serial
17.50 Dokąd pójdziemy dziś
18.03 Kronika
18.25 Krakowska prognoza pogody
18.30 Koncert Boba Dylana, cz. 1
19.30 Wiadomości
19.55 Krakowska prognoza pogody
20.00 Wielka miłość Balzaka, odc. ostatni - serial TVP
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.30 Krakowska prognoza pogody
21.35 Krakowski serwis sport.
22.00 Święty - serial prod. ang.
23.00 Duży Jazz
23.30 Riviera, cz. 36 - serial
23.55 Kronika

KRAKÓW

14.30 "Stacatto" - program kul-turalno-muzyczny
15.10 "Magazyn motoryzacyjny"
15.40 "Komentarze tygodnia" - program publicystyczny
16.10 Program dnia i teledyski
16.15 "General Daimos" - film animowany, odc. 13
16.40 "Królowa Śnieżka" - film animowany, odc. 15
17.05 "Księga dżungli" - film animowany, odc. 49
17.30 Wiadomości TV Krater
18.00 "Posterunek przy Hill Street" - serial
19.15 "Maria" - serial, odc. 121
20.00 "McGyver" - serial
21.45 Wiadomości TV Krater
21.50 "Źródło" - słowo na nie-dzielę
22.05 "Ultras" - dramat prod. włoskiej
23.45 Wiadomości TV Krater
0.00 Program dnia na dzień następny
0.05 Blok TV Krater
0.30 "Hej mamo" - dramat prod. USA
2.10 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny

TV

17.30 "Papa Castor opowiada" - film animowany
17.55 "Szalone bobasy" - film animowany
18.30 "Telefon pana Bella" - film animowany
19.00 "Santa Barbara" - serial
20.00 "Kalifornijskie laleczki" - komedia prod. USA
21.50 Cinema, cinema... - Canal Plus w ATV
22.20 "Mgła" - horror, prod. USA

POLSAT S

16.00 Między nami smakoszami
16.30 Pamiętnik Pana Pickwic-ka - film anim. dla dzieci
18.00 4 x 4 - magazyn motory-zacyjny dla dużych i małych
18.30 "Supermodelka" - serial prod. brazył.
19.00 Informacje
19.20 Angielski dla businessmanów
19.30 Koncert z cyklu live - dziś "Princes Trust '86"
20.00 Capital City - serial prod. USA
21.00 Bill na swoim - film fab. prod. USA
22.40 Informacje
22.50 Angielski dla businessmanów
23.00 Wiedźma - film fab. prod. USA
23.30 Koncert z cyklu live - dziś "Princes Trust '86"
0.00 Witamina "M" - program społeczno-obyczajowy

"EUROPA"
angielski
niemiecki

WSZYSTKIE STOPNIE

Sz. Podst. nr 88

Zapisy: 07-12.02 od 14-16
14-19.02 od 16-19
Tel. 43-44-51, 44-19-79

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00

SŁOŃCE WSCHODZI RAZ NA DZIEŃ - W samo południe program II proponuje film z Franciszkiem Pieczką i Marianem Kociniakiem. Rzecz dzieje się pod koniec lat czterdziestych w jednej z podbeskidzkich wsi. Górale pod wodzą sołtysa Harytyka budują u siebie tartak, szkołę i cegielnię. Swojego nie chcą jednak udostępnić mieszkańcom sąsiednich miejscowości.



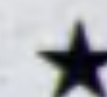
PROGRAM I, GODZ. 15.55

UROCZYSTOŚĆ OTWARCIA XVII ZIMOWYCH IGRZYSK OLIMPIJSKICH W LILLEHAMMER - Uczta dla miłośników sportu. Otwarcia Igrzysk dokona król Norwegów Harald V. Oprócz sportowców w uroczystości wezmą udział najślynniejsi chyba Norwegowie: Liv Ullmann i Thor Heyerdal.



PROGRAM I, GODZ. 20.30

OJCIEC, SYN I KOCHANKA - Film obyczajowy prod. USA. Ekscentryczny multimilioner, który o własnych siłach doszedł do olbrzymich pieniędzy, nagle spostrzega, że pieniądze nie dały mu szczęścia. Zarówno żona jak i syn są znudzeni. Aram postanawia więc zacząć wszystko od nowa...



PROGRAM II, GODZ. 22.10

ŚCIGANY - Fabularny film prod. USA z 1947 roku z Teresą Wright, Judith Anderson i Robertem Mitchumem. Jeb Rand jako małe dziecko został przegarnięty przez wdowę Callum. Po latach przybrany "wuj" zamierza go zabić. W młodości budzą się mgliste wspomnienia z wczesnego dzieciństwa - w wydarzeniach sprzed lat kryje się klucz do ponurej rodzinnej zagadki.



PROGRAM I, GODZ. 0.40

ŻYCIE I UMRZECIE W LOS ANGELES - Sensacyjny film prod. USA wyreżyserowany przez Williama Friedkina, autora "Francuskiego łącznika" i "Egzorcysty". Tajny agent postanawia zdemaskować Erica Mastersa, dobrze zakamuflowanego fałszerza pieniędzy. Gdy ginie, najbliższy współpracownik postanawia go pomścić.

KIM
K - komfortowy
I - image
M - motoryzacji
PALIWA
hurt - detal

POLECAMY:
ETYLINA 94, ETYLINA 98, BENZYNA
BEZOŁOWIOWA, OLEJ NAPĘDOWY
OLEJE SILNIKOWE I PRZEKŁADNIOWE
PŁYNY HAMULCOWE, CHŁODZĄCE
i całą gamę specyfików oraz autokosmetyków potrzebnych do ich prawidłowej eksploatacji

ZAPRASZAMY DO NASZYCH STACJI BENZYNOWYCH
AL. JANA PAWŁA II (obok Politechniki Krakowskiej) CAŁĄ DOBĘ
(tu także cafe-bar, sklep motoryzacyjny oraz auto-serwis)
UL. GROMADZKA 24 (obok Tandety)
CZYNNA pon.-pt. 7-17, sob. 8-15

BEZPŁATNA WYMIANA OLEJU w silniku jeżeli Klient zakupi u nas olej i filtry
Dla stałych Klientów - ATRAKCYJNE NAGRODY, m.in. TELEWIZOR KOLOROWY
- Nie wiesz z kim? Tylko z "KIM" !!! -
HURTOWA SPRZEDAŻ OLEJU OPAŁOWEGO do celów grzewczych wraz z dostawą do Klienta
tel. 56-33-26



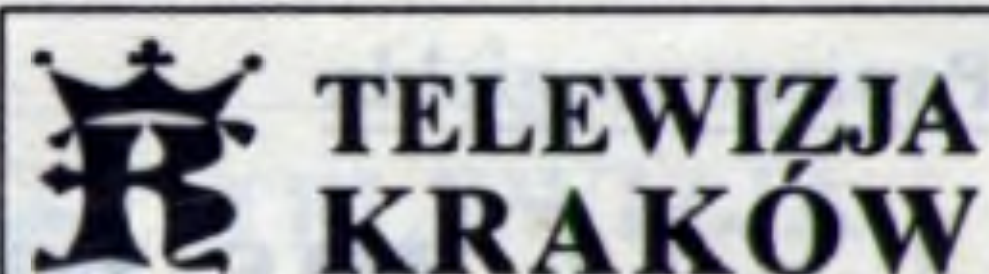
- 7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Przystanek codzienności
7.35 Tydzień - mag. rolniczy
8.30 Notowania
8.55 Program dnia
9.00 Dla młodych widzów:
"Zew krwi" - film fab. prod. USA, reż. Ken Annakin
10.40 Reportaż
11.00 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer'94 (dok. transmisji z progr. II)
12.30 Telewizyjny kocert życzeń
13.00 Tęczyowy music-box
13.45 Z kamera wśród zwierząt: "Krajowe ssaki drapieżne (2) - Nasze łasicowate"
14.00 W starym kinie - Złote lata komedii angielskiej: "Prawo i bezprawie" - film fab. prod. ang. (1958), reż. Charles Crichton, wyk. Michael Redgrave, Robert Morley, Ronald Squire
15.50 Teleexpres
16.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer'94 (tyż. szybkie mężczyźni - 5000 m)
17.30 "Dynastia Colbych" (7) - serial prod. USA
18.30 Siedem dni - świat
19.00 Wieczorynka: "Gumisie"
19.30 Wiadomości
20.15 "Słońce i cień" (1/4) - film fab. prod. USA (1988), reż. Tony Richardson, wyk. Stefanie Powers, Claire Bloom, Peter Bowles
21.10 Gallux show (9)
22.10 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer'94 (skrót dnia oraz progr. techniczny par sportowych)
23.05 W karnawałowym nastroju
23.35 Wieczór koncesera: "Trzecie pokolenie" - czarna komedia prod. niem. (1979), reż. Rainer Werner Fassbinder, wyk. Volker Spengler, Bulle Ogier, Hanna Schygulla
1.20 Marek Drewnowski gra koncert fortepianowy E-moll Fryderyka Chopina, wyk. M. Drewnowski (fortepian) oraz Wielka Orkiestra Symfoniczna na PR i TV w Katowicach pod dyr. Antoniego Wita



- 7.30 Echa tygodnia (progr. dla niesłyszących)
8.00 "Piotruś Pan" - serial anim. prod. USA
8.25 Film dla niesłyszących: "Shadow on the sun" (1) - serial prod. USA
9.20 Słowo na niedzielę
9.25 Powitanie
9.30 Programy lokalne
9.50 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer'94 (narty - bieg na 15 km kobiet, zjazd mężczyzn, sanki mężczyzn - I i II ślizg)
11.00 Godzina z Hanna Barbera - filmy anim. dla dzieci
11.50 Valentine Day

12.00 "Jeszcze jedna szansa" - film fab. prod. USA (1990), reż. Jonathan Sauger, wyk. Betty White, Leslie Nielson, William Windom

- 13.30 Valentine Day
14.10 Animals
14.30 Podróże w czasie i przestrzeni: "Muzea Brytyjskie" (5) - "Azja Środkowa" - serial dok. prod. japońskiej
15.20 Valentine Day
15.30 "WOW" (6) - serial
16.00 Panorama
16.10 Powitanie
16.20 Valentine Day: Teatr II - "Idealna Para"
16.55 "Dzieciaki, kłopoty i my" (20) - serial prod. amer.
17.20 Wydarzenia tygodnia
17.50 "Chimera"
18.20 Valentine Day
18.30 "Gra" - teleturniej
19.00 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer'94 (hokej na lodzie: Włochy-Kanada)
20.00 "A kuku, panie Kruku": "Korona" - film anim. dla dzieci
20.10 Linia specjalna
21.00 Panorama
21.30 Valentine Day: "Tylko o miłości-koncert"
22.20 "Ojcowie i synowie" (7) - serial prod. niemieckiej
23.30 Valentine Day
0.00 Panorama
0.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer'94 (skrót spotkań hokejowych)
0.20 Zawodowa koszykówka NBA: mecz Wschód-Zachód (transmisja "na żywo" z Minneapolis)



- 8.10 Programy katolickie
9.00 "Wielka miłość Balzaka" - serial TVP (powt.)
10.00 Tęczyowy Music-Box
10.45 "Urwisy z Doliny Młynów", odc. 17 i 18 - serial
11.20 Gość TV POLONIA
11.30 "Czterdziestolatek", odc. 13 - serial TVP (powt.)
12.15 Program dnia
12.20 Teatr dla dzieci: "Królowa śniegu"
13.35 Z pierwszej ręki - magazyn reporterski
14.00 Powrót zespołu "No to co" - program rozrywkowy
15.00 Żegnaj Rockefeller, odc. 7 i 8 - serial dla dzieci
16.00 Gość TV Polonia
16.10 Przeboje Odeonu
17.00 Teleexpress
17.15 Powitanie
17.20 Kronika
17.30 Radio GuGu
18.00 "7 dni - ulica" - program satyryczny Grzegorza Bukalę
18.30 Koncert Boba Dylana, cz. 2
19.30 Wiadomości
19.55 Krakowska Prognoza Pogody
20.00 Film fabularny na życzenie widzów
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.30 Goście lubiani dwaj
22.00 Święty - serial prod. ang.
23.00 Krakowskie Studio Sportowe: siatkówka kobiet, I liga, Wisła Kraków-Gedania Gdańsk
23.55 Kronika



- 5.40 "Posterunek przy Hill Street" - serial
6.30 "Detektyw Remington Steele" - serial
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "Źródło" - słowo na niedzielę
8.30 "Generał Daimos" - film animowany, odc. 13
8.55 "Królowa Śnieżka" - film animowany, odc. 15
9.20 "Księga dżungli" - film animowany, odc. 49
9.30 "Posterunek przy Hill Street" - serial
9.45 "Manuela" - serial, odc. 26
11.30 Koncert życzeń
12.00 "Hey now" - magazyn muzyczny
12.30 Blok TV Krater
14.00 Lista przebojów muzyki country
14.30 "Pod ścianą" - progr. publicystyczny
15.30 "Barbakan" - mag. kultur.
16.00 Wiadomości TV Krater
16.15 "Generał Daimos" - film animowany, odc. 14
16.40 "Królowa Śnieżka" - film animowany, odc. 16
17.10 "Krzyżówka szczęścia" - teleturniej
18.00 "Hrabina z Hong Kongu" - komedia prod. USA
20.00 "Ocean" - serial, (11,12)
21.40 Wiadomości TV Krater
22.00 "Magnum" - serial, (2)
23.00 "Spotkania Nowaka" - program publicystyczny
23.45 Wiadomości TV Krater
0.00 Program dnia na dzień następny
0.05 Blok TV Krater
0.35 "Chłopcy z ulicy" - dramat prod. włoskiej
2.35 Zakończenie programu



- 17.55 "Sekrety komunikacji" - film animowany
18.30 "Flip" - amerykański magazyn młodzieżowy
19.00 "Santa Barbara" - serial, prod. USA
20.00 "Duch" - horror, prod. USA
21.55 Muddy Waters (cz. 2) - koncert

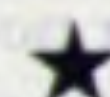


- 15.00 Włóczęgi - film prod. pols.
16.30 Capital City - serial USA
17.30 Jesteśmy - program Redakcji Katolickiej TV POLSAT
18.00 Klementynka - serial animowany dla dzieci
18.30 Z innej beczki - kabaret
19.00 Informacje
19.20 Dwa koty i pies - film animowany dla dzieci
19.30 Koncert z cyklu live - "Princes Trust '86"
20.00 Grzechy - serial prod. USA
21.00 Kino satelitarne: Rolling With Stones - film prod. USA
22.35 Oskar - magazyn filmowy
23.00 Wiedźma - film fab. prod. USA
23.30 Koncert z cyklu live: "Princes Trust '86"

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM I, GODZ. 9.00

ZEW KRWI - Angielska adaptacja jednej z najznakomitszych powieści Jacka Londona. Dwóch poszukiwaczy złota wędruje przez zaśnieżone pustkowia Alaski. Wokół pełno wilków. Ich pies, wilczur, często umyka w stronę stada...



PROGRAM I, GODZ. 14.00

PRAWO I BEZPRAWIE - Angielska komedia kryminalna. Pełen czaru przemytnik ma syna, przed którym stara się ukryć swój nielegalny proceder. Dłuższe nieobecności, spowodowane kolejnymi odsiadkami w więzieniu, tłumaczy wyjazdami do dalekich krajów w charakterze... misjonarza. Sprawa komplikuje się, gdy Colin dorasta i zostaje prawnikiem, asystującym przy rozprawach przeciwko przemytnikom. Percy postanawia się zmienić i odłączyć od życia z prawem.



PROGRAM II, GODZ. 16.20

IDEALNA PARA - Z okazji "Dnia Zakochanych" Teatr Telewizji przygotował spektakl, którego treścią jest historia dwojga dojrzałych ludzi. Ich życie odmienił dzień świętego Walentego.



PROGRAM I, GODZ. 17.30

DYNASTIA COLBYCH - Kolejny odcinek amerykańskiego serialu przynosi nowe intrygi. Sable zamierza poznać Jeffa udziałów w majątku Colbych. Wzmowie z adwokatem próbuje załatwić ubezwłasnowolnienie Constance.

Jason Colby, oburzony tym co czyni żona, jeszcze bardziej się od niej odsuwa...



PROGRAM I, GODZ. 20.15

SŁOŃCE I CIEŃ - Pierwszy odcinek czteroczęściowego serialu prod. USA, w którym poznamy barwne i burzliwe życie Beryl Markham. Markham to pierwsza kobieta, która przeleciała nad Atlantykiem. Bohaterkę filmu poznajemy jako 3-letnią dziewczynkę. Mała Beryl przyjeżdża z rodzicami do Kenii. Wkrótce jej matka i brat wracają do Anglii. Wychowaniem malej zajmuje się ojciec i jego kochanka.



PROGRAM II, GODZ. 22.20

OJCOWIE I SYNOWIE - Przedostatni odcinek niemieckiego serialu. Sokolovsky nie zgadza się na rozwód. Żąda by żona wraz z córką wróciła do niego. Gdy Francja ogłasza kapitulację, ojciec Elli udaje się do Paryża. Tam kontaktuje się z Maxem Bernheimem. Jest gotowy mu pomóc. Stawia jeden warunek - Max przestanie spotykać się z Elli...



PROGRAM I, GODZ. 23.35

TRZECIE POKOLENIE - "Czarna" komedia produkcji niemieckiej zrealizowana w 1979 roku. Jej reżyser Rainer Werner Fassbinder tak scharakteryzował swoje dzieło: To komedia w 6 aktach o grze towarzyskiej, pełna napięcia i emocji, okrucieństwa i szaleństwa, podobna do bajek, które opowiadamy dzieciom, by pomóc im znieść trud życia...

EKOLOGICZNIE ♦ NOWOCZEŚNIE ♦ TANIEJ
SAMOCHODY NA GAZ

Sprawnie i szybko przestawiamy samochody na paliwo gazowe
Koszty instalacji zwracają się po ok. 10 tys. km jazdy

Centrum Usług
Motoryzacyjnych PZM
w Nowej Hucie, al. Jana
Pawła II nr 200
☎ 44-17-60

OŚRODEK SZKOLENIA HTS
i ZESP. SZKÓŁ ZAWODOWYCH Nr 1
os. Złotej Jesieni 2
organizuje

KURSY KOMPUTEROWE

- ➔ obsługi komputerów IBM PC (28 godz.)
- ➔ od NC do dBASE IV (40 godz.)

Sto tysięcy za sto złotych

W tym tygodniu szczęśliwą stuzłotówkę znalazł w swoim portfelu p. Jan BARTELSKI. Gratulujemy i prosimy o sprawdzenie numerów wylosowanych w tym tygodniu. A oto i one:

7863034	5677023	5286440
1184296	4532975	3308689
0673278	3497591	2548743
6034274	3674975	3762305

Posiadaczy stuzłotówek, których numery pokrywają się z numerami wylosowanymi przez nas, zapraszamy do redakcji. Stuzłotówki wymieniamy na banknoty stutysięczne.



- 6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.50 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (narty: bieg na 30 km męzc., zjazd męzc. do kombinacji, sanki męzc.)
11.05 "Dynastia Colbych" (7)
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "Family album" (17) - język anglo-amerykański dla średniozaawansowanych
12.40 "Muzzy in Gondoland" (17) - jęz. ang. dla najml.
12.45 "Luz"
13.30-15.55 Telewizja edukacyjna
13.30 "Szkoły w Europie" (Szwecja)-edukacja przeciw kalektwu
13.50 "Velasquez - malarz nad malarze" - film dok. franc.
14.50 "Pierwsze kroki" - dzień świętego Walentego
15.00 "Postawy" - towarzystwo przyjaciół dzieci ulicy - reportaż
15.20 "Szukam ciebie..." - impreza filmowa zrealizowana na wystawie "Pole" w Muzeum Sztuki Współczesnej
15.30 Album Powstania warszawskiego (2) - "Gdy wybuchła wolność"
15.55 Program dnia
16.05 "Luz"
16.50 Muzyczna jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Laboratorium: "Stres"
17.40 "Prawnik domowy" - (ochrona dóbr osobistych - od powiedzialność cywilna i karna)
18.00 "Latający cyrk Monty Pythona" (2): "Owca" - serial ko mediowy prod. angielskiej
18.30 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (skrót wydarzeń dnia)
19.00 Wieczorynka: "Troskliwe misie"
19.30 Wiadomości
20.00 Prosto z Belwederu
20.20 Teatr telewizji - Francois Sagan: "Zamek w Szwecji", reż. Grzegorz Warchol, wyk. T. Budzisz-Krzyżanowska, A. Korcz, E. Gawryluk, K. Lubicz-Lisowska, J. Frycz, P. Machalica, R. Królikowski
21.50 Miniatury Jerzy Waldorff: "Wybór pism"
22.00 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (hokej: Rosja - Finlandia)
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna jedynka
23.35 Grazie Federico: "Biały szejek" - film fab. prod. włoskiej (1952 r., 84 min), reż. Federico Fellini, wyk. B. Bovo, L. Trieste, Giulietta Masina
1.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego: "Hungaria Chamber Ensemble"



- 7.30 Panorama
7.35 Przeboje "Dwójki"
8.05 Program lokalny
8.35 "Przygody Alfreda Jonathana Kwaka" - serial anim. prod. USA
9.00 Studio "Dwójki"
9.10 "Miłość i dyplomacja" (13)

- 9.40 "Ona" - magazyn
10.05 "Muzzy in Gondoland" (17) - jęz. ang. dla najmłodszych
10.10 "English and art" - język angielski dla młodzieży
10.20 "Muzzy comes back" (17) - język angielski dla dzieci
10.25 "Alles gute" (16) - jęz. niemiecki dla początkujących
11.00 Panorama
11.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94 (narty: bieg mężczyzn na 30 km, zjazd męzc. do kombinacji)
13.00 Panorama
13.05 "Czterdziestolatek - 20 lat później" (12) - film TVP
14.00 Rzeczpospolita Druga i pół
14.50 "Klub młodego rebelianta"
15.20 Polska Kronika Filmowa
15.30 Powitanie
15.35 "Przygody Alfreda Jonathana Kwaka" - serial anim. prod. USA
16.00 Panorama
16.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94 (hokej: Niemcy - Norwegia)
17.30 "Miłość i dyplomacja" (13) - serial prod. kanadyjsko - argentyńskiej
18.00 Panorama
18.03 Kronika
19.05 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94 (łyżwiarstwo szybkie męzczyzn - 500 m)
20.05 "Nocne sesje" (3) - serial prod. USA
21.00 Panorama
21.30 Reporterzy "Dwójki" przedstawiają
22.00 Noc detektywów: "Flesz" - "Śmiercionośny ładunek" (1991) - film kryminalny prod. niemiecko-włoskiej, reż. Gero Erhardt, wyk. Oliver Tobias, Catherine Alric, Fabio Testi
23.30 "Światło w mroku" - film dokumentalny
24.00 Panorama
0.05 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - skrót wydarzeń
1.05 "Nocne sesje" (3)
1.30 Zakończenie programu



- 7.30 Panorama
7.40 Przyjemne z pożytecznym
8.00 Ciuchcia
8.45 Punkt widzenia
9.45 Czego się Jaś... - blok pr. edukacyjnych
10.45 Historia - współczesność: Śpij bohaterze
11.15 W kraju Zulu Gula
11.30 Pegaz
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Sala nr 6 - film fab.
13.35 Tylko w Jedynce
14.35 Trzecia granica, odc.6
15.30 Powrót bardów: A.Ciborowski, P.Mikołajczak
15.55 Program dnia
16.00 Czego się Jaś...
17.00 Teleexpress
17.15 Program dnia
17.20 Riviera, cz.37 - serial
17.45 Zwierzków dzień powszedni - publicystyka
18.03 Kronika
18.25 Krakowska prognoza pogody
18.33 Jaki tydzień - spotkanie z red. B. Wernichowską
18.40 Sport - magazyn

- 18.50 Magazyn narciarski
19.10 Prawo dla Ciebie
19.20 Telegiśda
19.30 Wiadomości
19.55 Krakowska prognoza pogody
20.00 Shanties '94
20.10 Program rozrywkowy
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.34 Krak. prognoza pogody
21.35 Witold Turdza i jego gość
21.45 Bariery strachu - program Martyny Kłos
22.10 Blum Boom - progr. satyr.
22.20 Polaków rozmowy
22.25 Muzyka dobra na wszystko
22.30 Magazyn europejski
23.00 Margines życia
23.30 Riviera, cz.37 (powt.)
23.55 Kronika



- 5.50 "Posterunek przy Hill Street" - serial
6.40 "Detektyw Remington Steele" - serial
7.35 "Gimnastyka odchudzająca"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 Oferty pracy - Kraków
8.30 Blok TV Krater
8.45 "General Daimos"
9.05 "Królowa Śnieżka"
9.30 "Posterunek przy Hill Street" - serial
10.45 "Maria" - serial, odc. 121
11.30 "Hrabina z Hong Kongu" - komedia prod. USA
13.30 Serwis informacyjny
13.35 Program dnia
13.40 Publicystyka
14.10 Kronika sportowa
14.40 Blok TV Krater
15.40 "Komentarze tygodnia"
16.10 Program dnia
16.15 "General Daimos"
16.40 "Królowa Śnieżka"
17.05 "Księga dżungli"
17.30 Wiadomości TV Krater
18.00 Program dnia
18.05 "Drużyna A" - serial
19.15 "Maria" - serial, odc. 122
20.00 Footloose" - musical, USA
21.55 Wiadomości TV Krater
22.15 "Drużyna A" - serial
23.15 Magazyn policyjny
23.45 Wiadomości TV Krater
0.00 Program na jutro
0.05 Kronika wydarzeń tygodnia
0.35 Business
1.05 "Cyrk" - progr. rozryw.



- 18.40 "Wielki pech" - serial, USA
19.30 Super hity z USA
20.00 "Chitty Chitty Bang Bang" - komedia, USA



- 16.30 "4 x 4" - magazyn motoryzacyjny dla dużych i małych
17.00 Grzechy - serial prod. USA
18.00 Twój lekarz
18.30 Skarby 7 kontynentu, (6)
19.00 Informacje
19.20 "Dwa koty i pies" - film animowany
19.30 "Supermodelka" - serial
20.00 Sąsiedzi - serial austral.
21.00 Kino satelitarne: Rolling With Stones - film prod. USA
22.35 Informacje
23.00 Traxx - film prod. USA

Przywoływanie komórek

W ostatnim czasie systemy łączności przechodzą w naszym kraju gwałtowny rozwój. Niestety jest to widoczne tylko przez niektórych. Większość z nas nadal ma problemy z instalacją telefonu i z rachunkami jakie nalicza nam monopolista Telekomunikacja Polska. Warto jednak wiedzieć, że tradycyjny telefon nawet ten w wersji bezprzewodowej ma już swoich doskonałych następców. Na razie jednak jest to dość kosztowna inwestycja.

Jak twierdzą specjaliści, przyszłość należy będzie do telefonii komórkowej i przeróżnych ciągle udoskonalanych systemów przywoławczych. Pagers i telefony przenośne na razie przynajmniej w Krakowie wykorzystują i to rzadko dziennikarze radiowi mający największą szansę błyskawicznego wejścia na fonie.

Polska Telefonia Komórkowa - Centertel w czerwcu 1992 roku uruchomiła w Polsce pierwszy system telefonii komórkowej. Umożliwia on w obrębie sieci użytkowanie telefonu w dowolnym miejscu. W aucie, banku, na stadionie i restauracji. Podobno korzysta z tego na całym świecie już 12 mln użytkowników. Pod względem możliwości połączeń ten wygodny system niewiele różni się od tradycyjnego. Aparat ma swój numer, pozwala na wybieranie numerów innych telefonów i łączenie z dowolnym abonentem w kraju i na świecie.

Dla ludzi przedsiębiorczych, menadżerów, biznesmenów telefony komórkowe są narzędziem pracy. Oszczędza on czas i przyspiesza przekazywanie decyzji. Cała struktura sieci składa się z tzw. komórek, rozrzuconych po całym kraju. W każdej z nich jest stacja nadawczo-odbiorcza obsługująca abonentów przebywających aktualnie w strefie jej działania.

Drugim sposobem ułatwiającym porozumiewanie są systemy przywoławcze. Ich działanie jest nieco bardziej ograniczone w porównaniu do telefonów komórkowych. Polega to na tym, że chcąc komuś wyposażyć w pager nazywany też kieszonkowym faxem przekazać jakąś informację, dzwonimy do centrali systemu np. Telepage i podając numer abonenta przekazujemy wiadomość. Zostaje ona wprowadzona do komputera sterującego, a następnie przekazana do nadajnika i drogą radiową dociera do zainteresowanego.

Coraz częściej spotykamy się z przypadkiem, że ktoś ma do paska przymocowane małe pudełko, które niestety w najmniej spodziewanych okolicznościach zaczyna dzwonić. Wystarczy wtedy popatrzeć na znajdujący się na nim ciekłokrystaliczny ekran i przeczytać skierowaną do nas wiadomość. Oczywiście nie może być ona zbyt długa i z reguły jest ona ograniczona do 200 znaków. Najpopularniejszy obecnie w Polsce model - amerykańskiej Motoroli ma podświetlany ekran o pojemności 80 znaków, pamięć, możliwość współpracy z drukarką i komputerem, wewnętrzny zegar, alarm świetlny i dźwiękowy i waży zaledwie 116 gramów.(mar)

Papierowa giełda

Czas to pieniądz

Zacytowana powyżej maksyma w ostatnim czasie nabrała dla stojących w kolejkach do biur maklerskich zupełnie innego znaczenia. Wyszło bowiem na to, że aby zostać inwestorem, nie wystarczy pieniądze, potrzeba także dużo, dużo czasu.

Tygodnik "Cash", najbardziej chyba przystępnie redagowany tygodnik finansowy, przedstawił ostatnio sondę, jaką dziennikarze zrobili w polskich biurach maklerskich. Dla potencjalnych graczy giełdowych informacje są chyba mało pocieszające. Dlaczego? Otóż przede wszystkim coraz częściej biura za otwarcie rachunków inwestycyjnych pobierają opłaty. Poza tym niektórzy żądają od klientów zainwestowania w akcje minimum kilkuset milionów zł. Drobnicy ciulacze są niemiłe widziani.

Jak twierdzi znajoma początkująca inwestorka, dla niej stanie w kilometrowych kolejkach po to, aby złożyć zlecenie, jest upokarzające. Ma w tym wiele racji, bowiem wiele inwestorów obok w osobnym pokoju w fotelach oczekujących na uczestnictwo w dogrywkach pijąc kawę i paląc drogie papierosy. Z drugiej strony należy sobie zdawać sprawę, że moda na spekulowanie na giełdzie zaskoczyła wiele osób - także właścicieli biur maklerskich. Jeszcze we wrześniu czy październiku wydawało się, że otwarcie nowej sali operacyjnej KDM przy ul. Siennej czy DM Penetrator w kamienicy Hetmańskiej poprawi sytuację. Tłok jednak jedynie się zwiększył.

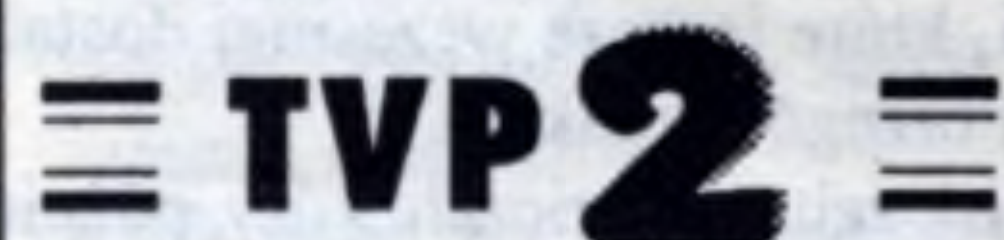
Oprócz wydłużenia pracy wszystkich biur, konieczne są jednak inne usprawnienia organizacyjne. Na pewno nie jest nimi stosowane przez bankowych maklerów wydawanie numerków czy dwa-trzy nowe stanowiska. Konieczne jest przede wszystkim całodobowe przyjmowanie telefonicznych zleceń. Obecnie zaczął to robić Penetrator.

Domy maklerskie twierdzą, że nawet gdyby chciały poprawić jakość usług, to jest to niemożliwe. Blokuje to podobno niewystarczająca liczba licencjonowanych maklerów. Za kilka tygodni odbyć się mają kolejne egzaminy, być może wtedy będzie lepiej.

Kolejki, kolejkami giełda jednak trwa i po chwilowej bessie, którą co bardziej niecierpliwi nazwali już krachem, ma się całkiem dobrze. Po poniedziałkowym wzroście cen prawie wszystkich walorów wielu giełdowych wróżbitów usiłowało przewidzieć dalszy obrót wydarzeń. Większość uważa, że nowa gwałtowna hossza nie będzie jednak tak długa jak poprzednio. Po trzech, czterech sesjach będzie się można spodziewać lekkiej korekty technicznej i stabilizacji. Jak jednak zwykle bywa, nasza nieobliczalna giełda zachowa się i tak, jak będzie chciała. Nie można przecież nigdy wykluczyć, że minister X powie, że będzie krach, polityk Y, że konieczne są opłaty za transakcje, a poseł Q, który twierdzi, że nie zna się na akcjach, doda, że spekulacja akcjami kwalifikuje się do prokuratury. Paranoja. (mar)



- 6.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (sanki kobiet, narty: bieg kobiet na 5 km do kombinacji, supergigant kobiet)
11.00 "Życie" (22) - serial, jap.
11.45 "To, co działo się ostatnie" - reportaż
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Dla dzieci: "Tik-Tak"
13.30-15.55 Telewizja edukacyjna
13.35 Nasz Bałtyk?
13.50 Kuchnia - "Dlaczego czajnik śpiewa?"
14.05 Klub domowego komputera
14.15 3-2-1-kontakt: "Struktury, rury i trzcina" - serial dok., USA
14.45 Łyk matematyki - "Paradoksy matematyczne"
15.00 Rysuj z nami - "Literary"
15.10 Postscriptum do "Rysuj z nami"
15.15 "Z wiedzą przez życie" - magazyn popularnonaukowy
15.30 "Joystick" - magazyn poświęcony informatyce
15.50 "Spektrum" - "Człowiek, technika, środowisko"
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: "Tik-Tak"
16.50 Muzyczna jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Sensacje XX wieku - "Generalissimus i generałowie"
17.40 Kino ma prawie sto lat (11): "Griffith - narodziny filmu monumentalnego"
18.05 "Murphy Brown" (16)
18.30 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (skrót wydarzeń dnia)
19.00 Wieczorynka: "Niedźwiadek Tao Tao"
19.30 Wiadomości
20.00 "Sejmograf" - magazyn parlamentarny
20.25 "Niewierność po włosku" - film fab. prod. włoskiej (1990), reż. M. Monicelli, wyk. F. Rey, S. Sandrelli, C. Giuffrè
21.25 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (łyżwiarstwo figurowe: pary sportowe)
23.05 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna jedynka
23.50 Człowiek w zagrożeniu: "Ślad na lodzie" - film dok.
0.20 "Po północy" - public.
1.05 Siódemka w jedyne: "Opowieść o music-hallu"
(1) - film dok. prod. francuskiej



- 7.30 Panorama
7.35 Przeboje "Dwójki"
8.05 Program lokalny
8.35 "Annette" (42)
9.00 Studio "Dwójki"
9.10 "Miłość i dyplomacja" (14) - serial kanad.-arg.
9.40 Świat kobiet - magazyn
10.05 Family Album (17)
10.30 The carsat crisis (17)
10.45 Starting business english (17) - język ang. w biznesie
10.55 Studio "Dwójki"

- 11.00 Panorama
11.05 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (narty: bieg kobiet na 5 km, supergigant kobiet)
13.00 Panorama
13.05 "Nad rzeką Murray" - serial dok. prod. australijskiej
14.00 Linia specjalna (powt.)
14.50 "Światło w mroku" - film dok. (powt.)
15.10 Publicystyka kulturalna
15.30 Powitanie
15.35 "Annette" (42) serial anim. prod. japońskiej
16.00 Panorama
16.05 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (mully: eliminacje, hokej: Szwecja - Włochy)
17.30 "Miłość i dyplomacja" (14) - serial
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (hokej: USA - Słowacja, łyżwiarstwo figurowe: pary sportowe)
21.00 Panorama
21.30 Pogotowie ekologiczne "Dwójki"
21.40 Spóźnione premiery: "Sztukmistrz z Lublina" - film fab. prod. USA (1978), reż. Menahem Golan, wyk. Alan Arkin, Louise Fletcher, Valerie Perrine, Shelley Wachtel
24.00 Panorama
0.05 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (hokej: Kanada - Francja)
1.05 "Wróg wroga" (6) - serial prod. szwedzko-niemiecko-włoskiej
1.50 Zakończenie programu



- 7.30 Panorama
7.40 Smoczek czy grzechotka
8.00 Mama i ja
8.15 Domowe przedszkole
8.45 Prosto z Belwederu
8.55 Gramy piosenki (2)
9.45 Czego się Jaś...
10.45 Historia - współczesność
11.15 Do słuchania we dwoje
11.30 100 pytań do...
12.00 Wiadomości
12.15 "Długa noc poślubna" - film fab.
13.35 Szansa na sukces
14.20 Siedem dni pols. sportu
15.20 Gra - teleturniej (powt.)
15.55 Program dnia
16.00 Wampiryzm - film dok.
16.25 Najstarszy testament: Szata
17.00 Teleexpress
17.15 Program dnia
17.20 Riviera, cz. 38
17.50 Interwencje, wyjaśnienia
18.03 Kronika
18.25 Krakowska prognoza pogody
18.30 Blisko życia - wieczór reporterów
19.10 Aktualności sprzed lat - doniesienia dawnej prasy krak.
19.25 Muzyka na styk
19.30 Wiadomości
19.55 Krakowska prognoza pogody
20.00 Rozmowy o zdrowiu i pogodzie
20.10 Muzyka na styk
20.15 Film fabularny na życzenie widzów
21.00 Panorama

- 21.25 Kronika
21.30 Prognoza pogody
21.35 Rozmowy Iwony Sitnik
21.45 "Night Heat" - serial kanad., odc. 1
22.40 Felieton
22.50 Album krakow. muzyki
23.20 Nocne obrazy
23.30 Riviera, odc. 38
23.55 Kronika



- 5.40 "Posterunek przy Hill Street" - serial
6.35 "Detektyw Remington Steele" - serial
7.25 "Step Reebok z Barbarą Buchowicz"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "General Daimos"
8.40 "Królowa Śnieżka"
9.05 "Księga dżungli"
9.30 "Drużyna A" - serial
10.45 "Maria" - serial, odc. 122
11.30 "Drużyna A" - serial
12.30 "Sol de Batey" - telenowela, odc. 30
13.30 Serwis informacyjny
13.35 Program dnia
13.40 Business
14.10 Kronika wydarzeń tygodnia (powt.)
14.40 Blok TV Krater
15.10 "Lista przebojów muzyki country" (powt.)
16.10 Program dnia
16.15 "General Daimos"
16.40 "Królowa Śnieżka"
17.05 "Księga dżungli"
17.30 Wiadomości TV Krater
17.45 Izba skarbowa
18.00 "Drużyna A" - serial
18.05 Program dnia
19.15 "Maria" - serial, odc. 123
20.00 "Cyryl" - program rozryw.
21.50 Wiadomości TV Krater
22.10 "Top 10" - lista przebojów
23.50 Wiadomości TV Krater
0.05 Program na jutro
0.10 Magazyn muzyczny
1.10 Magazyn sportowy
2.10 "McGyver" - serial



- 18.35 "Powrót do Edenu (15)
19.25 "Rodzina Potwornickich" - serial kom., USA
19.00 "Santa Barbara" - serial
20.00 Fort Boyard - gra telewiz.
21.20 "Sekretni wrogowie" - dramat francuski



- 16.30 Magazyn sportowy
17.00 Sąsiedzi - serial prod. austral.
18.00 Magazyn sportowy
18.30 Supermodelka - serial prod. brazył.
19.00 Informacje
19.20 Angielski dla businessmanów
19.30 "Jaki ojciec, taki syn" - serial komediowy prod. franc.
20.00 Matrix - serial kryminalny prod. USA
21.00 Traxx - film prod. USA
22.30 Informacje
22.50 Angielski dla businessmanów
23.00 Polowanie na ludzi - film fab. prod. USA

NIE TYLKO PŁOTECZKI...

Zgodnie z zapowiedzią kolejną serię nie tylko płoteczki poświęcamy wydarzeniom z rodzimego podwórka.

ZWYRODNIE NIE

Siedmioletni Artur z Krakowa wydłubywał kotom oczy bo jak oświadczył inspektorowi Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami "bardzo ich nie lubi". W zadawaniu męczarni bezbronnym zwierzętom towarzyszyła bratu jego dziewięcioletnia siostra. Tatusz tych dzieci powiedział pani, która o wszystkim doniosła, że "ją tak skopie, że jej nie odratują"...

UDAWANIE NIE POPLACA

W Grajewie woj. łomżyńskie pijany ojciec rodziny oblał się czerwona farbą i udawał trupa. Wezwano pogotowie, które całe wydarzenie potraktowało poważnie i troska przestraszonej rodziny kosztowała ją opłatę w wysokości 2 mln zł kary. Widać na żartach się nie znają i słusznie. Ten przypadek przytaczamy ku przestrodze innych żartownisiów.

SKUTECZNE ODWOŁANIE DO SĄDU

Kolegium ds. Wykroczeń w Toruniu skazało Roberta M. na grzywnę w wysokości 1,5 mln zł za znęcanie się nad psem po pijanemu. Oburzony karą odwołał się do sądu toruńskiego. Sąd okazał się jeszcze mniej wyrozumiały i skazał go za to wykroczenie na 2 miesiące bezwzględnej aresztu.

NIE BOJĄ SIĘ POŻARU

Gorzowska Straż Pożarna z powodu braku pieniędzy nie pozwala oczyścić kominów z popiołu w swojej siedzibie. Widocznie nie obawiają się pożaru, a jak by co, to ugasać go szybko po kosztach własnych.

MIĘDZY KLASĄ ROBOTNICZĄ A EUROPĄ

Władysław Frasyniuk przedstawił swoją propozycję "Przeglądowi Tygodniowemu", aby w karnawale Aleksander Kwaśniewski ubierał się we frak, a całość uzupełniał roboczymi butami i beretem z antenką. Miałoby to symbolizować rozdarcie tego polityka pomiędzy klasą robotniczą a Europą. Póki co nie wiemy czy z tej rady skorzystał Kwaśniewski, ale za to dowiedzieliśmy się że z końcem stycznia ukazał się ostatni numer "Przeglądu Tygodniowego" który nie wytrzymał konkurencji na rynku wydawniczo-prasowym i padł...

POMYSŁ NA BIZNES

Specyficzną spółkę ściśle współpracującą utworzyli 3 mieszkańcy Ostródy w województwie olsztyńskim. Dwóch z nich rozrzucało na szosie kotwiczki z zespawanych gwoździ, przebijające opony przejeżdżającym samochodom. Życzliwi biznesmeni pomagali ofiarom awarii demontować koła i dostarczać je do pobliskiego, czynnego całą dobę, zakładu wulkanizacyjnego. Okazało się że przedsiębiorcy ludzie byli w spółce z właścicielem owego zakładu wulkanizacyjnego.

SZALENIEC W KOŚCIELE MARIACKIM

W bazylice mariackiej w czasie niedzielnej mszy 37 letni mężczyzna podbiegł do księdza próbując go ugodzić nożyczkami. Na szczęście w pobliżu znajdowali się dwaj diakoni z których jeden, w ostatniej chwili, obezwładnił szaleńca krzyżem "biją Boga". Napastnika odwieziono do Koberzyna, a diakon powiedział dziennikarzom, że swoją sprawność zawdzięcza ćwiczeniu sportów obronnych.

ZA MOCNO POSTRASZYŁ?

Podejrzany o zabójstwo Jacka S. pod kawiarnią "CAPRI" w Nowej Hucie podobno miał go jedynie postraszyć. Zleceniodawca powiązany z fałszerzami pieniędzy ponoć miał prosić obywatela Ukrainy o nastraszenie Jacka S. Niektórzy obecni w kawiarni coś słyszeli o przestrzeleniu kolan?! Wykonawca tak sobie popił i zapamiętał w wykonaniu nietypowego zlecenia, że strzelił młodemu człowiekowi w serce i w głowę zabijając go na miejscu.

NAWET W "FORUM" NIE JEST BEZPIECZNIE

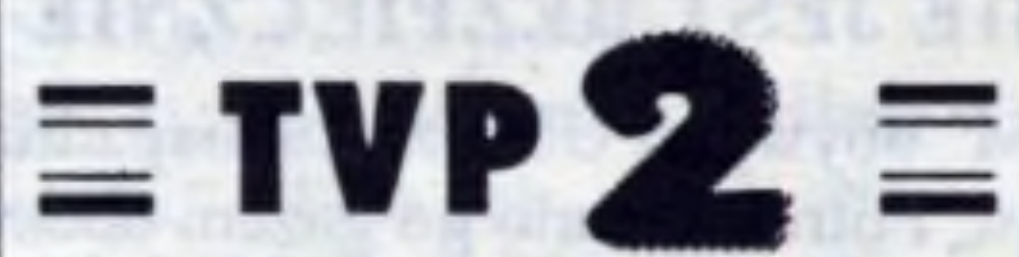
W krakowskim hotelu "FORUM" obywatel USA został napadnięty gdy wchodził do swojego pokoju. Potraktowano go gazem obojętnym, uderzono kilkakrotnie w głowę, a następnie wciągnięto do pokoju i skrupowano kablem telefonicznym. Bandyci zabrali kamerę video i bilet lotniczy na trasie Warszawa-Atlanta. Miejmy nadzieję że nie zdążyli z niego skorzystać, a policja obniży ich loty. (p)

Niebezpieczne zabawy

We wtorek w budynku UMK w os. Zgody 2 kilku bardzo młodych ludzi (12-14 lat) zabawiali się przejazdami windą, nie dopuszczając do niej petentów urzędu. Po interwencji funkcjonariuszy Straży Miejskiej - uciekli na dach i dalej, po gzymsie ostatniego piętra, dostali się do jednego z pokoi. Gdy dotarli tam strażnicy, rozrabiacy już zbiegli, a wzburzone urzędnicze zaatakowały funkcjonariuszy za "prześladowanie" chłopów. Zamiast pseudo macierzyńskiej troski, przydałaby się chłopcom twarda ojcowska ręka, potrafiąca wybić im z głowy niebezpieczne zabawy. (p)



- 6.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94 (sanki kobiet)
11.00 "Na wariackich papierach" (50-ost.) - serial prod. USA
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Dla młodych widzów: Morze - eko (3) oraz film z serii "Wombat"
13.30 - 15.55 TV edukacyjna
13.30 Starting business english (17) - jęz. ang. w biznesie
13.40 "Autoportret" - film dok.
13.50 "Bale, wesela, fety z wielkimi dysputami Polaków w tradycji literatury i filmu"
15.15 "Modlitwa" - film dok.
15.35 "Fotograf" - impresja filmowa
15.50 Jaka szkoła - ocena podręczników
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: "Odkrywamy talenty" - magazyn nastolatków oraz film z serii "Wombat"
16.50 Muzyczna jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 "Zielonym do góry" - magazyn ekologiczny
17.40 Co na to mama? - teleturniej
18.05 "Na wariackich papierach" (50-ost.) - serial prod. USA
19.00 Wieczorynka: "Smerfy"
19.30 Wiadomości
20.15 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94 (wydarzenia dnia)
21.10 Gramy piosenki (3): "Czy przegląd jest szansą?"
22.00 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94 (Skrót wydarzeń dnia)
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna jedynka
23.35 "Zimowy wieczór w Ga-grach" - komedia muzyczna prod. ZSRR (1985), reż. Karen Szachnazarow, wyk. Jewgienij Jewstigniejew, Aleksandr Pankratow-Czornyj, Natalia Gundariewa
1.00 Program muzyczny
2.00 Zakończenie programu



- 7.30 Panorama
7.35 Magnificat J. S. Bacha
8.05 Program lokalny
8.35 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA
9.00 Studio "Dwójki"
9.10 "Miłość i dyplomacja" (15)
9.40 "Świat kobiet" - magazyn
10.05 Muzzy in Gondoland (17) - jęz. ang. dla najmłodszych
10.10 The lost secret (17)
10.25 Muzzy comes back (17)
10.30 Bonjour, ca va? (14)
11.00 Panorama
11.05 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (sanki, muldy)

- 14.05 Mały ekran - duży format: "Wniebowzięci" - film TP (1973), reż. Andrzej Kondratiuk, wyk. Zdzisław Maklakiewicz, Jan Himilsbach, Ryszard Narożnik, Regina Regulska
14.50 "Artyści - Galerie" - Janina Kwiatkowska - punktowany portret
15.20 Powitanie
15.35 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA
16.00 Panorama
16.05 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (hokej: Austria - Rosja, łyżwiarstwo szybkie mężczyzn: 1500 m)
17.25 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
17.30 "Miłość i dyplomacja" (15) - serial kanad.-arg.
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (hokej: Czechy - Niemcy)
20.05 "Sprawa Rossie O'Neal" - serial prod. USA
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.05 "Sara" - serial prod. USA
22.30 "Jarosław Iwaszkiewicz - pozostał w ludzkiej pamięci?" - film dok.
23.40 "Ostatnia rola" - film dok. o Tadeuszu Łomnickim
0.15 Panorama
0.20 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94 (Hokej)



- 7.30 Panorama
7.40 Gotowanie na ekranie
8.00 Tik - Tak
8.45 Sejsmograf
9.00 Przekładaniec - film fab.
9.45 Wampirzyce - film dok.
10.10 Najstarszy testament: Szata (powt.)
10.45 Historia - współczesność
11.30 Kalejdoskop
12.00 Wiadomości
12.10 Królewskie sny, odc. 8
13.20 Fleks - magazyn baletowy
13.50 Dedykacje: Legenda dla żony Henryka Wieniawskiego
14.10 Magazyn przechodnia
14.20 Wczoraj na XVII Zimowych Igrzyskach Olimpijskich
15.35 Piosenka jest dobra na wszystko
16.00 Czego się Jaś... - Teatr, czyli świat
17.00 Teleekspres
17.15 Program dnia
17.20 Riviera, cz. 39
17.46 Małe kino - Inwersja
18.03 Kronika
18.25 Prognoza pogody
18.30 Cyklomotoabecadło - magazyn motoryzacyjny dla dzieci
18.50 Poszukiwana, poszukiwany - progr. Magdaleny Hejdy
18.55 Za i przed klauzurą - "Cy-stersi" - program M. Hejdy
19.25 Recenzja tygodnia
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Film fabularny na życzenie telewidzów
21.00 Panorama
21.25 Kronika

- 21.34 Prognoza pogody
21.35 Studio sport
21.40 Poza kadrem - mag. film.
21.57 Życie na gorąco, odc. 7 - "Wiedeń" - serial
23.25 Kraków muzyczny
23.30 Riviera, odc. 39 (powt.)
23.55 Kronika



- 5.45 "Posterunek przy Hill Street" - serial
6.40 "Detektyw Remington Steele" - serial
7.35 "Gimnastyka odchudzająca z Barbarą Buchowicz"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "General Daimos"
8.40 "Królowa Śnieżka"
9.05 "Księga dżungli"
9.30 "Drużyna A" - serial
10.45 "Maria" - serial, odc. 123
11.30 "Uff" - magazyn muz.
12.30 "Sol de Batey" - telenowela, odc. 31
13.30 Serwis informacyjny
13.35 Program dnia
13.40 Kultura
14.10 Blok TV Krater
14.25 "Sobotni wieczór na ranczo" - muzyka country (powt.)
15.25 "Czas na czas" - magazyn reporterów CZAS
15.40 "Barbakan" - mag. kult.
16.10 Program dnia
16.15 "General Daimos"
16.40 "Królowa Śnieżka"
17.05 "Księga dżungli"
17.30 Wiadomości TV Krater
17.45 "Mała encyklopedia psychologii"
18.00 Program dnia
18.05 "Drużyna A" - serial
19.15 "Maria" - serial, odc. 124
20.00 "Manuela" - serial, odc. 27
21.40 Wiadomości TV Krater
22.00 "Magnum" - serial policyjny
23.00 "Taka ryba" - magazyn wędkarski (powt.)
23.45 Wiadomości TV Krater
0.00 Program na jutro
0.05 "Hey Now" - mag. muz.
Marka Stryzowskiego (powt.)
0.35 Magazyn mody "Design"
1.05 "Hrabina z Hong Kongu" - komedia prod. USA
18.40 "Super-Piątka" - serial
19.30 Super hity z USA
20.00 "Kalifornijskie laleczki" - film USA
21.50 Canal Plus w ATV
22.20 "Mgła" - horror USA



- 18.40 "Super-Piątka" - serial
19.30 Super hity z USA
20.00 "Kalifornijskie laleczki" - film USA
21.50 Canal Plus w ATV
22.20 "Mgła" - horror USA



- 16.30 Między nami smakoszami
17.00 Matrix - serial kryminalny prod. USA
18.00 Magazyn mody
18.30 Jaki ojciec, taki syn - serial prod. franc.
19.00 Informacje
19.20 Dwa koty i pies - serial animowany dla dzieci
19.30 Złowrog raj - serial prod. brazył.
20.00 Dallas - serial prod. USA
21.00 Polowanie na ludzi - film fab. prod. USA
22.35 Informacje
23.00 Gorączka - film prod. polskiej, reż. A. Holland

WIERZYĆ SIĘ NIE CHCE

WYSPA "WIOSŁUJĘ"

Luzon, największa z wysp filipińskich, na której leży stolica kraju - Manila, uzyskała swoją obecną nazwę wskutek nieporozumienia. Hiszpańscy odkrywcy napotkali u wybrzeży wysp tubylca płynącego łodzią. Spyta go o nazwę wyspy. W odpowiedzi usłyszeli "luzon". Dopiero po pewnym czasie okazało się, że "luzon" znaczy w języku tubylców "wiosłuję". Informator Hiszpanów myślał, że pytają go, co robi.

MANHATTAN KUPIONO ZA ŚWIECIDEŁKA

Indianie z Brooklynu w 1626 roku sprzedali wyspę Manhattan, stanowiącą obecnie część Nowego Jorku, osadnikom holenderskim za świecidełka i wyroby tekstylne, oszacowane wówczas na 60 guldenów, stanowiących równowartość obecnych kilkudziesięciu dolarów. Odpowiadało to cenie jednego akra gruntu /1 akr = ok. 4000 m kw./ wynoszącej 0,2 centa. Obecnie za jedną stopę kwadratową gruntu /ok. 930 cm kw./ na Manhattanie płaci się miliardy razy więcej.

HAMLIN I SZCZURY

Niemieckie miasteczko Hamlin w Dolnej Saksonii przeszło do historii w związku z plagą szczurów, które ok. 700 lat temu wywabił za miejskie mury swoją czarodziejską melodią legendarny flecista. Opowieść związana z tym wyczynem zawiera jeszcze informację, że burmistrz miasteczka odmówił wypłacenia fleciście przyrzeczonej nagrody, za co ten zemścił się, wywabiając później swym graniem również 130 dzieci hamlinowskich mieszczan.

Kto wie, czy zemsta flecisty nie sięgnęła aż po nasze czasy, bo wiem Hamlin nadal ma kłopoty z plagą szczurów i mysz. Przypomniano o tym w związku z dziesięcioletnim kontraktem zawartym w 1965 roku przez tamtejszy magistrat z pewnym przedsiębiorstwem deratyzacyjnym. Sytuacja była wówczas tak krytyczna, że co tydzień ukazywało się około dwudziestu komunikatów miejskiej służby zdrowia o domach i innych obiektach szczególnie zagrożonych najazdem gryzoni.

Po ośmiu latach przedsiębiorstwo deratyzacyjne opanowało sytuację, choć fachowcy twierdzą, że niemożliwe jest całkowite oczyszczenie miasta ze szczurów. Jednak jest ich mniej i nie zagrażają mieszkańcom.

CRUSOE NIE BYŁ ROZBITKIEM

Robinson Crusoe nie był wcale rozbitkiem. Ten bohater popularnej powieści Daniela Defoe znalazł się na bezludnej wyspie w zupełnie innych okolicznościach. Jego liczne przygody, opisane tak barwnie przez angielskiego pisarza, stanowią powieściową wersję autentycznych przeżyć niejakiego Alexandra Selkirka.

Selkirk był siódmym synem szkockiego szewca i pochodził z Largo w hrabstwie Fifeshire. W roku 1665 uciekł z rodzinnej wsi, postawiony w stan oskarżenia za niestosowne zachowanie w kościele. Zaciągnął się do floty, nauczył żeglarskiego rzemiosła i w maju 1703 r. już jako zastępca kapitana, trafił na angielski galeon "Cinque Ports", udający się na korsarską wyprawę na Morza Południowe.

W październiku 1704 roku, gdy "Cinque Ports" znajdował się w rejonie Wysp Juan Fernandez, Aleksander Selkirk pokłócił się z dowódcą galeonu, kapitanem Thomasem Stradlingiem. Porywcz Szkoł sprzeciwił się jakimś zarządzeniom dowódcy, odmówił dalszej służby i zażądał wysadzenia go na ląd.

Galeon podpłynął do bezludnej wyspy Mas a Tiera, należącej do archipelagu Juan Fernandez i Selkirka odstawiono na brzeg zaopatrzyć tylko w najniezbędniejsze rzeczy. Otrzymał białynę i koce, "rusznicę, trochę prochu, kul i tytoniu, siekiere, nóż, kociołek, biblię, kilka instrumentów matematycznych i książek".

Jednak zanim jeszcze kapitan Stradling podniósł żagle, by odpłynąć, buntownik zreflektował się, pożałował swojego postanowienia i poprosił o wzięcie go z powrotem na pokład. Kapitan nie zmienił już niestety decyzji. Za niesubordynację we flocie karano wówczas surowo.

Selkirk wybudował sobie na wyspie dwie chaty z drzewa pieprzowego i żył samotnie przez cztery lata i cztery miesiące, sąsiadując tylko z kozami, kotami i szczurami, które jeszcze wcześniej dostały się na Mas a Tiera z rozbitych u jej brzegów statków.

Póki starczyło prochu i kul, Selkirk zabijał dziczyznę kozy, później polował na nie bardziej prymitywnymi sposobami. Łowił również kraby i ryby.

21 stycznia 1709 roku w pobliżu wyspy znalazły się dwa statki korsarskie "Duke" i "Duchess". Po półrocznym krążeniu i walkach u zachodnich wybrzeży Ameryki Południowej i Kalifornii dwa żaglowce były już dość nadwyżężone, a ich załogi cierpiały na skorbut. Postanowiono zarzucić kotwice i wybrać się na wyspę w poszukiwaniu świeżego mięsa i owoców. Dzięki temu natrafiono na Selkirka, zabrano go w drodze powrotnej, a jego dzieje Daniel Defoe ubarwił w swojej powieści.

Daniel Defoe, autor "Robinsona Crusoe" napisał ponad trzydzieści książek po przekroczeniu 67 roku życia. Zmarł mając 71 lat.

/R/



- 6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Kwadrans na kawę
10.20 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (narty: bieg mężczyzn na 10 km do kombinacji, supergigant męz.)
11.10 "Policjanci z Miami" (21) - serial prod. USA
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 "Raj" - magazyn młodzieżowy oraz film z serii "Pan Bennis" (11)
13.30-15.55 Telewizja edukacyjna
13.35 "Zwierzęta na krze" (2) - film przyrod. prod. japońskiej
14.05 "Eko-lego" - E - jak ekologia
14.25 "Zwierzęta świata": "Galago - Nocny Myśliwy" - serial dok. prod. angielskiej
15.00 "Strzał w 10" - program poświęcony fotografowaniu przyrody
15.10 Robinsonowie
15.35 My dorośli - co dla młodych ludzi jest prawdziwą zabawą?
15.55 Program dnia
16.05 "Raj" - magazyn młodzieżowy oraz film z serii "Pan Bennis" (11)
16.50 Muzyczna jedynka
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
17.50 Antena
18.05 "Zmagania z grypą" - serial dok. prod. norweskiej
18.30 XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94 (skrót wydarzeń dnia)
19.00 Tęczy Mini-Box
19.10 Wieczorynka: "Na gwiazdnym szlaku"
19.30 Wiadomości
20.00 "Bilans" - magazyn rządowy
20.20 "Policjanci z Miami" (21) - serial sensacyjny prod. USA
21.15 Tylko w jedyne
22.00 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (hokej: Kanada - USA, skrót wydarzeń dnia)
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 Gorąca linia
23.30 Muzyczna jedynka
23.35 "Ognista krew" (6-ost.): "Walcząca Eta" - serial dok. prod. angielskiej
0.20 To lubię

- 11.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - (bieg kobiet na 10 km do kombinacji)
15.30 Powitanie
15.35 "Zorro": "Wilk w skórze owcy" - serial prod. USA
16.00 Panorama
16.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (łyżwiarstwo szybkie: 3000 m kobiet, hokej: Słowacja - Włochy)
17.30 "Miłość i dyplomacja" (16) - serial prod. USA
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (łyżwiarstwo figurowe: jazda techniczna mężczyzn)
20.00 "Parlar Cantando": Nelli Anfuso (Spotkanie wybitnej, włoskiej artystki, specjalizującej się w interpretacji muzyki dawnej)
21.00 Panorama
21.40 Historia o historii (6) - Wachau
22.00 "Kawalerskie życie na obczyźnie" - film fab. prod. polskiej (1990), reż. Andrzej Barański, wyk. Marek Bukowski, Bożena Dykiel, Magdalena Wójcik, Artur Barciś
24.00 Panorama
0.05 Studio Sport: XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie (łyżwiarstwo figurowe: jazda techniczna mężczyzn)
1.05 Zakończenie programu



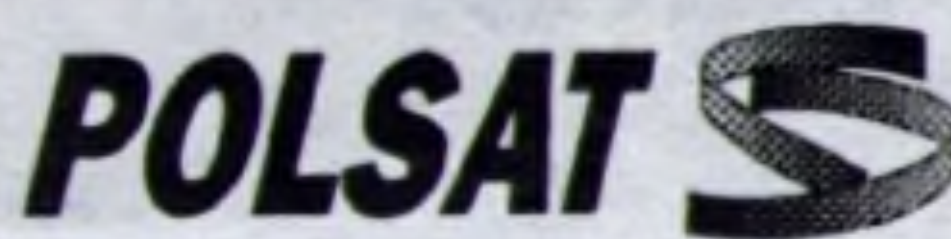
- 7.30 Panorama
7.40 Kwadrans na kawę
8.00 Mama i ja
8.15 Domowe przedszkole
8.40 Biała gorączka - film
9.40 Czego się Jaś...
10.40 Historia - współczesność
11.15 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej
11.30 Listy o gospodarce
12.00 Wiadomości
12.15 Dyrektorzy - serial TVP
13.35 Sport na satelicie
14.35 Wczoraj na Zimowych Igrzyskach Olimpijskich
15.35 Listy z Europy
16.00 Czego się Jaś...
17.00 Teleexpress
17.15 Program dnia
17.20 Riviera, odc. 40
18.03 Kronika
18.25 Prognoza pogody
18.30 Człowiek z walizką - film dokumentalny
19.30 Wiadomości
19.55 Krakowska prognoza pogody
20.00 Bilans - magazyn rządowy
20.10 Program rozrywkowy
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.30 Prognoza pogody
21.35 9 i 1/2 - program reporterów
22.00 U siebie - program mniejszości narodowych i grup etnicznych - Ukraińcy
22.30 Program na życzenie
23.00 Kocham cię życie - progr. publicystyczny P. Matusiaka
23.30 Riviera, odc. 40
23.55 Kronika



- 5.40 "Posterunek przy Hill Street" - serial
6.35 "Detektyw Remington Steele" - serial
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "General Daimos"
8.40 "Królowa Śnieżka"
9.05 "Księga dzungli"
9.30 "Drużyna A" - serial
10.45 "Maria" - serial, odc. 124
11.30 Magazyn muzyczny
12.30 "Sol de Batey" - telenowela, odc. 32
13.30 Serwis informacyjny
13.35 Program dnia
13.40 Magazyn mody "Design"
14.10 Blok TV Krater
14.55 "Pod ścianą" - program publicyst. Darka Walusiaka
15.25 "Express" - mag. reporterów GAZETY KRAKOWSKIEJ
15.40 Teledyski TV Krater
15.55 "Czas dla Prezydenta" - program informacyjny
16.10 Program dnia
16.15 "General Daimos"
16.40 "Królowa Śnieżka"
17.05 "Zorro" - film animowany
17.30 Wiadomości TV Krater
17.45 Kącik obywatelski
18.00 Program dnia
18.05 "Drużyna A" - serial
19.15 "Maria" - serial, odc. 125
20.00 "Port Lotniczy 77" - dreszczowiec prod. USA
22.05 Wiadomości TV Krater
22.25 Drużyna A" - serial
23.20 "Gillette" - mag. sportowy
0.00 Wiadomości TV Krater
0.15 Program dnia na dzień następny
0.25 Magazyn sportowy
0.55 "Poznajcie Johna Doe" - dramat prod. USA
2.30 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny



- 18.35 "Powrót do Edenu" (16)
19.25 "Rodzina Potwornickich"
20.00 "Duch" - horror prod. USA
21.55 Muddy Waters (cz. 2) - koncert



- 16.25 Program dnia
16.30 Jesteśmy - program Redakcji Katolickiej TV POLSAT
17.00 Dallas - serial prod. USA
18.00 Oskar - magazyn filmowy
18.30 "Złowrog raj" - serial braz.
19.00 Informacje
19.20 Angielski dla businessmenów
19.30 Trybunał - serial franc.
20.00 Sąsiedzi - serial prod. austral.
21.00 Więźniarki - serial prod. austral.
22.00 Magazyn sportowy
22.30 Informacje
22.50 Angielski dla businessmenów
23.00 Wielcy komicy: Harold Lloyd - The Kid Brother - komedia prod. USA

NA STRAŻY MIASTA

W tym tygodniu zamiast tradycyjnej rubryki zamieszczamy 3 apele - prośby Straży Miejskiej.

● W ostatnim okresie czasu najwięcej interwencji dokonywanych przez inspektorów Straży dotyczy złego parkowania samochodów. Powodują one szereg konfliktów i napięć. Z jednej strony dzwonią mieszkańcy bloków którzy nie posiadają samochodów. Oczekują skutecznej interwencji i ukarania niefrasobliwych kierowców. Z drugiej strony zmotoryzowani mieszkańcy z powodu braku miejsc do parkowania pozostawiają swoje samochody w różnych niedozwolonych miejscach. Interwencje inspektorów Straży traktują jako złośliwość i utrudnianie życia. Straż nie może tłumaczyć tym osobom, że nie ponosi winy za brak miejsc do parkowania. Prawo w tym względzie jest jednoznaczne. Można parkować tam gdzie tego przepisy nie zabraniają. Większość mieszkańców Nowej Huty nie posiada samochodów i dla nich ważnym jest aby przed oknami zachować odrobinę nie zajęzonego trawnika. Dlatego stoimy na stanowisku, że pretensje niektórych osób jakoby interwencje Straży Miejskiej były nieuzasadnione nie będą brane pod uwagę lecz zgodnie z prawem i życzeniem mieszkańców będziemy egzekwować prawo. Równocześnie będziemy popierali wszelkie uzasadnione inicjatywy tworzenia nowych miejsc do parkowania za zgodą wszystkich mieszkańców.

● Straż Miejska zwraca się z apelem do wszystkich właścicieli psów, aby pamiętali nie tylko o przyjemnościach związanych z posiadaniem swoich ulubieńców, lecz również o ciężących na nich obowiązkach. W ostatnim okresie zauważa się coraz większą liczbę psów biegających po osiedlach bez żadnej opieki. Psy te wyjadają resztki w śmietnikach, a zdarza się że, atakują dzieci i dorosłych. Przed kilkoma dniami Straż Miejska ustaliła właściciela dorodnego dobermana, który porywał mięso z jatki na pl. Bieńczyce. Nie jesteśmy w stanie tropić zabłąkanych psów, dlatego prosimy właścicieli o większe zainteresowanie swoimi ulubieńcami. Jednocześnie przypominamy że właściciel psa ponosi odpowiedzialność prawną za zachowanie psa np. pogryzienie czy spowodowanie wypadku drogowego.

● W tym tygodniu ukarano 8 kolejnych osób za wieszanie ogłoszeń na elewacjach budynków, słupach, przystankach i w innych miejscach niedozwolonych. Straż Miejska zwraca się do administracji spółdzielni i PGM o zapewnienie mieszkańcom większej ilości tablic ogłoszeniowych, co pozwoli spełnić zapotrzebowanie społeczne a zarazem oszczędzi elewacje budynków i kieszenie mieszkańców przed mandata. (sp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

Trochę statystyki

Niepołomice

Nowohucy policjanci interweniowali w tym tygodniu 276 razy. Wnioskami do kolegów za wykroczenia drogowe ukarano 35 osób, za zakłócanie porządku publicznego - 3, za nieobyczajne wybryki - 3. Mandatami karnymi ukarano 167 nowohucian. Na gorącym uczynku zatrzymano 16 sprawców. Zatrzymano też innych 11 osób podejrzanych o przestępstwa, sześciu poszukiwanych przez organa ścigania i jednego uciekiniera ze schroniska dla nieletnich. Odnotowano 45 przestępstw samochodowych, w tym: 41 włamań i jedną kradzież auta. Włamano się do trzech mieszkań i pięciu innych obiektów. M.in. do przychodni rejonowej w os. Teatralnym.

Prócz rowerów, giną tam też koła od samochodów. Odnotowano także jedno włamanie do domu. Zatrzymano 15 nietrzeźwych kierowców. 34 nietrzeźwe osoby odwieziono do Izby Wyrzębów.

Ugodziła nożem

W jednym z mieszkań w bloku w os. Góralskiej 5 między małżonkami doszło do awantury. Połowica ugodziła męża dwukrotnie w klatkę piersiową. Zraniony przebywa w szpitalu, a sprawcy tymczasowo w areszcie. Oboje byli w stanie nietrzeźwym.

Złapano złodzieja

2. lutego zatrzymano złodzieja, który miesiąc temu skradł fiata 126 p. (jdz)

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników "Głosu" na zakup z 5-proc. bonifikatą książki Craiga Thomasa "Przynęta na wilki". Po latach wojny, w Paryżu, bojownik o wolną Francję spotyka człowieka, który chciał go podczas okupacji zabić...

Kupon jest ważny do 17 lutego 1994 r.

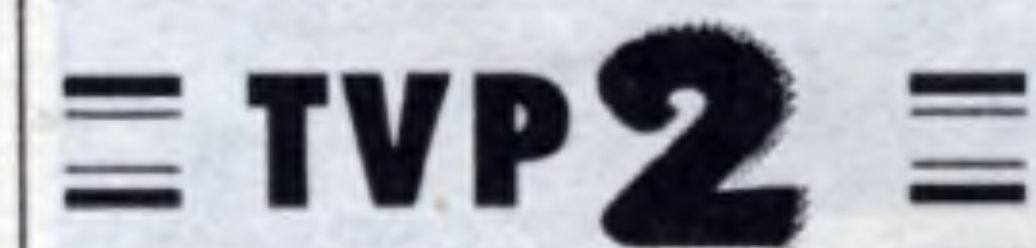
Nazwisko i imię:
Adres:

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **"SKARBNIKA"** mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom "GTN" zakup z 5-procentową bonifikatą książki Borysa Pasternaka "Doktor Żywego". Polecamy ją zwłaszcza młodym ludziom, tym, którzy nie mieli "okazji" doświadczyć na sobie bolszewizmu.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny od piątku do 17 lutego 1994 r.

Nazwisko i imię:
Adres:



- 7.30 Panorama
7.35 "Miłość i dyplomacja" (16) - serial prod. kanadyjsko-argentyńskiej
8.05 Program lokalny
8.35 "Zorro": "Wilk w skórze owcy" - serial prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu - w przerwie
ok. 11.00 Panorama

**AUTORYZOWANY SKLEP SONY
J.M.S. ELEKTRONIK**

Radioodtwarzacze samochodowe
Aparaty fotograficzne Cannonmat

Duży wybór - niskie ceny !

Kraków, os. Centrum C, bl. 9
sklep czynny od 11 do 19, tel. 44-27-42

**SPRZEDAŻ RATALNA
6 i 12 MIESIĘCY
BEZ ŻYRANTÓW**

- ★ telewizory ★ magnetowidy ★ magnetofony ★
- ★ odtwarzacze ★ zestawy wieżowe ★ radiomagnetofony ★
- ★ komputery Amiga ★ duży wybór kaset audio-wideo (czystych i nagranych) oraz płyt kompaktowych CD ★
- ★ stoliki RTV ★

MILA I FACHOWA OBSŁUGA

Dyskoteka z "GŁOSEM"



Nowa Huta
os. Niepodległości 3
☎ 44 88 44

Zapraszamy do TROPICANY CLUBU w os. Niepodległości 3. Są tu w okresie karnawału organizowane FAJ-FY dla młodzieży w godzinach popołudniowych i dyskoteki dla dorosłych do białego rana. Dla Czytelników GTN, przychodzących z tym kuponem - 50 % bonifikaty.

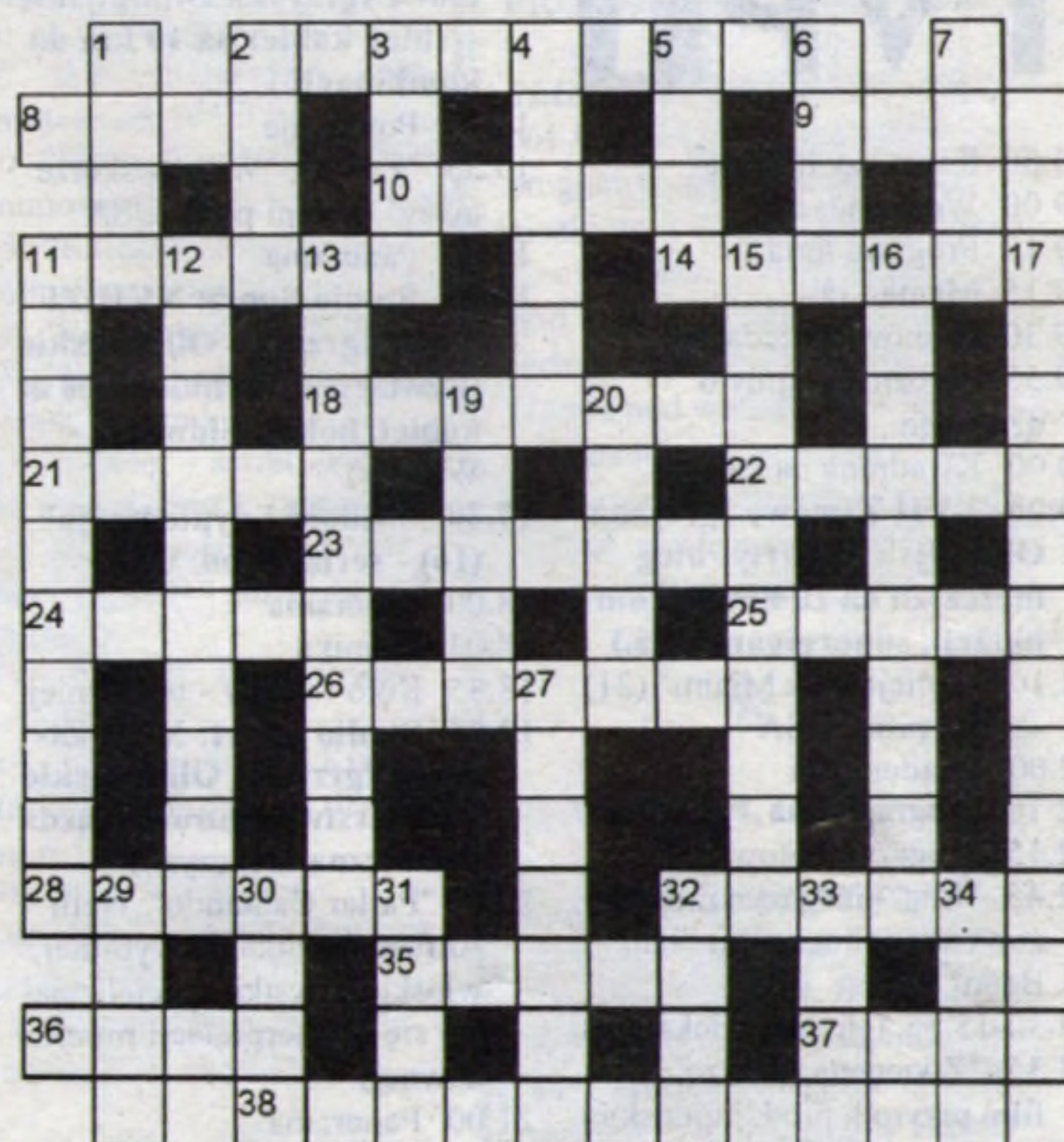
W niedzielę na wspólną zabawę są zapraszane dzieci wraz z rodzicami. Kierowcy taksówek i inni pracownicy służb publicznych mogą tu wstąpić po północy na gratisową kawę lub herbatę.

POZIOMO: 2. nad Menem lub nad Odrą, 8. ciężka praca lub wałęś, 9. strome, skaliste wybrzeże, 10. np. La Scala, 11. klócił się z Kargulem, 14. planeta, 18. jest nim smak, ból, 21. pas z kieszeniami na pieniądze, 22. skutek przepelnienia, 23. mąż Izabeli Jagiellonki, 24. płasy, 25. trująca bylina (mordownik), 26. argentyński port nad Parana, 28. głębia morska, 32. popularny (niegdyś) Dodo, 35. koń zarodowy, 36. obraz Podkowińskiego, 37. nad nią Olsztyn, 38. latający sprzęt, pojazd.

PIONOWO: 1. dopływ Wisły, 2. piłkarskie wykroczenie, 3. szal, 4. nadrzewny gryzoń (Pld. Ameryka), 5. nuklearny surowiec, 6. pomost przy statku, 7. stolica Azerbejdżanu, 11. na pulpicie dyrygenta, 12. kardynał tysiąclecia, 13. położna dawniej, 15. przechowalnie ziarna, 16. kursuje po mieście, 17. chodzi z białą laską, 19. rezerwa, 20. ma symbol "CI", 27. stara nazwa Anglii, 29. centralne przedsiębiorstwo, 30. moc, 31. pukle, 32. hutniczy produkt, 33. opar, 34. wydzielony obszar, rejon

Rozwiązanie krzyżówki prosimy przysłać do 17 lutego br.

**KRZYŻÓWKA 6
Z "KRAKSA"**



Rozwiązanie krzyżówki nr 5

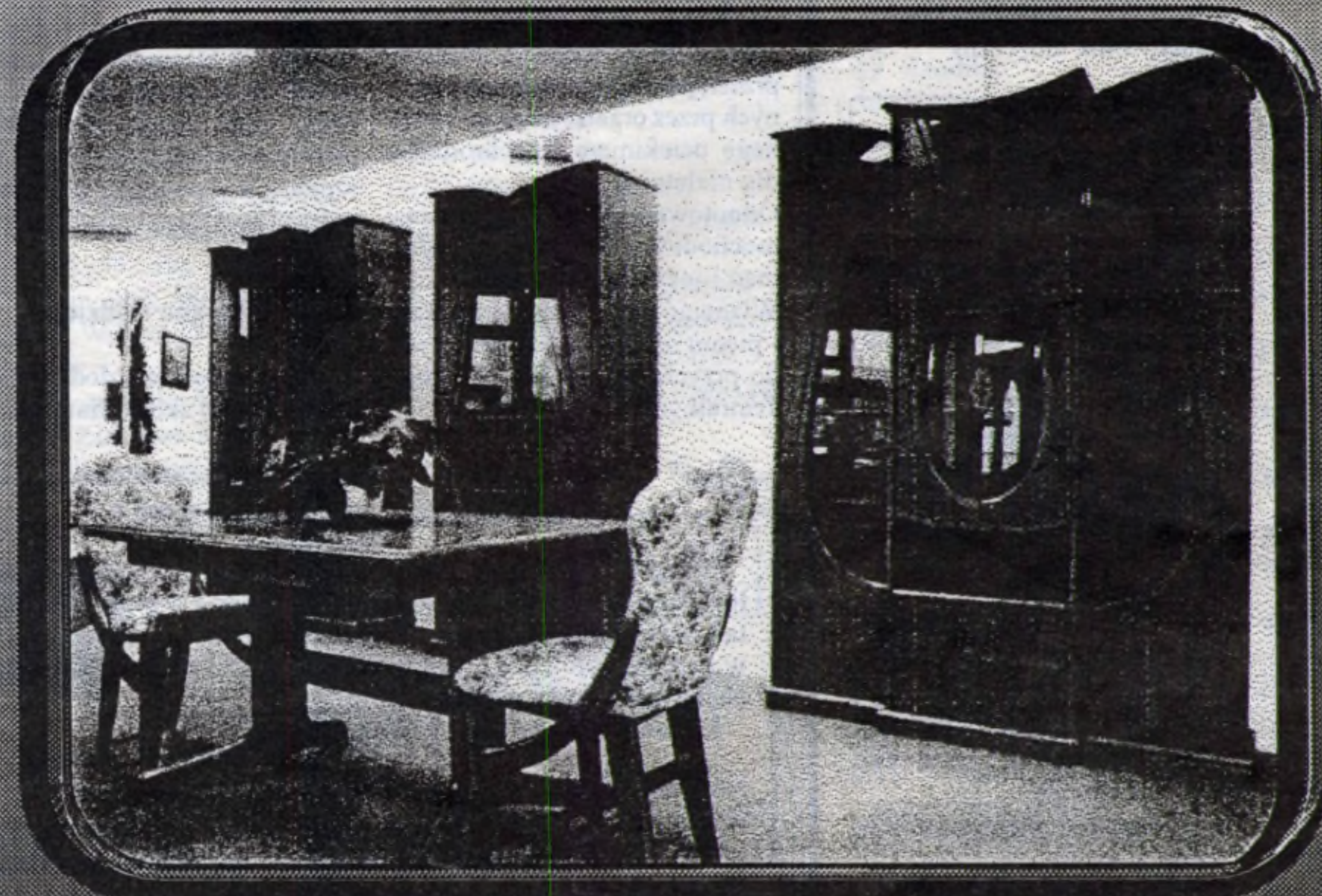
POZIOMO: 5. hegemonia, 8. Skopje, 9. Niemen, 12. nielot, 13. slumsy, 14. uczta, 15. smardz, 17. klamra, 19. Ostróda, 20. bodziec, 23. skrzat, 25. papier, 27. welur, 28. Gwineja, 30. Stalin, 31. drzewo, 32. Inkata, 33. zakładnik

PIONOWO: 1. despot, 2. delegacja, 3. rolnictwo, 4. biceps, 6. skalar, 7. Meduza, 10. Siemaszkowa, 11. ostrzeżenie, 16. dwója, 18. Lidia, 21. rzemiosło, 22. Grudziądz, 24. zendra, 26. piasta, 29. alegat, 30. suknia.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 4 numerze "GŁOSU" wylosował **JÓZEF BRUDZ os. Strusia 7/116**. Nagroda jest do odebrania u sponsora "Krzyżówki" w Firmie "KRAKSA", ul. Klasztor-na 1a. Po odbiór należy zgłosić się z "Głosem" i dowodem osobistym.



MARKET ARKA



- nowy styl zakupów
- kompletny wybór
- jedno miejsce
- dobra marka
- kuchnie na zamówienie z pełnym wyposażeniem

KRAKÓW, ul. Nowohucka 69
tel. 56-39-00, 56-34-58
(wjazd przez stację CPN)
ul. Na Kozłowie 10, tel. 55-48-02

SWARZĘDZKIE



FABRYKI MEBLI S.A.

wku z dnem 31 grudnia 1993
mencie kiedy doszło do gło-
uża grupa posłów OPZZ be-
sali nie wzięła udziału w
ominam, że wniosek upadł.
edzie popiwek, tyle, że w in-
? Ma się nazywać podobno san-
ly i założenia (prezentowane
zez stronę rządową w mass
ie wnoszą istotnych zmian do
obowiązujących uregulowań
Obawiam się, że data wpro-
wowych regulacji — 1 kwiet-
jest tutaj przypadkowa.
kiej sytuacji jakie są roko-
HTS i innych przedsiębiorstw
ch? osłów z hut czeka w najbliż-
kości wprowadzenie korekty
towującej hutnictwo Mini-
mystu i Handlu. W tej chwili
gospodarzy np. HTS podie-
owi Przemysłu i Handlu a
towie Ministrowi Prze-
własnościowych.
est to wynikiem chaosu czy
polityki rządu? ta to z ustawy o prywatyza-
biorstw państwowych, która
jednocześnie spółki skarbu
o Ministerstwa Przekształceń
wych. Jest to też wynikiem
konceptji ministra
mówiącej, że najlepszą poli-
nyslowa jest brak polityki
rej. Realizacja tej „złotej my-
ministra doprowadziła do ta-
spomniany absurdów.
ecie głosować przeciwko bud-
czego? niejednoznaczność na scenie
(po sformułowaniu koalicji
wynikała z oczekiwania na
budżetowe, które zawsze są
a wskazującym kierunek po-
eczno-gospodarczej. Niestety
sejmowi projekt budżetu
słuszność naszej decyzji o
ieniu do koalicji. My go na-
dzetem kontynuacji z drob-
fikacjami, mającymi niewie-

le wspólnego z wyborczymi deklara-
cjami SLD i PSL. W momencie gdy ten
budżet zostanie przyjęty przez Sejm,
UP przejdzie do jednoznacznej opozycji.
▲ Łatwo być w opozycji. Gdyby w
tej sytuacji finansowej kraju przyszło
wam rządzić, jak poradzilibyście sobie
z gospodarką?
— Zdajemy sobie sprawę, że łatwych
i natychmiastowych rozwiązań nie ma.
Gospodarka kraju rzeczywiście jest w
fatalnym stanie. Ale widzimy możliwo-
ści wprowadzenia istotnych korekt. O-
mówienie naszych propozycji w tym
względzie to materiał na sporą broszu-
rę. Ograniczę się więc do kilku przykła-
dów. Istnieje możliwość zwiększenia
wpływów do budżetu choćby poprzez:
zwiększenie podatku od najwyższej zara-
biających, co proponowaliśmy w popra-
wie do ustawy o podatkach. Zwiększe-
nie wpływów z prywatyzacji poprzez
realną wycenę majątku i emisję obliga-
cji prywatyzacyjnych. Należałoby zmie-
nić sposób zarządzania przedsiębiorst-
wami państwowymi poprzez zawieranie
kontraktów menadżerskich. Słusznym
wydaje się opodatkowanie dochodów z
gieldy, a przede wszystkim zwiększe-
nie ścigalności podatków.
▲ Poproszę jeszcze tylko o krótki ko-
mentarz do aktualnej sytuacji politycz-
nej. Myślę tutaj o przyszłości rządu.
Dziennikarze już spekulują, że tym ra-
zem polaczą swoje siły: PSL, UP,
OPZZ. Czy to byłoby pana zdaniem mo-
żliwe?
— Teoretycznie jest to realne. Ale
analizując uważnie dotychczasowe za-
chowania potencjalnych „koalicjantów”,
których nam Pani serwuje sytuacja ta-
ka wydaje się nieprawdopodobna. Wspo-
mniałem już o zachowaniu OPZZ tra-
fnie zdefiniowanym przez Ryszarda Bu-
gaja. Uważam, że związek ten jest zbyt
mocno uzależniony od SDRP, aby wy-
stąpić z koalicji. Z kolei PSL bardzo ce-
ni sobie udział we władzy, więc nie są-
dzę aby zaryzykowali inny układ poli-
tyczny.
▲ Dziękuję za rozmowę.

Janina DZIURO

Są spółdzielnie gdzie już 90
proc. mieszkań jest własno-
ściowych.

Ta kwestia wymaga szybkiego uregulowania

Sytuacja obecna jest nie-
prawidłowa i wymaga szyb-
kiego uregulowania. Nie ule-
ga wątpliwości, że powinna
zniknąć kategoria mieszkań
spółdzielczych lokatorskich.
Przecież nawet nowe przepi-
sy kredytowe nie przewidują
powstawania takich mieszkań.
Kredyty są udzielane indywi-
dualnie jedynie na mieszka-
nia własnościowe.

Przyznaję, że nie jestem
zwolennikiem „rewolucji w
M-3” jak to ujmują niektórzy
dziennikarze i nie do końca
jestem przekonany do poglą-
dów pana Kulawika z Czę-
stochowy, który zachęca
„bierście mieszkania, które
spłaciliście i które są Wasze”.

Nie popieram również pro-
pozycji, które zgłaszali po-
przedni ministrowie budow-
nictwa Paszyński, Diakonow
czy Glapiński polegających na
wpłaceniu zwaloryzowanej
kwoty umorzonego kiedyś
przez budżet państwa kredy-
tu na jakiś abstrakcyjny fun-
dusz mieszkaniowy. Byłoby to
złamanie podstawowej zasady,
że prawo nie działa wstecz.

Jeżeli natomiast operuje się
argumentami moralnymi o nie-
równym traktowaniu człon-
ków spółdzielni, to ewentual-
ne kwoty wpłat przy prze-
kształceniu powinny trafić do
macierzystej spółdzielni, gdzie
sąsiad kiedyś płacący więcej,
skorzystałby z nich dzisiaj w
postaci wydatków na remont,
czy modernizację urządzeń
grzewczych. Ale to właśnie
wymaga szybkiego uregu-
lowania prawnego i definityw-
nego zamknięcia problemu.

Na pewno również władze
spółdzielni nie powinny wy-
korzystywać luki prawnej i
pobierać olbrzymich kwot przy
przekształcaniu mieszkań lo-
katorskich na własnościowe,
bo nie ma ku temu podstaw
prawnych, ani moralnych.

Slawomir PIETRZYK

Polacy osuwają Syberię

Świetłana odnalazła rodzinę

Na ogromnych polaciach
syberyjskiej ziemi żyje
wielu Polaków, potome-
ków zesłańców z powstań nie-
podległościowych, deportowa-
nych i ich dzieci w czasie
drugiej wojny światowej.
Żyli się, bo musieli, z sybe-
ryjską tajgą i bagnami w le-
cie, a nieprzebytymi śniega-
mi i siarczystym mrozem w
zimie. Powstały mieszane pol-
sko-rosyjskie rodziny. W nie-
których kultywowano ojczy-
sty język i zwyczaje, na ile
to było możliwe, w wielu mó-
wi się łamaną ruską polszczy-
zną, a wielu polskich Sybira-
ków dopiero powoli, nieśmia-
ło doszukuje się swych korze-
ni. Zaczynają się organizować,
zbierać. Odżywa ogromna, cza-
sem nawet nieświadoma
tęsknota za ojczystym kra-
jem, odkrywają dramatyczne
losy swych przodków, usiłują
nawiązać kontakt z Polską,
poszukują rodzin w kraju oj-
ców.

Utworzone niedawno, w
kwietniu ubiegłego roku, Pol-
skie Stowarzyszenie Oświate-
wo-Kulturalne w Tiumentu
uczuje, nawet, że w obwodzie
tiumeńskim (według ostatnie-
go spisu ludności) żyje około
3 tysiące Polaków.

Nostalgia Adama

W obwodzie tiumeńskim, w
Tobolsku żyje też Adam Wi-
śniewski, Polak z krwi i ko-
ści. Ożenił się z Rosjanką.
Mieszkają po drugiej stronie
Irtysza, w Sawinie. Mały,
drewniany domek, proste me-
ble, czarno-biały telewizor,
najprostsze potrawy — to na-
macalna codzienność zewne-
trzna Adama, a w duszy pali
się straszliwa tęsknota za oj-
czyzną.

Z Adamem nawiązali kon-
takt pracownicy nowohuckie-
go Realbudu, przedsiębiorstwa
uczestniczącego w budowie
Tobolskiego Petrochemicznego
Kombinatu. U Adama Wi-
śniewskiego w domu, był tak-
że Henryk Miedziński od
trzech lat penetrujący te
okoliczności Syberii. Poznał niesamowite dzieje Adama, zresztą
życiorys każdego z żyjących
tu Polaków jest niesamowity.

Adam coraz mniej mówi, a
coraz częściej płacze. Schoro-
wany, znękany życiem i lo-
sem, ma coraz mniej nadziei,
że jeszcze zobaczy Ojczyznę,
że kiedykolwiek przyjdzie do
Polski. W 1945 roku, po wal-
kach na Białostocczyźnie był
sądzony jako żołnierz AK.
Wyrok śmierci zamieniono mu
na gulag na Kolumie. Osiadł
w Kazachstanie, założył ro-
dzinę. Cały czas uparcie wy-
patrywał Ojczyznę. Wszystkie
jego myśli i działania skiero-
wane były na Zachód. Udało
mu się, w 1960 roku przyje-
chać z żoną Rosjanką do Pol-
ski, do Izbycy Kujawskiej.
Trzeba tam żyć, żeby wie-
dzieć ile trudu kosztowało go
zrealizowanie tego marzenia.

Po powrocie do Alma-Aty
stał się, tak jak obiecał za-
prosić rodzinę z Polski, by
zobaczyli jak żyje się w Ka-
zachstanie. Radzieckie władze
wciąż mnożyły warunki i ba-
riery. Wybudował dom, wy-
asfaltował drogę dojazdową,
nawet załatwił samochód...
Okazało się, że jeszcze czegoś
nie ma, nie spełnia jakichś
wymaganych kryteriów. Nie
udało się, a rodzina w Polsce
nie uwierzyła w jego stara-
nia.

Tymczasem niesfornego, nie-
poskromionego Polaka wysie-

dono z Alma-Aty do obwodu
tiumeńskiego. Stracili cały
dorobek. Tylko siła woli żony
Rosjanki uchroniła go od cał-
kowitej depresji. Od nowa or-
ganizowali życie na syberyj-
skiej ziemi, we wspomnianej
Sawinie za potężnym Irtyszem,
który dzieli ich i zbli-
ża do Tobolska.

Klub Dobrej Woli w Tobolsku

W Tiumentu jest „Latarnik”,
w Tobolsku nieco inna orga-
nizacja, ale sprzyjająca Pola-
kom, pomagająca w doszuki-
waniu się ich rodzimych ko-
rzeni. To Klub Dobrej Woli,
któremu szefuje Ludmiła Za-
charowa, Rosjanka. Podobno
kobieta światła, widziała spory
kawał świata poza Sybe-
rią. Powoli ukazuje się, także
za sprawą tego Klubu coraz
więcej polskości w terenie.

Do Klubu Dobrej Woli do-
tarł również list Świetłany
Lynniki z Izmiry, odległej o
kilkaset kilometrów od To-
bolska. List przekazano pra-
cownikom Realbudu. Świetła-
na, której pradziadkowie byli
zesłańcami po powstaniu sty-
czniowym, szukała rodziny w
swej praojczyźnie.

— Nie mając dokładnego
rozeznania co oznaczają sybe-
ryjskie przestrzenie, i nie
orientując się dobrze w sta-
nie syberyjskich dróg wybra-
liśmy się do Izmiry — wspo-
mina Jerzy Ciepluch. — A
było to bagatela, bo około 600
kilometrów. Po drodze wypo-
dek i eskapada przerwana.
Nie dojechaliśmy.

Kontakty zostały ze Świe-
tlaną podtrzymane i już wkrót-
ce była ona gościem Realbu-
du w Tobolsku. Przywiozła
zdjęcia, pamiątki. Uwiecznio-
no to spotkanie na filmie. Ła-
dna brunetka około czterdzie-
stki, to po rosyjsku, to po pol-
sku, rozmawia ogromnie prze-
jęta z Jerzym Ciepluchem i
Jolaną Bobek.

Świetłana Lynniki jest na-
uczycielką muzyki w Instytu-
cie Pedagogiki. Muzycznie
uzdolniona jest również jej
dziesięcioletnia córka Adria-
na. Samotnie wychowuje
dziecko, bo jak większość tu-
tejszych rodzin jest rozwie-
dziona. Świetłana chciała do-
trzeć do potomków rodziny
Błażewskich po pradziadku
i rodziny Popławskich po pra-
babce. Kolatanie w tej sprawie
do Polskiego Czerwonego
Krzyża nie przyniosło rezul-
tatów.

Sprawę Świetłany wziął w
swoje ręce Henryk Miedziń-
ski. Doświadczenie i intuicja
go nie zawiodły. Odnaleźli się
krewni w Częstochowie.

— Już piszą do siebie wzaj-
emne listy. Młiste wspom-
nienia nabierają barw. Coraz
więcej szczegółów, odnajdują
wspólnie podobieństwa. Świe-
tłana pisze pięknym stylem po
polsku. Uczyla ją babcia oj-
czystego języka. O dziwo,
matka Świetłany nie znała
polskiego.

— Świetłana była pierwszą
osobą, która dotarła do Real-
budu poprzez Klub Dobrej
Woli w Tobolsku, ale oczywi-
ście nie ostatnią.

Misja księdza Kollera

Z wielkim zapalem do zbli-
żenia syberyjskich Polaków w
okregu tobolskim, przystąpił
ksiądz Stanisław Koller, ka-
płan Realbudu. Nawiązał
kontakty z merem miasta.

Współdziała również z przy-
jaznym Polakom popem Czer-
nuszczykiem, Białorusinem z
pochodzenia, który kończył
polskie gimnazjum w Grodnie
i dobrze mówi po polsku.

Takim symbolem zbliżenia
może być choćby wspólna
msza na Wszystkich Świę-
tych, jaką odprawili na cmen-
tarzu przy grobach Polaków.
Pracownicy Realbudu właśnie
odnaleźli kilka grobów rodak-
ków na cmentarzu przy cer-
kwi prawosławnej. Wykonano
płyty nagrobne, ze wzrusze-
niem zapalono znicze. Oświe-
liły one migotliwym blaskiem
napisy „Niech spoczywają w
pokoju”. To należało się pol-
skim zesłańcom od rodaków
osuwających dzisiaj Syberię.

Staraniem księdza Kollera,
wspomagane przez pracow-
ników Realbudu powstała i
została zarejestrowana w To-
bolsku gmina katolicka. Od-
budowuje się zdewastowany
kościół polski. Odżywa pol-
skość. Coraz więcej Polaków
będzie akcentować swoje po-
chodzenie. Coraz więcej sybe-
ryjskich Polaków zacznie mieć
nadzieję na normalność.

Poliak Mikołaj i inni

Mikołaj Wasilewski zadzie-
rzyżył Sybirak zawsze miał w
dowodzie osobistym wpisane:
Poliak. Oberwał za to niema-
ło. Wszystkie trudności z te-
go tytułu znosił jednak nie
tylko z rycerską, ale i zawa-
diacką zacietością. To, jak
mówi Henryk Miedziński,
prawdziwie nieustraszone du-
sza, ale chyba zbyt sponta-
nicznie manifestująca swoją
odrębność nawet wtedy, gdy
dla osiągnięcia celu potrzeba
spokoju i nawet dyplomacji.

Mikołaj, mężczyzna około
pięćdziesięcioletni uczy się
polskiego i za bary zmagają się
z Syberią i jej surową natu-
rą. W jego życiu jest wiele
wydarzeń, z opisu których
mogłaby powstać interesująca
powieść.

— Trzy lata temu Mikołaj
pracował przy budowie ru-
rociągu naftowego aż w rejonie
kopa podbiegunowego. Praca-
wał na koparce. Proszę sobie
wyobrazić, że na głębokości
około 40 centymetrów w wie-
cznej zmarzlinie natrafił na
mamuta. Mamut był ponoć
młody i miał piękną bujną
sierść, która zachowała się.
Brygadziści zabrali sobie kości
z mamuta na pamiątkę, a
Mikołaj powyrwał sierść.
Ściosta zrobiła z tego sweter.
Nosił go, bo był wybornie
ciepły.

Ile jest prawdy z tym ma-
mutem, a ile fantazji? Czy
wierzyć tej rogatej duszy? Nie
to najważniejsze. Najważniej-
sze, że coraz mocniej rozby-
ska światło polskości wśród
syberyjskich śniegów. I trze-
ba tym ludziom pomóc w
zjednoczeniu, w kultywowa-
niu polskich zwyczajów, w do-
skonaleniu języka polskiego,
w odtworzeniu losów ich pra-
dziadów. Niemalą rolę ode-
grać tu może polski kościół.
Potrzebne jest muzeum pa-
miątek i dokumentacji oraz
żywy kontakt z Polską. Wielu
bowiem pragnie nawiązać
kontakty z rodzinami w Pol-
sce, tak jak to udało się Świe-
tłanie. Być może przy pomo-
cy Realbudu, Świetłanie uda
się przyjechać do Polski, po-
kazać kraj przodków także
dziecku.

Henryka ROSIEK

Drugiego takiego — ze świecą szukać...

— Chciałem ustabilizować swoje życie i pragnąłem samodzielnej pracy na terenie wsi. Były kierownik tej szkoły (w Lubocy — dop. red.) Jan Maciaszek przeniósł się na własną prośbę do Dojazdowa...

„Niech pan idzie do Lubocy — tam czeka pana wielka praca nad odbudową szkoły i praca społeczna. Jest pan młody — ma 26 lat, pełen zapału, da pan sobie radę i będzie pan zadowolony”.

— Inspektor szkolny poparł moją prośbę i w dniu 7 maja objąłem kierownictwo tej placówki. Tu w Lubocy spędziłem najcenniejsze lata mojego życia.

Autora tych słów z Kroniki Szkoły Podstawowej w Lubocy, już nie ma między nami. Ale wystarczy rozejrzeć się wokół — po Lubocy i Grębalowie, porozmawiać ze starszymi mieszkańcami tych okolic. Okaże się, że Franciszka Twaroga pamiętają dobrze.

Praca u podstaw

Zanim młody 26-letni człowiek — w myśli nominacji datowanej na wrzesień 1917 roku, trafi do Lubocy, odbierze niezłą życiową lekcję. On, który uczył trzy pokolenia mieszkańców Grębalowa i Lubocy, na początku nie był wcale zdecydowany, że zostanie nauczycielem.

— Zawsze namawiał nas byśmy się uczyli, my wiejskie dzieci — zdawali do szkół średnich. Jeździł sam do Krakowa, zatrudniał, przekonywał, że to droga do polepszenia sobie życia — wspomina Zofia Wyka, mieszkanka Grębalowa, była uczennica Franciszka Twaroga.

Sam był przykładem, że upór i zdobywanie wiedzy procentują. Jego rodzice byli biednymi ludźmi — robotnikami rolnymi w majątku Władysława Mysielskiego w Luczanowicach. Obok Franciszka mieli jeszcze siedmiu dzieci. Jaka mogli zapewnić im przyszłość? Zdecydowali, że dwoje najstarszych dzieci pójdzie uczyć się do Krakowa. Sami — dla dobra dzieci — zdecydowali się na rozdział, ojciec pozostał w Luczanowicach, na utrzymaniu dworskim, matka przeniosła się do Krakowa by dopilnować dzieci.

Młody nauczyciel rozpoczyna swą pierwszą pracę w Czuliach gdzie... świat deskami zabity, do stacji kolejowej 7 kilometrów — pieszko, jedna klasa, z betonową, wilgotną posadzką, wilgocią spływającą ścianą, a przed dziesiętnastolatkiem 60 maluchów...

Potem władze zwierzechnie — Inspektorat Szkolny w Krakowie przenoszą go do Branic gdyż, inspektor dowiedział się o zdolnościach pana Franciszka do prac ręcznych i chciał mieć w gronie nauczycielskim przynajmniej jednego mężczyznę. Tam nauczył się pszczelarstwa.

— Nauczyciel w szkole wiejskiej musiał umieć wszystko. Klasy były łączone. I tak obok polskiego, matematyki i historii pan Twaróg nauczył mnie szycia, szycia drzewek, a przy szkole miał pastkę. Ten sad przy starej szkole w Lubocy to też jego dzieło — mówi późniejszy jego uczeń z Lubocy Stanisław Walczak.

— Pamiętam, jak uczył nas — po II wojnie, światowej historii prawdziwej. Wiedzieliśmy o wojnie polsko-rosyjskiej. A ulubionym jego okresem literackim był pozytywizm. I chyba był pan Twaróg takim pozytywistą, który zdecydował się na pracę na wsi i chciał życie wsi zmienić — mówi inny uczeń Franciszka Twaroga — Stefan Lach. Jego ojciec — Władysław był pierwszym sztandarowym sztandarą szkoły w Lubocy, w roku 1934.

Ojczyzna

We wspomnieniach dotyczących okresu, gdy Polski jeszcze na mapach nie było ta miłość do własnego kraju ciągle powracała, to z okazji uczestnictwa w manifestacji w rocznicę Bitwy pod Grunwaldem, nauki w kółku samokształceniowym w krakowskich czasach studenckich, czy z okazji odnowienia krzyża na grobie powstańca zarabianego na polach czulickich.

OJCZYŻNA, NAUKA i CNOTA te trzy słowa każe wypisać na szkolnym sztandarze. Uczył dzieci miłości do Ojczyzny.

— Chodziłam na tajne nauczanie w czasie wojny. Pan Twaróg prowadził lekcje. Pamiętam: było jakieś wielkie narodowe święto. Pan Twaróg przyniósł sztandar szkoły i dwa polskie mundury wojskowe. Dwóch kolegów się w nie przebrało. Potem znów sztandar i szkolna biblioteka zostały przez niego ukryte — wspomina Zofia Wyka. — Tylko on wiedział gdzie. My mogliśmy się tylko domyślać...

Sztandar przetrwał. Po wojnie zawisł w szkolnej gablocie w Lubocy, by pod koniec lat czterdziestych raz jeszcze zniknąć, a po październikowej „odwilży” pojawić się znowu i znowu — niestety zniknąć — na początku lat sześćdziesiątych.

Z Kroniki...

„szkoły podstawowej w Lubocy, pisanej równym, starannym piśmem Franciszka Twaroga wylania się obraz szkoły i zapis najnowszej historii tych okolic, obejmującej lata 1914—1960. Gdy wieś odbudowywała się po wysiedleniu i zniszczeniu w czasie I wojny pan Franciszek remontował szkołę, własnoręcznie robił ławki, naprawiał schody, ganek, grodził ogród szkolny ale również prowadził rejestrację strat wojennych ludności, pisał setki wniosków w sprawie odbudowy.

I tak przez czterdzieści następnych lat problemy wsi i szkoły krążywały się w przyszłolnym mieszkaniu państwa Twarogów.

Po pierwszej wojnie, w Lubocy założono Kółko Rolnicze, a pan Franciszek tworzy Koło Młodzieży. Siedzibą i miejscem zebrań, przedstawień, różnych imprez i zabaw była szkoła.

Stare je, zachowane do dziś zdjęcia robiono podczas organizowanych tu kursów gotowania, wyprawy skórek, uprawy buraków... Dzięki inicjatywie Franciszka Twaroga powstał w Lubocy Oddział Ochotniczej Straży Pożarnej. Gdy zaczął doświadczać brak miejsca, gdzie można byłoby prowadzić działalność organizacji społecznych — pan Franciszek rzucił hasło by wybudować dom ludowy.

Dom Ludowy powstał i przez długie lata służył miejscowej społeczności. Został otwarty w 1936 roku, to ten budynek, w którym dziś mieści się Ośrodek Zdrowia w Lubocy. Niestety, dziś domu ludowego tam już nie ma...

Cichy bohater

Potem przyszła II wojna światowa... Oprócz nauki jawnej dla wszystkich dzieci, zorganizowałem u siebie tajne nauczanie. Nauka odbywała się w moim mieszkaniu, było to niebezpieczne, gdyż tuż obok mieszkali Niemcy.

Przerabialiśmy ostatnią klasę szkoły podstawowej i pierwszą klasę gimnazjum. Pewnego sierpniowego dnia uczyłem dzieci historii. Na ławkach leżały rozłożone zeszyty i książki. Nagle spostrzeżliśmy przez okno niemiecki patrol, zmierzający do nas. Dzieci strwożone ukryły się pod ławkami. Wyszedłem do sieni. Naprzeciw mnie stała 4 Niemców z wymierzoną we mnie bronią.

— Przepadłem — pomyślałem sobie.

— Kto ty jesteś? — pytają.

— Nauczyciel. Przygotowuję z dziećmi klasę do nadechodzącej nauki.

— Czy jest tu jeszcze ktoś więcej?

— Jest, syn kolegi nauczyciela. Pracownik kolejowy z Kocmyrzowa.

— Czy wiesz co się stało? Jesteśmy z posterunku obserwacyjnego w Prusach. Widzieliśmy jakiś samolot nad polami, który dokonał zrzutu. Zanim zdążyliśmy dobiec jakiś ludzie ten zrzut sprzątnęli.

— Nic nie wiem — odpowiedziałem. Odeszli. Uratowała nas ścisłość Niemców w wykonywaniu rozkazów. Mieli szukać zrzutu, więc nie szukali czego innego. A dzieci z tajnych kompletów poszły po wojnie do średnich szkół, do Krakowa — pisze w swoich wspomnieniach Franciszek Twaróg. Jedną z tych uczestniczek tajnych lekcji była mieszkanka Lubocy Stanisława Słowik. Pan Franciszek uczył po I wojnie jeszcze jej rodziców, a spotkałam ją podczas zebrania szkolnego w sprawie sztandaru w szkole w Lubocy. Pan Twaróg — zawsze namawiał nas byśmy uczyli się dalej. Dzięki niemu sporo młodzieży pokończyło szkoły średnie — mówi pani Stanisława.

— To był wspaniały człowiek i nauczyciel.

— Przez pięćdziesiąt lat, jakie tu pracował poznał niemal wszystkich. Uczył trzy pokolenia tutejszych mieszkańców. I nie „zamykał się” w szkole. Można było do niego przyjść z każdym problemem: porozmawiać, doradzić...

Bywał zapraszany na rodzinne uroczystości. Na moim ślubie też był — wspomina Zofia Wyka.

Lubił nowinki. Hodował morwy w sadzie, walczył o elektryfikację wsi zaraz po wojnie (jeszcze huty wtedy nie było). Chodził od domu do domu, przekonywał. Chciał wieś zmienić, wprowadzić nowe uprawy, polepszyć życie ludzi tu mieszkających. Jako pierwszy miał we wsi telewizor — opowiada „szkolny sztandarowy” Stanisław Lach.

Dzięki niemu w 1946 roku Grębalów i Lubocza zostały zelektryfikowane...

Potem obok wsi zaczęła wyrastać wielka fabryka. Franciszek Twaróg i w tym upatrywał szansę polepszenia losu okolicznych mieszkańców.

Jego samego jakoś nie ciągnęło do budowanego obok miasta. Przecież nie emerytura, ale uczył w Lubocy nadal. I jego nie ominęły meandry historii. W 1954 roku zostaje zwolniony z pracy, nie ma prawa wykonywania zawodu. W obronie stają mieszkańcy wsi — wnoszą petycję do władz oświatowych.

Franciszek Twaróg może wrócić do pracy, lecz musi opuścić mieszkanie przy szkole. Na szczęście — przewidując i zapobiegliwie, własnymi rekoma, tuż po wojnie rozpoczął budowę własnego domu w Grębalowie.

Potem jeszcze gdy na Wzgórzach Krzesławickich powstała pierwsza prowizoryczna szkoła dla dzieci powstającego nowego osiedla uczył tam — już jako emeryt, do 1964 roku.

„Nauczyciel ludowy”

— Jaki więc był Franciszek Twaróg — pytam moich rozmówców z Grębalowa i Lubocy.

Dusza człowieka, takiego drugiego ze świecą szukać, „był Nauczycielem i Człowiekiem” — słyszę w odpowiedzi.

A ja — jaki był, staram się na to znaleźć odpowiedź w jego wspomnieniach spisanych w 1962 roku.

— Narzucam sobie sam logiczne w tym wypadku pytanie: Czy nie pracowałem dla uzyskania jakichś korzyści osobistych, pozycji społecznej, lepszej sytuacji materialnej, pochwał, odznaczeń, sławy? Po stokroć: nie! Pragnąłem tylko w głębi serca potwierdzenia słuszności mojej drogi życiowej, przez uzyskanie dodatnich rezultatów podjętej pracy. W echości serca przyznaję, że pragnąłem uznania dla tej pracy. Nieraz bowiem stanąłem sam jeden przed zagadnieniem — musiałem wytrwać... Czy miałem wcześniej to uznanie. Tak, słyszałem je ze łzami w oczach wypowiedziane przez starsze osoby: Pan kierownik jest naszym prawdziwym ojcem... Nagrodą dla mnie była myśl, że nie zmarnowałem swego życia dając jego treść innym i spłacałem dług dla najuboższych, którym jak braciom chciałem podać rękę...

Kiedy z dystansu 50 lat patrzę na moje życie, próbując je ocenić, szukam odpowiedzi na pytanie co nim kierowało, przychodzą mi na myśl dwie refleksje: żyłem na przełomie czasu od niewoli do odzyskania niepodległości. Przeżyłem dwie wojny światowe i związane z nimi wypadki. Pochodzę z ludu i mam wrodzony nakaz życia dla niego.

JESTEM NAUCZYCIELEM LUDOWYM...

Franciszek Twaróg zmarł w 1968 roku. Przywołujemy wspomnienie jego osoby z okazji odnalezienia sztandaru szkoły w Lubocy ufundowanego przez pana Franciszka w 1934 r., także po to, by młodsze pokolenie mieszkańców podmiejskich osiedli — Grębalowa i Lubocy wiedziało, kim był. Wielka szkoda, że do tej pory żadna ulica w Nowej Hucie nie została nazwana jego imieniem...

Krystyna LENCZOWSKA

PS. DZIĘKUJĘ PANU FRANCISZKOWI NOWAKOWI Z GRĘBALOWA ZA INSPIRACJĘ I POMOC W ZBIERANIU MATERIAŁÓW DO TEKSTÓW O HISTORII SZTANDARU SZKOŁY W LUBOCY I O DZIAŁALNOŚCI DŁUGOLETNIEGO KIEROWNIKA TEJ SZKOŁY F. TWAROGA.

Spotkanie go zawsze w piątek i sobotę pod budynkiem „S”, przy wejściu do HTS. Od początku ukazywania się „Głosu — Tygodnika Nowohuckiego” związał się z naszą redakcją. Początkowo sprzedawał „Głos” z ręki, pod gołym niebem. Z czasem dorobił się skromnej i niedużej budki. Lecz ostatnio okazuje się, że komus na wet ta budka przeszkadza i chcą go wraz z nią usunąć z tego miejsca. Ciekawe komu „Głos” stoi na przeszkodzie...

Nasi najlepsi

kolporterzy

PAN MIKOŁAJ



Fot. STANISŁAW GAWLIŃSKI

Pan Mikolaj Skakuj, bo o nim tu mowa, ze względu na tak dogodne położenie sprzedaje największą ilość „GTN”. Po kilkaset egzemplarzy. Idący do pracy na ranną zmianę w piątek czy sobotę mogą już od godz. 5.15 kupić swój ulubiony tygodnik. W sprzedaży gazety wspiera go najbliższa rodzina — żona i syn.

Pan Mikolaj urodził się w 1939 roku w Laskach Janowskich. Jest dzieckiem wojny, a zarazem założycielem Stowarzyszenia Dzieci Wojny w Polsce, wchodząc w skład Zarządu Głównego tej organizacji. Z hutą jest związany od 1963 roku pracując jako suwnicowy w Zakładzie Stalowniczym. Po przejściu na rentę pracuje jako portier w ZPT skąd w stanie wojennym został zwolniony „za uprawianie polityki”. Teraz też miał pecha, bo w ramach redukcji zwolniono go ze Szpitala Zerkowskiego, gdzie dorabiał do skromnej renty.

Chcę poświęcić więcej czasu „Głosowi”, a tu ktoś pragnie usunąć budkę spod HTS, w której sprzedaje GTN i w sposób niekonwencjonalny zachwala gazetę hutnikom. Nasuwa się nieodparcie pytanie: komu sprzedaż gazety przeszkadza i dlaczego? Postaramy się o tym dowiedzieć i poinformować naszych Czytelników. Póki co życzymy panu Mikolajowi zdrowia i aby nie musiał sprzedawać „Głosu” pod chmurką na ścieżce i zimnie. (P)

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- **DOMOWA POMOC LEKARSKA** lekarzy specjalistów, tel. 55-56-64. Wizyty pediatrów internistów + EKG laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, codziennie godz. 9-20, w soboty, niedziele, święta, godz. 9-16.
- **CENTRUM „MEDYK”**, Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy EKG w domu chorego.
- **EKG, INTERNISTA**, Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

USŁUGI RTV

- **ZAKŁAD RTV** os. Hutnicze 6, tel. 44-13-02. Naprawa CB radio, sprzęt RTV, magnetowidy.
- **ZAKŁAD RTV SERVICE** — N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe.
- **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

NAUKA JAZDY

- **TEST** — Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 46-43-95, 46-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
- **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6 WT. CZW., godz. 10-20.30. Tel. codziennie: 47-59-16, 47-54-97.

POLIGRAFIA I REKLAMA

- **ZAKŁAD INTROLIGATORSKI** — Stanisław Grzywa i Syn, os. Centrum B, bl. 7, tel. 44-12-25.
- **KSERO**, plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14.
- **INTRO** — os. Szkolne 30 — MAŁA POLIGRAFIA, PIECZĄTKI, INTROLIGATORSTWO, Art. papiernicze, piśmienne, biurowe. Tel. 44-64-64.

HANDEL

- **KWIACIARNIA „KALINA”** os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36 czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15 i w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
- **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, naprzeciw bloku nr 11, tel. 44-92-42, czynne od pon. do pt. 9-17, sob. 7-15, niedziela 10-14. Dostawa kwiatów do domu.

USŁUGI RÓŻNE

- **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** — grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak. Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3, Tel. 43-55-55.
- **WOD-KAN-GAZ-CO**, Tel. 48-61-03.
- **KURSY TANCA**, Tel. 48-15-77, wewn. 251.
- **BIURO DETEKTYWISTYCZNE „OGARY”**, Nowa Huta, os. Zgody 13 A, tel. 44-22-72 poleca: działalność detektywistyczną, konwojowanie, zabezpieczenie mienia, przesyłki kurierskie, wykonywanie wszelkich innych niekonwencjonalnych zleceń.
- **BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH E.C.I. NOWA HUTA**, os. SPORTOWE 24, Tel. 44-09-53.

GIEŁDA SAMOCHODOWA

- „SOL-HUT” (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-16.

Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z ostatniej soboty: fiat 126p: rok prod. 1976 — 8 mln, 80 — od 7,5 do 13 mln, 81 — od 11 do 15 mln, 82 — 12,5 mln, 83 — 14,7 mln, 84 — od 13 do 18 mln, 85 — od 19,5 do 24 mln, 86 — od 23,5 do 25 mln, 87 — 27 mln, 88 — od 29 do 32 mln, 89 — od 35 do 42 mln, 90 — od 38 do 41 mln, 91 — od 43,5 do 48 mln, 92 — 54 mln, 93 — od 60 do 63 mln; fiat 125: 79 — 8 mln, 81 — od 10,7 do 18 mln, 82 — od 13 do 17,5 mln, 83 — od 16 do 21 mln, 84 — 22 mln, 85 — od 21 do 28 mln, 86 — od 25 do 29 mln, 87 — od 27 do 33 mln, 88 — 36 mln, 89 — od 40 do 45 mln, 90 — 49,5 mln, 90/91 — 65 mln; polonez caro: 92 — 83 mln, 93 — od 95 do 97,8 mln; polonez stand.: 81 — 18,8 mln, 82 — 21,5 mln, 83 — od 27 do 31 mln, 84 — 29 mln, 85 — 33 mln, 86 — od 31 do 44 mln, 87 — od 39 do 46 mln, 88 — od 44 do 48 mln, 89 — 53 mln, 90 — od 58 do 67 mln, 91 — od 65 do 77 mln; wartburg 1.3: 90 — 61 mln; wartburg 353: 82 — 12 mln, 87 — 23 mln; skoda favorit 136: 93 — 127 mln; skoda favorit 135: 91 — 95 mln, 92 — 105 mln; skoda 105 S: 83 — 26,5 mln; skoda 105 L: 82 — 24 mln, 88 — 48 mln; dacia 1310: 83 — 15 mln, 85 — 25 mln, 91 — 43 mln; lada samara 1.5: 88 — 72 mln, 91 — 97 mln; lada 2105: 88 — 48 mln; lada 2107: 85 — 44,5 mln; oltcit club 11 R: 91 — 58 mln; tawrija 1100: 89 — 46,5 mln; audi 80 TD: 82 — 47 mln, 86 — 108 mln; audi 100 1.6: 84 — 82 mln; opel corsa 1.0: 90 — 115 mln; opel kadett 1.3: 85 — 73 mln; opel ascona 1.6 D: 82 — 49 mln; opel senator 2.0: 84/85: 70 mln; renault 5 1.6 GTD: 91 — 125 mln; renault 11: 87 — 82 mln; renault 9 GTL 1.4: 85 — 74 mln, 86 — 80 mln; renault 18 2.0: 81 — 43 mln; peugeot 405 1.9: 90 — 225 mln; peugeot 309: 91 — 132 mln; peugeot 305: 80 — 30 mln; ford escort 1.6 D: 87 — 96 mln; ford escort 1.3 GL: 82 — 56,6 mln; ford fiesta 1.3: 91 — 152 mln; ford fiesta 1.6 D: 87 — 92 mln; ford sierra 2.0: 87 — 105 mln; ford granada 2.5 D: 82 — 49 mln; fiat uno 45: 93 — 138 mln; fiat uno 458: 91 — 125 mln; mercedes 200 D: 78 — 57 mln, 82 — 90 mln; mercedes 240D: 80 — 56 mln, 82 — od 51 do 77 mln; volkswagen golf 1.3: 88 — 117 mln; volkswagen golf 1.6 D: 85 — 90 mln; citroen 14 BX: 84 — 66 mln; BMW 315: 82 — 53 mln; BMW 316: 79 — 37,5 mln.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

- **SPECJALISTA DERMATOLOG** Bogusław KOLASA przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16-17, os. Tysiąclecia 29 m. 15, tel. 48-44-43.
- **DR KRZYSZTOF IDEC** — SPECJALISTA CHOROBY WEWNĘTRZNYCH, Porady, EKG, W poniedziałki i czwartki w godz. 17-19, Gabinet w Szk. Podstawowej nr 37, os. Stalowe 16.
- **MASAŻE** — ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.
- **PRACOWNIA USG — LEK. MED. B. STĘPIEŃ** — os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, ginekologia, ciąża, badania piersi, tarczycy. Codziennie od 9.00 do 18.00. Rejestracja, tel. 43-48-78, 43-94-60 lub osobiście.
- **PRACOWNIA TECENIKI DENTYSTYCZNEJ** — ekspresowa naprawa protez Centrum C i kl III Ip czynna od pon. do piątku w godz. 10-11 i 15-17.

Twój dentysta

- N. H. os. Centrum D 2/91, Tel. 44-08-36 pon. — pt. w godz. 16-19, wt. czw. sob. — 10-12.
- **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycy, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-10-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.
- **LECZENIE BÓLU KRĘGOSŁUPA** — Kręgosłup szyjny u dzieci. Gabinet Rehabilitacji leczniczej. Os. Zgody 12. Codziennie w godz. 9.00-13.00 i 16.00-19.00. Tel. 48-85-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- **WULKANIZACJA** — komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i detek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. JAN RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon-piątek 8-18, soboty 8-14.
- **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156, Tel. 48-68-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10 proc. zniżki w weekendy!
- **AUTOALARMY** — Alarmy USA, 3-letnia gwarancja, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, znakowanie pojazdów. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.
- **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DETEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół — „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”.
- **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 3 A — tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymianę opon i wyważanie kół.
- **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17 i CAFE BISTRO.
- **DRÓBNE NAPRAWY** mechaniczne i elektryczne samochodów autoalarmy, zamki centralne, radiododtworacze — montaż i naprawy wykonuje Zakład Usługowy, ul. Wańkowicza 189, tel. 43-52-46, od poniedziałku do soboty, w godz. 8-17.

POŚREDNICTWA — NIERUCHOMOŚCI

- „KARO” os. Teatralne 8, tel. 44-32-90 pn.-pt. godz. 9-17. Mieszkania, domy, parcele, Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiany.

AGENCJE TURYSTYCZNE

- **SKARPA**, Rynek Główny 26, tel. 21-79-81, 21-79-20.



Firma „KIM” poleca i rekomenduje

Wielka obniżka cen

We wszystkich stacjach paliwowych Firmy Prywatnej KIM tj. przy al. Jana Pawła II (obok Politechniki Krakowskiej), ul. Gromadzkiej, w Zastowie i Woli Batorskiej w tym tygodniu potaniał olej napędowy DZ 35 o 300 zł na litrze. Tak więc to paliwo kosztuje w tych stacjach obecnie równo 8000 tys. zł/l, a nie jak dotychczas 8300 zł/l.

Od środy, tj. 9 bm. KIM przejął stację w Woli Batorskiej. Od tego dnia zostaje tu uruchomiona promocyjna sprzedaż wszystkich oferowanych tu paliw. Tak więc nie tylko jest tu tańszy olej napędowy o 300 zł na litrze, ale również pozostałe paliwa o 100 zł na litrze tj.: E-98, E-94 i benzyna bezołowiowa.

Firma KIM prowadzi hurtową sprzedaż paliw, dowożąc je własnymi cysternami. Również i tu oferta jest niższa o 100-200 zł na litrze. Warto aby zbiorowi odbiorcy zanotowali ten telefon 36-33-26 i zamówili paliwo po niższych cenach hurtowych.

Na stacjach KIM sprzedawana jest bardzo dobra benzyna bezołowiowa. Jest ona sprowadzana z Płocka i zawiera domieszkę toulenu, węglowodoru zwiększającego liczbę oktanową paliwa. W ten sposób benzyna ta, która była droższa o 100 zł, obecnie jest w cenie 10 600 zł/l, czyli kosztuje tyle samo co inne benzyny bezołowiowe o liczbie oktanowej E-95.

Wzrasta popularność benzyny bezołowiowej na której jeżdżą Cinquecento, Fiati UNO, inne wozy zachodniej produkcji, a nawet Polonezy wyprodukowane po 1989 r. Wielu kierowców stosuje mieszankę E-94 z benzyną bezołowiową 2:1. Nie powoduje to żadnych ujemnych skutków dla żadnego samochodu, lecz odwrotnie, powoduje lepszą pracę silnika i zwiększa osiągi auta jeżdżącego na takiej mieszance. Tym bardziej, że benzyna bezołowiowa oferowana na stacjach KIM jest o większej liczbie oktanowej (E-95).

Na stacjach KIM trwa również promocyjna sprzedaż oleju TOTAL. Kupując pięciolitrowe opakowanie tego oleju otrzymujemy kolejne jednolitrowe opakowanie gratis.

Za kierownicą

Czy konserwować samochód?

Większość firm motoryzacyjnych świata prześciga się teraz w licytowaniu odporności nadwozia na korozję. Jeszcze przed kilku laty był normalnie 1 rok gwarancji na odporność korozyjną nadwozia i kto żył spieszyl auto konserwować dodatkowo, poza konserwacją fabryczną, jakże iluzoryczną. Dzisiaj większość firm daje gwarancje 24-miesięczną, niemal regułą jest gwarancja na 3 lata, co lepsze firmy uważają, iż stać je na 6 lat gwarancji, zaś ekstraklasa np. PORSCHE udziela gwarancji nawet 10-letniej. W zakładach konserwacji antykorozyjnej zrobiło się nieco luźniej.

I nie bardziej błędnego. Otóż te 3, 6 czy nawet 10 lat gwarancji antykorozyjnej to w dużej mierze chwyt reklamowy. Wystarczy baczenie przeczytać tekst w książeczkach gwarancyjnych poszczególnych marek samochodów. Otóż gwarancja udzielana jest przede wszystkim na perforacje, czyli tworzenie się dziur na wylot w blachach nadwozia. Do takiego zniszczenia blachy dochodzi w ciągu 6 lat zazwyczaj rzadko. Poza tym owa gwarancja antykorozyjna z reguły dotyczy nie wszystkich blach nadwozia, lecz najważniejszych jego elementów, tych, od których zależy bezpieczeństwo jazdy. A więc elementów mocowania fragmentów zawieszania czy układu kierowniczego, a nie gładkich powierzchni drzwi czy maski silnika. Wszak korozja najszybciej postępuje w dolnych częściach nadwozia. Dotyczy to zwłaszcza nierównych polskich dróg, zimną obficie skrapianych wodnym roztworem soli kuchennej. I właśnie z myślą o warunkach eksploatacji w trudnych zimowych warunkach te firmy, które udzielają dłuższej gwarancji antykorozyjnej na nadwozie gdzieś tam na końcu książeczki gwarancyjnej, drobnym maczkiem piszą, że jednak warto auto zakonserwować dodatkowo.

Przykładem może być nasz krajowy wyrób, czyli „cinquecento”. Wprawdzie wytwórca głośno się rozwołuje, iż nadwozie wykonano z blach cynkowych odpornych na korozję (ciekawie tylko dlaczego nie tych z hut Tadeusza Sendzimira, lecz z włoskiego koncernu metalurgicznego LUCHINI, ale to widocznie tzw. solidarność w popieraniu własnych wytwórców), mimo wszystko zaleca przed upływem drugiego roku eksploatacji zakonserwować nadwozie antykorozyjnie. Tak przynajmniej wynika z książki obsługi. Podobnie ma się sprawa w przypadku innych wyrobów FIATA, jak i innych popularnych pojazdów, zwłaszcza powstających w krajach b. RWP.

Większość fabrycznie nowych samochodów sprzedawanych na rynku krajowym wymaga dodatkowego zabezpieczenia antykorozyjnego. O używanych nawet nie warto wspominać — muszą być dodatkowo konserwowane i to najlepiej rokrocznie. Wielce pomóc może w fachowym przedłużeniu żywotności blach nadwozia firma pana ZYGMUNTA ZAJĄCZKOWSKIEGO mieszcząca się w Czyżynach przy al. Jana Pawła II 156 tel. 48-66-44. Tam można zakonserwować każdy samochód osobowy czy dostawczy, a kto zdecyduje się zostawić auto na weekend otrzyma 10 proc. bonifikaty. Firma należy do najstarszych w Krakowie i cieszy się znakomitą opinią. Także u tych właścicieli zachodnich pojazdów, którzy nie bacząc na lata gwarancji na nadwozie udzielanej przez fabrykę konserwują tam regularnie swoje auta. W.M.

MEBLE

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW!

MEBŁOŚCIANKI
KPL. KUCHENNE
NAROŻNIKI
GARDEROBY
KPL. WYPOCZYNKOWE



SYPIALNIE
FOTELE
BIURKA
WERSALKI
DYWANY

SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO

ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI, PRALKI, ODKURZACZE,
ROBOTY KUCHENNE, MIKSERY, SUSZARKI,
WYROBY Z PLASTIKU I WIKLINY itp.

os. II Pułku Lotniczego - Pawilon nr 1
TEL. 47-95-22



os. Teatralne 3
☎ 44-09-43

Panasonic

Technics hi-fi

Autoryzowany Sprzedawca

RATY!!!

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI

Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA
FSM FSD
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

WULKANIZACJA

JAN RUDYK
AL. JANA PAWŁA II 154

- ☛ WYMIANA OPON
- ☛ NAPRAWA OPON I DETEK
- ☛ KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
- ☛ SPRZEDAŻ OPON

MEBLE GOTOWE LUB NA ZAMÓWIENIE

- ☛ meblościanki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
 - ☛ meblościanki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
 - ☛ wersalki, narożniki, biurka
- Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76 (przy pętli tramwajowej)
SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ODSETEK

BIURO RACHUNKOWOŚCI ELMA

N. Huta, os. Przy Arec 5
tel. 43 23 08
księgowość w pełnym zakresie (zeznania podatkowe, deklaracje ZUS, rozliczenia z budżetem, księgi podatkowe)

NOWO OTWARTY SALON FRYZJERSKI DAMSKO - MĘSKI

henna, manicure

ZAPRASZA OD PON 8-20
DO SOB 8-14



Os. KAZIMIERZOWSKIE 7

CENY PROMOCYJNE - ZDECYDOWANIE NISKIE

- ☛ Wodomierze (wszystkie typy)
- ☛ Ciepłomierze
- ☛ Reduktory wody
- ☛ Przyłącza do wodomierzy
- ☛ Zawory termoregulacyjne DANFOSS i HERZ
- ☛ Zegary domowe i sterujące
- ☛ Pompy CO

FT 'NI-GA' - AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
FABRYKI WODOMIERZY I ZEGARÓW

METRON-TORUŃ

W Krakowie, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

Sprzedż hurtowa
Fabryczne ceny zbytu
Zapraszamy 8⁰⁰-16⁰⁰

serwis

gwarancja 2 lata

FIRMA HANDLOWA "BABA"

os. Uroczyska 11

poleca:

- ☛ artykuły papiernicze do szkoły i do biura (także na cele zaopatrzeniowe)
- PRZY WIĘKSZYCH ZAMÓWIENIACH - BEZPŁATNY TRANSPORT**
- ☛ duży wybór zabawek dla maluchów i starszych dzieci
- ☛ odzież zimową: kurtki, swetry, futra
- ☛ bieliznę damską i męską
- ☛ skarpety i rajstopy z lycry

CENY PRZYSTĘPNE DLA KAŻDEGO

Zapraszamy: pon. - piąt. 11-19, sob. 10-14

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

"TEST"

os. Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy A, B, T, C, D, E

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobiście.

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-28

ZAPRASZA NA „ŚLEDZIÓWKĘ”

Również oferuje w cenach zbytu

- wyroby garmażeryjne, dania barowe i kielbasę wiejską dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów.
 - organizuje uroczyste przyjęcia weselne, chrzciny, imieniny
 - zamówisz tu wszystko na przyjęcie w domu
- ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8-21**

auto CENTRUM

♦ **MYJNIA**
od 8 do 20



blask

♦ **MOTO-SKLEP** tel. 43-49-50

oleje, filtry, świece, klocki, paski
ukł. wydechowe, amortyzatory, łożyska
akcesoria i kosmetyki Sonax

♦ **CAFE-BISTRO** ZAPRASZA
CODZIENNIE
ul. Bulwarowa 33a * tel. 44-89-06

BENELUX

OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(PRZY PĘTLI TRAMWAJOWEJ)

- ★ Sklep z tkaninami
- ★ Pasmańteria

poleca:

- tkaniny importowane z Belgii i krajowe
- 500 kolorów niej
- guziki, rajstopy, zamki od 18 do 80 cm
- włóczka moherowa, anilana.
- sztuczna biżuteria
- kanwa (obrazki) do wy-szywania

SPRZĘT ZMECHANIZOWANY

- chłodziarko-zamrażarki,
- pralki automatyczne
- zamrażarki szufladowe (3-, 4-, 6- szufladowe)
- zamrażarki skrzyniowe "MORS"
- pralko-wirówki
- superpralki "GORENJE"
- kuchnie elektryczne i gazowe "Amica"

Sprzedż ratalna bez
żyrantów i oprocentowania

Sprzęt AGD - GORENJE
os. Boh. Września 76
przy pętli tramw. 10, 15, 25
tel. 47-52-29



QUALITY CONTROL SERVICE
PIERWSZE W NOWEJ HUCIE AUTORYZOWANE LABORATORIUM

W naszym ATELIER wykonujemy:
zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne
na profesjonalnych materiałach KODAKA

STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:
skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne,
foldery, kalendarze, wizytówki

NOWA HUTA OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 44-34-61

UNIVEX



Ogłoszenia drobne

● **ZAMIENIE** mieszkanie własnościowe, 30,5 m. kw., I piętro, na większe, może być niewłasnościowe, na terenie Nowej Huty. Tel. 43-40-68 (po godz. 16).
● **SAMOCOD** dziecięcy na akumulator sprzedam. Tel. 44-81-73.

● **ZATRUDNIĘ** księgową. Tel. 48-24-80.
● **ARTYSTYCZNE** cerowanie odzieży oraz obić tapicer- skich meblowych i samocho- dowych. Kraków, ul. Starowi- ślna 22, tel. 21-23-21.
● **SPOŁKA UNISTAL** za- trudni suwnicowego z upraw- nieniami do konserwacji dźwi- gów w kat. III-M. Tel. HTS 59-75 lub 57-70.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

Bez opłaty zamieszczamy o- głoszenia drobne nie noszące charakteru reklamy własnej działalności gospodarczej. Treść ogłoszenia wystarczy przekazać telefonicznie do naszej redakcji (tel. 44-28-99 w godz. 10-14).

● **RENCISTKA** poszukuje pracy. Tel. 47-97-05.
● **ZAMIENIE** garsonierę z telefonem na większe. Tel. 47-97-05.
● **2 FOTELE** duże obicia skóropodobne, kolor jasny beż, cena 1500 000. Tel. 47-74-47.
● **RENCISTA** kierowca ABCE podejmie każdą pracę. Tel. 48-94-73 od 10.
● **GARAŻ** blaszak, sprze- dam. Tel. 44-46-42.

Pozwól nam rozwiązać Twoje problemy podatkowe

- ▲ prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów
- ▲ rejestry VAT
- ▲ sporządzanie deklaracji podatkowych
- ▲ doradztwo podatkowe
- ▲ zakładanie firm (przygotowanie kompletu do- kumentów, umów, załatwianie formalności)
- ▲ pełna obsługa w zakresie rozliczeń z Urzędem Skarbowym i ZUS

Biuro Rachunkowe, os. Teatralne 9 p. 2
(budynek PBM za kinem „Świt”)
Tel. 44-86-22 w. 112

RESTAURACJA „WANDA”

os. Na Lotnisku tel. 48-25-00

- zaprasza na zabawy przy orkiestrze i dyskoteki
- organizuje wesela i przyjęcia okolicznościowe
- oferuje w cenach zbytu wyroby garmazeryjne dla skle- pów, bufetów i klientów indywidualnych.
- poleca pizzę własnej produkcji

ZAPRASZAMY CODZIENNIE W GODZ. 11-24

ZATRUDNIMY MŁO- DZIEŻ W WIEKU 16-18 LAT do przyuczenia w za- wodzie sanitariusz-salowy w Szpitalu im. S. Żerom- skiego.

Zgłoszenia przyjmuje Młodzieżowe Biuro Pracy OHP, Kraków, al. Słowac- kiego 44, III p. pok. 302. Tel. 33-82-59.

Biuro Turystyki i Zakwaterowania ANNA-TOUR

31-923 Kraków, os. Cen- trum A, bl. 1. Tel. 44-13-66 i 44-26-76, Telex 32-25-24
oferuje:

- kwatery prywatne
- wczasy krajowe i zagranicz- ne
- pośrednictwo poszpor- towe
- ubezpieczenie: WAR- TA, ATU, HESTJA, POLISA
- sprzedaż biletów komu- nikacji międzynarodowej
- organizację imprez turysty- cznych na życzenie klienta.

x **STANMAG** x
C POLECA RYBY O
Z ŻYWE MROŻONE D
Y WĘDZONE 7
N KARAŚ, LIN, SUM D
N KARP, SANDACZ O
Y SZCZUPAK 22
ORAZ O
O DOSKONAŁE T
D WĘDLINY FIRMY W
7 "CERTUS" ŁÓDŹ A
D HURT I DETAL R
O PIASTÓW 60 T
22 tel. 48-32-73 Y
x **STANMAG** x

Na początek redakcja funduje Miksery Philipsa,
Bestrona i odkurzacze samochodowe Dustette.

Na Czytelników „Głosu” czekają już nagrody za 20 mln zł

W tym roku Święta Wielkanocne przypadają wyjątkowo wcześnie. Nie zapomnieliśmy o naszych Czytelnikach i organi- zujemy tradycyjny świąteczny „**KONKURS Z PISANKĄ**”. Za- sady są podobne jak w dotychczas przygotowywanych przez na- szą redakcję konkursach. Należy zebrać 6 kuponów, których druk rozpoczęliśmy 4 lutego br. Po ich skompletowaniu trzeba będzie złożyć je w całość, nakleić na widokówkę (która może być nawet używana) i przesłać pod adres redakcji lub doręczyć osobiście do Nowohuckiego Centrum Kultury gdzie będzie po- stawiona specjalna szkatuła. Prosimy o widokówki dlatego, że z nich powstają kolekcje, które będą później wykorzystywane do ekspozycji i wystaw. Po ostatnich naszych konkursach zosta- ły zapoczątkowane kolekcje „**KRAKÓW RYNEK**”, „**KRAKÓW — KOŚCIÓŁ MARIACKI**”, „**NOWA HUTA HISTORIA I WSPÓŁCZESNOŚĆ**” oraz „**MIŁOŚĆ**”. W trakcie opracowywania są w NCK następne kolekcje.

Tradycyjnie konkurs świąteczny odbywa się pod hasłem „**NOWOHUCKIE FIRMY SWOIM KLIENTOM**” i „**TU ROBIMY ZAKUPY, TU KORZYSTAMY Z USŁUG**”. Nasza redakcja ufundowała nagrody w postaci 2 MIKSERÓW PHILIPSA, 1 MIKSERA BESTRON (z wymiennymi końcówkami) oraz dwa ODKURZACZE SAMOCHODOWE. Poniżej drukujemy listę tych nowohuckich firm, które już teraz zadeklarowały swoje nagro- dy. Oczekujemy na następne zgłoszenia pod nr tel. 43-44-33.

Przypominamy że trwa również konkurs na najlepszego kol- portera Głosu w roku 1994. Czekamy na propozycje czytelní- ków.

NOWOHUCKIE FIRMY SWOIM KLIENTOM

SUPERSAM „BASKA”, os. Przy Arce 1 — 10 bonów na zaku- py świąteczne po 300 tys., „**EL-MA**” sklep spożywczy os. Kra- kowiaków 4 — 10 bonów po 300 tys., „**SŁONECZKO**” sklep spo- żywczy, os. Słoneczne — 10 bonów po 150 tys. zł, „**SKORPION**” sklep spożywczy, os. Na Stoku 1 — 5 bonów po 200 tys. zł, Fir- ma Handlowa „**BABA**”, os. Uroczę 11 — 5 bonów po 200 tys. zł, sklepy mięsno-wędliniarskie Tadeusza Leśniaka, pl. Bieńczyce (od strony parkingu) i w os. Piastów 41 — 2 świąteczne indyki, Wypożyczalnia **COMPACT DYSKÓW GALERIA** os. Centrum B 3 — 1 płyta CD i 2 kasety video, Restauracja „**KMITA**” os. Piastów, zaproszenie dla 2 par na obiad, Restauracja „**WAN- DA**” os. Na Lotnisku — zaproszenie dla 2 osób na kolację, Bar **EKSPRES**, os. Teatralne — zaproszenie dla 2 osób na pieczone pastragi, Stacja benzynowa **CPN** w os. Strusia — kanister 5-litro- wy. Ponadto wstępnie zgodę na udział w naszym konkursie wyra- ziły następujące firmy: sklepy spoż.: **Cygarek & Syeha** os. Tea- tralne 12, „**T-28**” os. Teatralne 28, „**Dukał**” w os. Na Skarpie 39, **MARKET NA WZGÓRZACH**, os. Na Wzgórzach 31, **KODAK EXPRESS UNIVEX**, Co, os. Centrum B 3, Sklep motoryzacyjny „**BAJMOT**”, os. Szklane Domy i Sklep wyposażenia mieszkań, os. Zgody 7.

Lista nagród nadal jest otwarta.

TU ROBIMY ZAKUPY ★ TU KORZYSTAMY Z USŁUG

Spółdzielnia Mieszkaniowa „CZYŻYNY”

w Krakowie os. Dywizjonu 303, paw. 1 informuje, że w dniu 22.02.1994 r. o godzinie 12 odbędzie się

PRZETARG

na następujące lokale użytkowe (wynajem):

1. os. Dywizjonu 303, bl. 64 — pow. 8,90 m kw., wadium: 1.000.000 zł, stawka wywoławcza: 35.000 zł/m kw. + 22 proc. VAT.

2. os. Dywizjonu 303, bl. 47 — pow. 7,90 m kw., wadium: 1.000.000 zł, stawka wywoławcza: 35.000 zł/m kw. + 22 proc. VAT. Branża nieuciążliwa dla mieszkańców.

3. os. 2 Pułku Lotniczego, bl. 16 — pow. 10 m kw., wadium: 3.000.000 zł, stawka wywoławcza: 60.000 zł/m kw. + 22 proc. VAT.

4. os. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1 — pow. 78 m kw., wadium 7.000.000 zł, stawka wywoławcza: 35.000 zł/m kw. + 22 proc. VAT, z wyłączeniem branży spożywczej.

Wadium należy wpłacić najpóźniej w dniu przetargu do godz. 11, w kasie Spółdzielni. Wadium przepada w ra- zie uchylenia się uczestnika przetargu od zawarcia umo- wy najmu na lokal w terminie 5 dni od postawienia lo- kalu do objęcia.

Przetarg może być unieważniony bez podania przy- czyny.

Szczegółowe informacje tel. 47-10-14.

Urząd Skarbowy Kraków — Nowa Huta informuje o aktualnych numerach telefonów

— CENTRALA	— 47-71-22	— Kierownik Działu Podatków i Oplat (opłata skarbową) — 47-91-20 (opłata skarbową) — 47-91-20
— Informacja Podatkowa	— 47-11-90	— Kierownik Działu Egzekucji — 47-78-60
— Kierownik Działu Podatku Do- chodowego	— 47-68-60	— Kierownik Działu Księgowości — 47-86-20
— Kierownik Ref. Pod. Dochodowe- go od osób fizycznych (ulgi)	— 47-59-01	— Kierownik Działu Ogólnego — 47-62-00
— Kierownik Działu Podatków Po- średnich (VAT)	— 47-71-20	— NACZELNIK URZĘDU — 47-92-22

K SUPER KOMFORT Kraków, ul. Wielopole 28 (przy wiadukcie)

KOMPLETNE WYPOSAŻENIE ŁAZIENKI

Kraków, os. Wandy 30 (róg Klasztornej) **KOWALINSKA**

Z

Zdrowie i uroda

Papierosy a rak

Palacze żyją krócej. Specjaliści twierdzą, że aż o dwadzieścia lat. W Polsce umieralność z powodu chorób kojarzonych z paleniem papierosów, jest największa w Europie. Rocznie na te choroby umiera około 100 tysięcy osób. To już prawie epidemia!

Dym tytoniowy zawiera kilka tysięcy substancji chemicznych, z których większość jest toksyczna, a ponad 60 ma działanie rakotwórcze. Dym tytoniowy jest przyczyną ponad 40 proc. wszystkich nowotworów złośliwych u mężczyzn i 10 proc. u kobiet.

Coraz więcej młodych ludzi zapada na zawały serca, nowotwory złośliwe jamy ustnej, gardła, przełyku, krtani, płuc, nerek, pęcherza moczowego i trzustki. Okazuje się, że palenie tytoniu prowadzi do powstania nowotworów nie tylko w narządach mających bezpośredni kontakt z dymem. Zawarte w dymie tytoniowym kancerogeny są rozpuszczalne w płynach tkanekowych i atakują różne narządy. Urodziny mówią, że pęcherz moczowy palacza to worek wypełniony stężonym roztworem substancji rakotwórczych.

Na działanie rakotwórcze narażone są też osoby niepalące, a przebywające w pobliżu palaczy. Według Amerykańskiego Krajowego Instytutu Zdrowia, każdego roku około 5 tysięcy osób umiera na skutek wdychania dymu. Mówi się, że niepalący są jeszcze bardziej narażeni. Jeśli mąż na przykład pali papierosa, jego żona jest podwójnie narażona na raka płuc. Dzieci rodziców palących częściej zapadają na infekcje, mają zmniejszoną objętość płuc, zapadają na astmę i inne choroby oskrzeli.

Aż 90 proc. przypadków raka płuc u mężczyzn i 80 proc. u kobiet jest spowodowana paleniem papierosów. (R)

Psychozabawa

Jak być kochaną?

1. Czy jest ktoś, kogo nienawidzisz?
 - a) Nie, nie ma nikogo takiego.
 - b) Tak, jedna osoba, najwyżej dwie.
 - c) Ależ oczywiście.
2. Czy często podnosisz głos?
 - a) Nie, bardzo rzadko.
 - b) Jak każdy, od czasu do czasu.
 - c) Och tak! Nie da się ukryć.
3. Zdarza ci się czuć niedocenianą?
 - a) Bardzo, bardzo rzadko.
 - b) Tak, czasem tak bywa.
 - c) Oczywiście nie raz, nie dwa.
4. Gdy ktoś mówi Ci komplementy
 - a) Czujesz się nieswojo. Chciałabyś, żeby natychmiast przestał.
 - b) To bardzo miłe, choć jesteś troszeczkę zażenowana.
 - c) Wspaniale wiedzieć, że komuś się podobam.
5. Czy masz (miałas) przyjaciółkę na śmierć i życie?
 - a) Tak.
 - b) Sama nie wiem.
 - c) Nie, skądże.
6. Kiedy chcesz komuś podziękować, spełnić nie wiesz, jak się do tego zabrać.
 - a) Ależ nie! To przecież nie jest takie trudne.
 - b) Różnie to bywa.
 - c) Najczęściej mam z tym masę kłopotów.
7. Małutki flirt od czasu do czasu działa cuda.
 - a) Nie, nie mogę się z tym zgodzić.
 - b) Nie mam pojęcia, wszystko zależy od sytuacji.
 - c) O tak! Może być wspaniale.
8. Nie znosisz niczego ukrywać.
 - a) Tak, to prawda.
 - b) Nie lubię tego robić, ale czasem trzeba.
 - c) Dlaczego? Czasem drobne niedomówienie jest lepsze niż prawda.

PRZY OSŁABIENIU TKANKI ŁĄCZNEJ POMOCNY JEST:

Kwas krzemowy

Utrata elastyczności, sprężystości i odporności skóry może być spowodowana niedoborem w organizmie kwasu krzemowego. Jest on składnikiem tkanki łącznej skóry, ale także włosów, paznokci, zębów i kości. Ten ważny składnik mineralny nadaje tkankom odporność i wytrzymałość.

Następstwem niedoboru kwasu krzemowego może być na przykład nadmierne rozciągnięcie skóry i cellulitis. Należy zatem podjąć kurację kwasem krzemowym, który pod różną postacią możemy nabyć w aptece. Wtedy mamy gwarancję, że jest czysty i pewny. Co prawda na targach pojawili się obywatele WNP oferujący ten kwas pod postacią płynną lub w konsystencji stałej lecz do końca nigdy nie wiadomo co to za substancja.

Leczenie kwasem krzemowym przywraca osłabionej tkance łącznej pożądaną elastyczność. Dodatkową ważną funkcją tego składnika mineralnego jest wspomaganie systemu odpornościowego organizmu w walce z infekcjami i w łagodzeniu szkodliwego wpływu zanieczyszczonego środowiska naturalnego. (P)

SPOWODOWANE ZBYTNIM HAŁASEM

Zaburzenia równowagi

Wszystko się wokół nas kręci, mamy wrażenie, że nagłe jesteśmy na kołyszącym się statku, że za moment stracimy równowagę...

Takie dolegliwości nie są zaskakujące przy pogodzie w kratkę. Ale gdy zdarzają się coraz częściej i bez żadnej uzasadnionej przyczyny to już może wzbudzić niepokój. Skąd się biorą takie zakłócenia w funkcjonowaniu naszego organizmu?

Naukowcom po wieloletnich badaniach udało się stwierdzić, że te nieprzyjemne zaburzenia równowagi mogą być spowodowane między innymi przez zbyt duże natężenie hałasu. Szkodzi on bardzo wrażliwemu narządowi słuchu, który związany jest z błędnikiem.

Nie więc dziwnego, że na tę dolegliwość uskarża się dużo młodych ludzi. Są to ci, co z

wyjątkowym upodobaniem słuchają głośnej muzyki, często za pomocą słuchawek z walcmanem!

Aby zapobiec zaburzeniom równowagi i oczywiście uszkodzeniu narządu słuchu nie należy przesadzać z hałasem. W środowisku naturalnym człowieka i tak mamy go sporo. Wystarczy wspomnieć, że hałas miejski w ruchliwych miejscach sięga często granicy niebezpiecznej dla zdrowia — 80 decybeli, a nawet ją przekracza. Zatem zanim włączymy radio czy magnetofon na pełny regulator pomyślimy nie tylko o sąsiadach lecz również o własnym zdrowiu. (sp)

Rzeżucha w zimie

W zimie możemy wzbogacić nasze posiłki witaminowo, niewielkim kosztem jeśli wyhodujemy rzeżuchę. Zawiera dużo witamin C i witaminę B1, sole mineralne. Łatwo uprawiać rzeżuchę. Nasiona moczy się w wodzie o pokojowej temperaturze. Silnie pęcznią i wydzielają śluz, powiększając swoją objętość, łatwo je wtedy rozprzecznić po podłożu. Podłożem może być zwilżona lgnina. Nasiona powinny być rozprzeczane równomiernie i gęsto. Ustawić tak wysianą rzeżuchę w ciepłym, jasnym miejscu, zraszać wodą kilka razy dziennie. Gdy roślinki mają ok. 8 cm ścinamy nożyczkami. Spożywamy listki i łodyżki dodając do kanapek, do masła, do różnorodnych past. Tanie i cenne źródło witamin. (R)

9. Prawdziwa miłość zdarza się tylko raz w życiu.

- a) Oczywiście!
- b) Nie zawsze.
- c) Nie, skądże. Często los płać nam takiego figla.

10. Nie lubisz długo się gniewać, czujesz się wtedy fatalnie.

- a) Tak, nigdy nie złościę się długo.
- b) Nie lubię, ale zdarza się różnie.
- c) Przeciwnie. Nielatwo wybaczać.

Jakich odpowiedzi zebrałaś najwięcej: a, b, czy c? Jeśli nie jesteś pewna, sprawdź jeszcze raz. A teraz finał! Oto rozwiązanie:

Jeśli masz najwięcej odpowiedzi a: Jesteś delikatną, łagodną dziewczyną. Nie starasz się zdobywać uczuć innych za wszelką cenę. Nie zależy Ci na tym, by być uwielbianą przez tłumy. Wiesz, że nawet w licznych gronie znajomych można być samotnym, nigdy zaś u boku prawdziwych przyjaciół, choćby nie było ich wielu. Wierysz w miłość — tę jedną jedyną na całe życie. Jesteś romantyczką i idealistką.

Jeżeli zebrałaś najwięcej odpowiedzi b: Nikt nie chce być nie lubianym. Ty także. Nie znosisz jednak gdy ktoś udaje sympatię do Ciebie, podczas gdy z Tobą naprawdę nie przepada. Lubisz być kochaną, ale za nic nie chciałabyś zabić komuś serca. Nigdy nie zwodzisz mężczyzn, nie robisz fałszywych nadziei. Umiesz naprawdę kochać. Nie flirtujesz. Twój romans jest niczym trzęsienie ziemi. Miłość bez ograniczeń — to jedyna na jaką się godzisz.

Jeśli masz najwięcej odpowiedzi c: O tak! Lubisz być podziwiana, uwielbianą kochaną. Czujesz się wtedy wspaniale. Mogłabyś godzinami słuchać komplementów, widzieć wokół siebie rozmarzone spojrzenia. Potrafiś rozkochać w sobie mężczyznę, gdy tylko tego zapragniesz. Lubisz flirty, namiętne słowa, romantyzm, ale i szaloną oprawę każdej z Twoich wielkich miłości. Nie wierzysz w uczucie na całe życie. Potrafiś gorąco kochać, ale i równie mocno kogoś nie cierpieć. Bywasz nieznosna, ale nie sposób się z Tobą nudzić.

Warzywa — kosmetyki

Przyjrzyj się swojej diecie i zastanów się czego może w niej brakować. Czy jadasz?

● **Marchew, dynie, pomidory, sałatę, szpinak, rzęchę, szczypiorek?** Zawierają one Beta Karoten, który w organizmie zmienia się w witaminę A, a ta m. in. chroni przed zmarszczkami, trądzikiem, nadmiernym wysuszeniem skóry.

● **Groch, fasola, soja, soczewica** są dostarczycielami witamin z grupy B, których brak powoduje łojotok, wypryski skórne, nadżerki, pęknięcia kącików warg, nadmierną łamliwość paznokci.

● **Papryka, czerwone buraki, brokuły, kalafior, jarmuż, brukselka, kapusta biała, włoska, czerwona, koper, natka pietruszki, zielony groszek** znajdują się w nich witamina C leczy trądzik, zapobiega pękaniu drobnych naczyń włosowatych na twarzy, przyspiesza gojenie ran i stłuszczeń, uelastycznia blizny, leczy opryszczkę.

● **Warzywa zielonolistne, również marchewka, dynia, awokado, ciemna fasola** są naturalnym źródłem kwasu foliowego. Wpływa on korzystnie na wygląd skóry.

● **Kiełki roślinne, siemię lniane, nasiona słonecznikowe, soja, orzechy, migdały** zawierają sprzyjającą urodzie witaminę F. Pomaga ona w utrzymaniu jędrnych i napiętych tkanek. (I)

Zima i witaminy

Z dr KRZYSZTOFEM IDECIEM z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

● W okresie zimowym łatwo dochodzi do zmniejszenia ilości witamin w organizmie...

— Tak. Dotyczy to zwłaszcza witamin, które występują w zielonych roślinach. Na przykład Witamina A. Choć w swojej gotowej postaci występuje głównie w wątrobie ryb, to jej tzw. prowitamina, czyli cała grupa karotenów znajdujemy w kapuście, marchewce, szpinaku... Niestety w polskim społeczeństwie w okresie zimowym spada spożycie jarzyn i stąd mogą powstać pewne niedobory i tej witaminy.

● **Jaka rolę pełni witamina A?**

— Działanie fizjologiczne witaminy A można opisać jako działanie pobudzające wzrost komórek — głównie nabłonkowych. Stąd jej niedobory odbijają się właśnie na tych narządach, gdzie tkanka nabłonkowa odgrywa istotną rolę.

● **Jakie skutki powoduje brak omawianej przez nas witaminy?**

— Pierwsze objawy występują ze strony wzroku. To tzw. kurza ślepotą — gorsze widzenie w okresie wieczornej szarówki. Następnie może dojść do rozmiękania, a w cięższych przypadkach do rogowacenia rogówki. Nadmierne rogowacenie i wysuszenie błon śluzowych skłania do nieżytych oskrzeli. Brak tej witaminy może prowadzić do zaburzeń przewodnictwa pokarmowego polegających na znacznym zmniejszeniu wydzielania soków trawiennych. Efektem tego typu awitaminozy mogą być także stany zapalne narządów płciowych w wyniku wysychania pochwy. U mężczyzn może dojść do zaniku nabłonka w kanalikach nasiennych. Wszystko może się skończyć nawet bezpłodnością. Zarówno u kobiet jak i u mężczyzn. Nadmierne złuszczenie się nabłonka w drogach żółciowych i moczowych może doprowadzić do powstania kamicy żółciowej i nerkowej. Zwiększenie rogowacenia skóry prowadzi do wypadania włosów i chropowatej, suchej skóry...

● **Co zrobić, by uchronić się przed wymienionymi przez pana kłopotami?**

— By uchronić się przed awitaminozą nie trzeba wcale zażywać witaminy A, choć dla wielu osób byłoby to zapewne najprostsze rozwiązanie. Wystarczy pić dwa razy w tygodniu szklankę soku z marchwi, która oprócz karotenów, posiada wiele innych cennych wartości odżywczych.

● **Dziękuję za rozmowę.**

Gdy bolą stawy

W chłodne i wilgotne dni wielu z nas narzeka na łamanie w kościach, ból w krzyżu i nogach. Choroby zwane potocznie reumatycznymi mają bardzo różne źródła. Mogą to być choroby wywodzące się z kości, zesztywnienia stawów, gościec lub ból mięśniowy. W każdym z tych przypadków należy jednak dbać o utrzymanie sprawności fizycznej, by nie dopuścić do ciężkiej choroby czy inwalidztwa. Nieodzowna jest więc codzienna gimnastyka, a nie zastąpi jej ruch przy pracach domowych, gdyż nie uruchamia wszystkich grup mięśniowych. Nie muszą to być ćwiczenia „do upadłego”, nie musimy się pocić i męczyć przez kilkadziesiąt minut. Róbmy wymachy rąk i nóg, skrety tułowia i szyi, próbujmy połączyć dłonie po przekątnej za plecami — zwracając uwagę na uruchomienie wszystkich mięśni ciała. Jednakże jeżeli ból występuje stale i są bardzo dokuczliwe — bezwzględnie powinniśmy skontaktować się z lekarzem i rehabilitantem. (I)

Gabinet Alergii Dziecięcej

Testy, Leczenie

Odczulanie

czynny: wtorek, czwartek od godz. 15.30 do 17.30

Nowa Huta, os. Teatralne 16 (za kinem „Świt”), tel. 44-89-24

Poszli za swoim trenerem

Ośmiu piłkarzy drużyny mistrza Polski juniorów w piłce nożnej Hutnika ukończyło w ubiegłym roku wiek juniora. Zaden z nich nie znalazł miejsca w I drużynie seniorów, a rezerwami po rozwiązaniu zespołu Hutnik nie dysponuje. Musieli więc poszukać sobie miejsca w innych klubach. Najlepiej trafił bramkarz Marcin Latos, który trafił do grającego w III lidze „Małopolskiej” Dalinu Myślenice. Pozostali piłkarze są wypożyczeni do zespołów A i B-klasowych. Od stycznia trenerem Dalinu został były opiekun juniorów Hutnika, Grzegorz Kmita, który nie zapominał o swoich wychowankach. Grający jesienią w B-klasowej Proszowiance Wojciech Gruchala i Rafał Kwicieleński zostali wypożyczeni z Hutnika na okres roku do myślenickiego klubu.

(dan)

Motocross na „Zwirowni”?

Ci młodzi mieszkańcy Nowej Huty na pewno nie pamiętają, że jeszcze w latach sześćdziesiątych na Skarpie przy placu Centralnym odbywały się zawody motocrossowe. Teraz teren ten został zabudowany, ale działacze Krakowskiego Klubu Cyklistów i Motocyklistów „Smok” znaleźli w naszej dzielnicy miejsce, gdzie chcieliby zorganizować zawody motocrossowe. Jest to popularna — zwłaszcza latem — „Zwirownia” w Przylasku Rusieckim.

(dan)

Zmienna postawa szczypiornistów

HUTNIK — POGON SZCZECIN 36—30 (17—11).
HUTNIK: Bernacki, Tryliński — Nowakowski 11, Pys 6, Król 5, Chrabota 4, Komenda 4, Peznański 3, Wieczorek 3, Kwieceń, Marzec, Wróbel.

Najdłuższą przerwę „świętą” mieli szczypiornisi ekstraklasy. Spowodowana ona była przygotowaniem i meczami reprezentacji w eliminacjach mistrzostw świata. Nareszcie jednak powrócili na parkiety i większość z ligowców zaprezentowała niespodziewanie słabą formę.

Powyższa uwaga dotyczy może także piłkarzy ręcznych Hutnika. Wydaje się jednak, że przyczyną bardzo zmiennej postawy nowohuckich graczy było zwyczajne lekceważenie

rywali, którzy znacznie ustępowali im umiejętnościami. Jest to dosyć powszechna choroba, ale zbyt często toczy ona zespół z Krakowa. Już parokrotnie kosztowała podopiecznych trenera Zbigniewa Podolskiego utratę punktów.

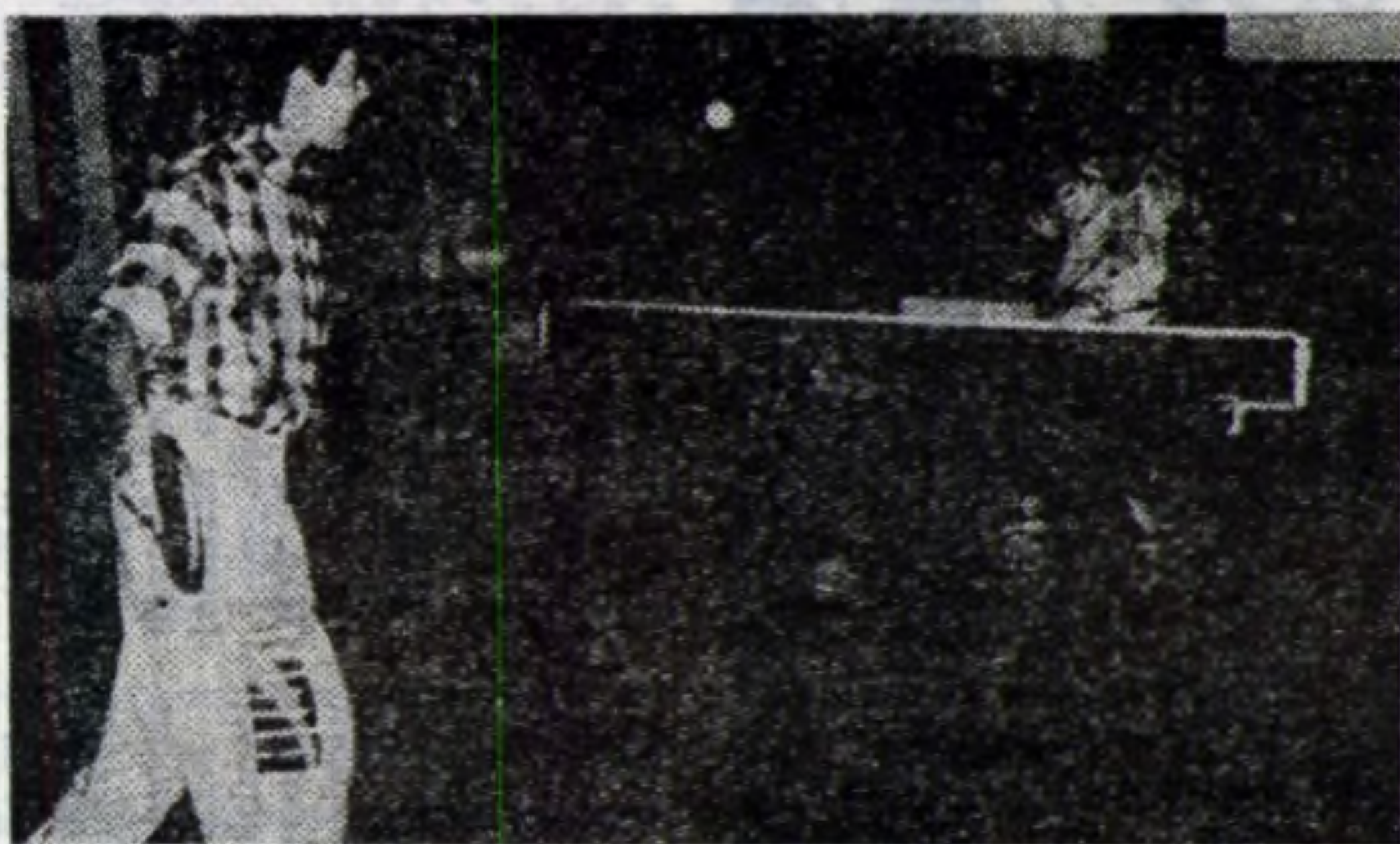
W sobotę nie mieli co prawda kłopotów z odniesieniem zwycięstwa — jedynym problemem były jego rozmiary — ale zdarzyło im się parokrotnie solidnie zdenerwować kibiców i swego trenera. Wykazy-

wali sporą bez troskę w ataku i w defensywie.

Pierwszego gola zdobyli dopiero w 4 min. po czym znowu przez kilka minut waleśali się po parkiecie. Na szczęście później gwałtownie przyspieszyli — w 15 min. było 9—3 — aby powtórnie zwolnić tempo gry. I właściwie już do końca meczu obydwie drużyny preferowały bardzo słimaczy styl. Chwilami tylko starał się przyspieszyć Robert Nowakowski, ale jego partnerzy nie byli zbyt chętni do walki. Popełniali przy tym sporo błędów w obronie, ale że mieli za plecami Rafała Bernackiego to czuli się bardzo pewnie.

(dan)

Ping Pong z Wandą i NCK



LUCJAN WALCZY Z JOLĄ SZATKO!

Fot. Anna Bobula

Magiczna siła piłeczki celuloidowej uwidoczniła się w czasie PING-PONGOWEGO spotkania z Wandą i NCK. Przez cały tydzień od rana do późnego wieczoru NCK gościło amatorów tej wspaniałej gry w wieku od lat czterech do sześćdziesięciu. Różne style, różne techniki, rozmaite sprzęty, ale liczyła się przede wszystkim zabawa bo trwają zimowe bezśnieżne ferie.

W Magicznym finale wzięły udział wspaniałe dziewczyny z BKS Wanda Jola Szatko-Nowak, Nela Mamłina, Ala Put, Ania Rączka czyli drużyna z szansami na miejsce na pudło w ekstraklasie tenisowej. Życzymy im tego bardzo gorąco.

Prezentacja drużyny, pokaz treningu, pokaz wszystkich odbić tenisowych i każdy obecny mógł zmierzyć się „rakieta w raketkę” z tenisowymi mistrzyniami. Losowane serduszka z imionami zawodniczek ustawiły kolejność gier na bardzo wysokim poziomie. Na przeciw Ani Rączki stanęły cztery czołowe rakiety z NCK i też nie dały rady. Wśród 400 biletów wydłusowane upominki książkowe, piłki tenisowe, kartki firmy KIER.

Spotkanie zakończyła degustacja doskonałej aromatycznie i smakowo kawy MAG.

(Szpinak)

Nie będzie meczu z Ukrainą

W dniach 15 i 16 lutego w hali SKS „Kusy” miały zostać rozegrane pierwsze po 20 latach w Krakowie mecze reprezentacji Polski w piłce ręcznej mężczyzn. Rywalem miała być drużyna Ukrainy. Organizatorzy (KOZPR) poczynili wiele starań aby wypaść jak najlepiej w oczach warszawskiej centrali, mając na uwadze przyszłe gry naszej kadry. Głównym jednak celem tych spotkań było przygotowanie zespołu Polski do barażów z Francją, decydujących o awansie do MS.

Do meczów jednak nie dojdzie i nowohucki kibice nie zobaczą szczypiornistów Hutnika (Bernacki, Król, Nowakowski) w barwach reprezentacji. Spotkania zostały odwołane ponieważ Ukraińców nie stać na przyjazd do Krakowa, a nie udało się załatwić w zastępstwie reprezentacji innego kraju.

(dan)

JUBILEUSZOWY TURNIEJ BADMINTONA

Kometka w górę

W styczniu w sali DMH w os. Stalowym po raz kolejny odbył się turniej badmintonu zorganizowany przez Zarząd Fabryczny TKKF HTS i Zarząd Wojewódzki TKKF. W rozgrywkach udział wzięło 52 zawodników.

Jubileuszowy XXV już Turniej Seniora zgromadził reprezentantów ognisk TKKF z Bydgoszczy, Nowej Dęby, Oświęcimia, Zakopanego, Garwolina, Warszawy, Żyrardowa, Przemysła, Myślenic i Marek. Poziom oceniono jako bardzo wysoki.

W poszczególnych grupach zwycięzcy zostali: I. Mirosław Adameczek (Bydgoszcz), II. Jerzy Rybicki (Garwolin), III. Kazimierz Prędki (Warszawa). Trzeci w tej grupie był Jan Kaleta z hutniczego TKKF. W grupie IV, najlepszy był Andrzej Nowak z HTS, trzeci jego kolega Krzysztof Meus.

Wśród kobiet wygrała Maria Brzeźnicka z Garwolina. (mar)

Wielkie brawa HUTNIK — WARSZAWIANKA 30—30 (17—17).

HUTNIK: Bernacki, Tryliński — Nowakowski 9, Pys 6, Chrabota 4, Król 3, Peznański 3, Wieczorek 3, Mularczyk 2, Komenda, Marzec.

Dawno nowohucki sympatycy piłki ręcznej nie widzieli tak świetnego meczu. Trzymał w napięciu dosłownie do ostatnich sekund. Ale nie emocje zadecydowały o wysokiej ocenie tego pojedynku. Od pierwszych minut trwała na parkiecie pełna ekspresji i zaciętości walka. Wielce pomysłowe akcje w błyskawicznym tempie przenosiły się z jednej strony boiska na drugą. Zawodnicy popisywali się groźnymi uderzeniami i trudno było którejkolwiek z drużyn wypracować przewagę. Dopiero w 24 min. za sprawą Jacka Pysia Hutnik prowadził 15—12. Jednak pod koniec I połowy grając z przewagą jednego zawodnika pozwolił rywalom doprowadzić do remisu. Po przerwie trochę lepiej sprawowali się goście (w 33 min. było 17—19, w 49 min. 24—26). Na szczęście obudził się Pys, odzyskał skuteczność Robert Nowakowski, a ofiarne walczący Jacek Mularczyk wyrównał w 59 min. (dan)

Sparringi Hutnika

Piłkarze z Suchych Stawów rozegrali kilka spotkań sparingowych. Jak na razie odnoszą zwycięstwa, ale nie chodzi przecież o wyniki, lecz o wypracowanie formy. W ubiegłym tygodniu Hutnik pokonał Tarnovię 4—0 (1—0) po bramkach Waligóry, Zięby, Krzywdy, Kowalika. W kolejnym meczu wygrał z Garbarnią 3—2 (1—1): Krzywdą, Ziębą, Adameczek — Pięta. W ostatnią środę pokonał Wisłokę Dębica 1—0 (1—0). Gola już w 1 min. strzelił Kraczkiewicz. (dan)

Puchar Sparty dla Grębalowianki

Już nie tylko piłkarze ligowcy, ale również zespoły niższych klas rozgrywkowych starają się zimą brać udział w turniejach halowych. W Krakowie, niestety, nie jest ich zbyt wiele. Tylko szkoleniowcy drużyn młodzieżowych starają się swoim podopiecznym zapewnić solidną dawkę spotkań pod dachem.

W ubiegłą sobotę w hali przy ul. Ptaszyckiego odbyły się jednak zawody seniorów. Zorganizowała je nowohucka Sparta. Był to I halowy turniej piłki nożnej o Puchar Sparty. Wzięło w nim udział 6 zespołów z klasy okręgowej, A i B, podzielonych na dwie grupy. W grupie I najlepsza okazała się Prądniczanka po zwycięstwie nad Wieczystą 3—0 i remisie ze Zwierzynieckim 0—0. Remisem zakończył się także kolejny mecz Wieczysta — Zwierzyniecki 3—3.

Więcej bramek padło w pojedynkach II grupy w której walczyły zespoły nowohuckie. Najpierw Sparta pokonała Dąbskiego 5—1, a Grębalowianka Dąbskiego 4—1. W ostatnim meczu tej grupy, w nowohuckich derbach lepsi byli piłkarze z Grębalowa, wygrywając 2—1.

Finał zakończył się zwycięstwem ogólnego faworyta Grębalowianki nad Prądniczanką 3—1. Trzecie miejsce zajęły „Lajkoniki” ze Zwierzynicy po 4—2 ze Spartą. W spotkaniu o 5 miejsce Wieczysta wygrała z Dąbskim 3—2. Najlepszym zawodnikiem turnieju został wybrany Tomasz Duniec z Grębalowianki, „Królem strzelców” został Robert Liszkiewicz (Zwierzyniecki) — 5 bramek, a najlepszym bramkarzem uznano Krzysztofa Kassaka (Prądniczanka).

(dan)

Plebiscyty, konkursy

Kocąb i Rajtar wśród najlepszych

Po raz dwunasty czytelnicy „Gazety Krakowskiej” wybierali pięciu najlepszych trenerów Małopolski. Po raz kolejny też uroczystość zakończenia plebiscytu odbywała się w restauracji znanego sympatyka sportu p. STANISŁAWA KMITY.

Najlepszym trenerem w opinii czytelników „GK” został Marek Tabaszewski (Wisła) trener drużynowego mistrza Polski w dżudo. Wyprzedził on Ryszarda Świerada trenera kadry zapasniczej „klasyków” (2 medale w MS), Ewaldę Grabowskiego trenera mistrza Polski w hokeju Podhala Nowy Targ i Mariana Tomanika (SMS Kraków) szkoleniowca świetnej pływaczki Ewy Synowskiej. Piąte miejsce zajął

trener piłkarzy Hutnika Piotr Kocąb. Jako jedyny z laureatów nie mógł pochwalić się w zeszłym roku żadnym medalem. Kibice jednak docenili jego wkład w sukcesy hutniczej jedenastki. Wiosną uratował drużynę przed spadkiem, a jesienią wprowadził ją do krajowej czołówki.

Podczas spotkania wszyscy trenerzy zwracali uwagę na to, że bez pracy i zaangażowania swych zawodników nie mogli-

by marzyć o sukcesach. Dopiero wspólne wysiłki przynoszą zwycięstwa. P. Kocąb podkreślił jeszcze znaczenie żon i narzeczonych trenerów i sportowców. — Bez ich wyrozumiałości i pomocy trudno byłoby nam osiągać dobre wyniki. Zapytany czy w przyszłym roku znajdzie się wśród najlepszych, stwierdził. — Cięższe się, iż znalazłem się w piątce. Mam nadzieję, że uda mi się powtórzyć ten sukces. Zawsze stawiam przed zawodnikami jak najwyższe cele. Oni sami także chcą pokazać się z najlepszej strony.

Kolejnym hutniczym laurea-

tem został piłkarz drużyny mistrza Polski juniorów, członek zespołu mistrza Europy do lat 16 i czwartej drużyny świata do lat 17 Wojciech Rajtar. W konkursie Wojewódzkiej Rady Sportu na najlepszego sportowca woj. krakowskiego zajął wśród juniorów 2. miejsce. Wygrała Magdalena Grzybowska (tenis), trzeci był Piotr Florczyk (pływanie). Najlepsi seniorzy: 1. Jerzy Pietrzak (strzelanie), 2. Krzysztof Wieczorek (sport samolotowy), 3. Ewa Synowska (pływanie), 4. Krzysztof Wojdan (dżudo), 5. Monika Sadowy (spadochroniarstwo).

Najlepszym trenerem został znowu Marek Tabaszewski. Tytuł honorowy natomiast uzyskał Stanisław Weisło (tenis stołowy).

(dan)

Pierwsze pingpongowe kroki

W kolejnym otwartym turnieju tenisa stołowego o Puchar Zimy organizowanym przez SKTS „37” wśród dziewcząt zwyciężyła Barbara Janda przed Iwoną Koryczan i Sylwią Mej (wszystkie SP 83). Zmagania chłopców zakończyły się zwycięstwem Łukasza Klimasa. Drugi był Grzegorz Jamroz (obydwaj SP 83), który wyprzedził Dawida Sroga (SP 37). Najmłodszym uczestnikiem turnieju, który wykazał się poprawną grą był Robert Rzerzycha (SP 83 I klasa). Zawody poprzedziły eliminacje w Szk. Podst. 37 i 83. W finałowym turnieju wystartowało 31 uczestników. (dan)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III — 19 IV). Marzysz o podróżach i intrygujących przygodach. Podróże zapewne pozostaną tylko w sferze marzeń, ale przygód będzie sporo, niezależnie od wojaży. Poznasz interesujących, wrażliwych ludzi, z którymi porozumiesz się od pierwszego słowa.

BYK (20 IV — 20 V). Ostatnio tylko interesy podsycają Twoją bogatą wyobraźnię. Ale jest to mimo wysiłków niesprzeczający w tej dziedzinie dla Ciebie okres. Twoje ambicje są zresztą torpedowane po drodze przez zazdrosnego konkurenta.

BLIŹNIĘTA (21 V — 20 VI). Lubisz bywać w „świecie” i pokazywać się z najlepszej strony, a nawet grubo prze-

sadzać w demonstrowaniu swoich możliwości. Nie kulturowej też staropolskiej zasady, „zastaw się, a postaw się”.
RAK (21 VI — 22 VII). Otrzymasz dawno oczekiwany list od samotnej osoby, wiadomości w nim zawarte bardzo Cię zbulwersują. Nie przejmuj się tak sprawami, na które i tak nie masz żadnego wpływu. W sprawach zawodowych przeczekaj nie najlepszy okres.

LEW (23 VII — 22 VIII). W Twoim kręgu bardzo pomyślnie sprawy finansowe. Nie będzie to fortuna w stylu wielkiej wygranej w toto-lotka, ale całkiem zadowalające posunięcia. Możesz też liczyć w tym względzie na pomoc od danego Ci przyjaciela.

PANNA (23 VIII — 22 IX). Nadal wymagają uporządkowania Twoje sprawy rodzinne. Ubolewasz nad tym, że Twoje najszczerze chęci nie zawsze wiodą do zamierzonego celu. Pozostaje Ci zadowo-

lić się drobnymi sukcesami, one też są ważne.

WAGA (23 IX — 22 X). Otoczona jesteś miłością, oddychasz atmosferą rodzinnego ciepła. Dobrze Ci w tym układzie. Smutkiem tylko napawa Cię niezbyt przyjazna pani, być może teściowa. Zdyktansuj się wobec niej, a już nic więcej nie zakłóci Twego szczęścia.

SKORPION (23 X — 21 XI). Czekają Cię poważne narady, męskie rozmowy w przeności i dosłownie, bowiem odbywają się w męskim gronie. Rozważania i dyskusje nie przyniosą jednak pożądanego efektów. Poczekaj na bardziej sprzyjającą okoliczność.

STRZELEC (22 XI — 21 XII). Sporo uznania zdobędziesz w oczach najbliższych współpracowników. Zastanawiasz się nad to uznanie i cieszysz się, że Twoje posunięcia docenia środowisko, może tylko z nielicznymi wyjątkami, którymi są zazdrośnicy. Nie przejmuj się.

KOZIOROŻEC (22 XII — 19 I). Wielką radość sprawi Tobie i całej rodzinie przyjazd dalekiego krewnego. To osoba wielce życzliwa i obdarzona poczuciem humoru, rozjaśni szarość codziennej egzystencji i wniesie do domu sporo ożywienia.

WODNIK (20 I — 18 II). Niepotrzebnie chcesz dominować wśród najbliższych. Pouczasz, przestrzegasz. Twoje rady nie są w pełni akceptowane, a Twoje intelektualne natchnienie i wywody spotykają się z chłodem. Więcej tolerancji i wyrozumiałości dla ludzkich słabości.

RYBY (19 II — 20 III). Nie kombinuj nic w sprawach domowego budżetu. Poczekaj aż uśmiechnie się los, przecież jak mówi stare porzekadło, głową muru nie przebijesz. Wiesz przy tym, że nie tylko Ty masz takie problemy. Widać na horyzoncie poprawę.

SAMANTA

HUMOR

Pracownik biega po biurze tam i z powrotem i woła:

— Ach ten ból głowy! Już tego nie wytrzymam. Tracę powoli rozum!

Na to szef:

— Panie Silberman, jeśli jest pan chory, to proszę iść do domu. Ale nie biegaj pan tu w kółko i nie chwal się, że masz jakiś rozum.

★

Pewnego dnia baron Rotszyld wraca do domu taksówką. Licznik pokazuje 40 dolarów. Baron płaci 50. Ale taksówkarz ma niezadowoloną minę:

— Z przeproszeniem, panie baronie, gdy odwożę pańskiego syna, zwykle jest on bardziej hojny...

— On może sobie na to pozwolić, ponieważ ma bogatego ojca.

★

— Czy znałeś Salomona Greenberga? Teraz to pan całą gębą. A kiedy przed dwudziestu laty mieszkał w naszym miasteczku, miał tylko jedno podarte spodnie, a teraz ma milion...

— Na litość boską! Co ten nieszczęśnik robi z milionem par podartych spodni?

"KRAKSA" ul. KLASZTORNA 1a tel. 43-47-33

SKUP SAMOCHODÓW PO WYPADKU

KOMIS SAMOCHODÓW I KAROSERII PO WYPADKU
pon. - piąt. 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰



Gotowana gęś w sosie

SKŁADNIKI: 1 gęś, włoszczyzna, 1 cebula, 1/2 szklanki śmietany, 2 łyżki maki, 1 żółtko, sól, pieprz w ziarnach.

Gęś pokroić, włożyć do letniej wody. Gdy woda się zagotuje, dodać trochę soli, kilka ziaren pieprzu, włoszczyznę i podpieczoną na ogniu główkę cebuli. Gdy mięso zmięknie, gęś wyjąć a rosół przecedzić. Rosół ponownie zagotować dodając rozmieloną z żółtkiem makę i śmietanę. Gdy sos zgęstnieje połączyć nim ugotowaną gęś.

Gotowaną gęś w sosie podajemy z ziemniakami puree i surówkami.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Radością głupiego — czyny haniebne
a męzą rozważnego — mądrość.

(Z Księgi Przysłów)

Śakta sprawy...

Kurier
z zegarkami

Podrobki wielu wyrobów, które zalewają polski rynek, znajdują ciągle wielu nabywców. Powód jest jeden — z reguły mają one konkurencyjną cenę. Sposobem na uatrakcyjnienie oferty jest oczywiście jak najtańsze kupno towaru u producenta lub dystrybutora. Jeżeli dane urządzenie przywożone jest z zagranicy, największy „zysk” można osiągnąć nie płacąc opłat celnych. Oprócz kradzieży samochodów, fałszerstwa pieniędzy, właśnie przemyt jest obecnie najbardziej popularnym przestępczym sposobem zarabiania pieniędzy.

Jan Sz., 24-letni właściciel sklepu i hurtowni, uznał pewnego dnia, że sprzedawane przez niego zegarki elektroniczne mogą być najtańszymi w Krakowie. Ponieważ wiedział, gdzie można kupić takie urządzenia należało znaleźć kogoś, kto będzie owe czasomierze przywoził. Wybór padł na 29-letniego Jacka K., który jak mało kto znał Wiedeń i chwalił się znajomością na przejściu granicznym. Zatrudniono go więc jako kuriera i ze stolicy Austrii do naszego miasta trafiło na początku ubiegłego roku kilka tysięcy przemysłowych naręcznych zegarków.

Pracownik pana Jana przynajmniej raz w miesiącu jeździł do Wiednia. Tam na Mexico Platz kupował zegarki na kilogramy i na sztuki. Zwykle jedno takie urządzenie, tak „znanych” firm jak „Sanj”, „Jabona”, „Mani” i „Caritair” kosztowało w przeliczeniu 30 tys. zł. W Krakowie jego cena oscylowała już między 70—300 tys. zł. I tak były to podobno najtańsze takie wyroby w naszych sklepach.

Transporty odbywały się za pośrednictwem jednej z krakowskich firm turystyczno-przewozowych oferujących regularne kursy do stolicy Austrii. Kurier — Jacek K., wcześniej będący kierowcą jednego z takich autokarów, w autobusowych bagażnikach i skrytkach umieszczał torby pełne zegarków. Celnikom z przejść granicznych w Chyżnem i Cieszyńcu nigdy nie udało się znaleźć choćby jednego czasomierza, mimo, że kursy odbywały się dwa razy w miesiącu. I tak przez granicę bez cła i podatku granicznego przejeżdżały tysiące elektronicznych wyrobów.

Ostatni, październikowy kurs Jacka K. nie był już tak udany jak poprzednie. Miał to być największy przedsięwzięty transport zegarków. Obaj panowie liczyli, że uda im się zarobić na tym kilkaset mln zł. Niestety 4,5 tys. czasomierzy zamiast do sklepu trafiło do policyjnego depozytu. Przy wstępnym wyjaśnieniu sprawy wszystko wyglądało na całkiem legalny interes. Zegarki miały faktury i rachunki na zakup ich na jednym ze stoisk na stadionie X-lecia w Warszawie. Oczywiście wszystkie dokumenty były fałszywe, wystawione na zupełnie nie istniejące firmy handlowe.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy z wydziału przestępstw gospodarczych Komendy Wojewódzkiej Policji, wartość przemysłowych zegarków przekroczyła 1,5 mld zł. Same tylko straty budżetu z tytułu niezapłacenia cła i podatku wyniosły około 260 mln zł. Obecnie zamieszany w ten proceder osobom zarzuca się fałszerstwo, paserstwo i przemyt.

(mar)

Z księgi rekordów

● Najdłuższy napad czkawki nękał Charlesa Osborne'a z Anthon w stanie Iowa. Od 1922 roku do chwili podania tej informacji w 1989 roku męczy go czkawka czyli trwało to przez 67 lat. W lipcu 1987 czekał już tylko 20—25 razy na minutę, gdy wcześniej ta częstotliwość wynosiła 40 razy na minutę. Choć Osborne nie może znaleźć lekarstwa na czawkę prowadzi normalne życie. Miał 2 żony z którymi doczekał się 8 dzieci.

● Najbardziej chroniczny atak kichania zanotowano u Donny Griffiths (ur. 1969 r.) z Pershore w hrabstwie Hereford w Anglii. Zaczęła ona kichać 13. 01. 1981 r. i kichała do 16. 09. 1983 r. W ten sposób kichała przez 977 dni. Jak obliczono w ciągu roku kichała 1 milion razy.

● Najgłośniejsze chrapanie na świecie miało 90 decybeli. Zostało zmierzone 3. 11. 1987 r. na wydziale medycyny Uniwersytetu w Kolumbii. Licznik umieszczono nad głową Marka Hebarda (ur. 28. 02. 1947).

● Rekord w ziewaniu należy do 15-letniej dziewczynki która ziewała bez przerwy przez 15 tygodni.

● Największym palaczem na świecie był podobno król Albanii ZOG I żyjący w latach 1895—1961. Palił on ponoć 300 papierosów dziennie.

● Najgorszy przypadek łknięcia odnotowano u 42-letniej kobiety pani H. W czerwcu 1927 w szpitalu w Ontario Kanada skarżąc się na lekkie bóle żołądka wyciągnięto z niego operacyjnie: 2533 przedmioty w tym 947 zagiętych szpilek!

● Inny przypadek łknięcia natrętnego odnotowano w szpitalu w Kapsztadzie w Afryce Płn. Z żołądka pewnego mężczyzny wydobyto 212 przedmiotów w tym 53 szczoteczki do zębów, 2 brzytwy, 2 anteny teleskopowe i 150 uchwytów do jednorazowych żyletek.

● Światowy rekord w dobrowolnym przebywaniu pod wodą należy do Roberta Fostera i wynosi 13 minut i 42,5 sekundy. Rekord ustanowił w 1959 roku w basenie na Bermudach, a przed wejściem do wody oddychał 30 min. czystym tlenem.

Leczenie bólu kręgosłupa — Kręczy szyjne u dzieci
Gabinet Rehabilitacji Lecznicej. Os. Zgody 12.
Czynny codziennie: 9.00—13.00 i 16.00—19.00.
Tel. 48-85-80.



FIRMA HANDLOWA
"STAŚ MARKET"

os. WYSOKIE 22 C, tel. 47 11 24
zaprasza klientów na udane zakupy
i poleca:

MLEKO: 2% — 3600 zł 3,2% — 4300 za litr
CHLEB — 5900 bochenek, **MASŁO** — 8400 zł kostka
MIĘSO I WEDLINY z Krakowskich Zakładów Mięsnych
i Świebodzińskich Zakładów Drobiowych
SZYNKA od 115 tys. zł/kg, **PARÓWKI** — 39 tys. zł/kg
MORTADELA — 39 tys. zł/kg, **ZWYCZAJNA** — 49 tys. zł/kg
TORUŃSKA — 69 tys. zł/kg, **WIEJSKA** — 79 tys. zł/kg
KRAKOWSKA — 75 tys. zł/kg, **SZYNKOWA WP** — 99 tys. zł/kg
MIĘSO WOŁ. PIECZENIOWE — 64 tys. zł/kg
ROSOŁOWE — 42 tys. zł/kg

W "STASIU MARKECIE"
KUPISZ ŻYWNOŚĆ ZDROWĄ
I BEZ KONSERWANTÓW,
Z GWARANTOWANYCH ŹRÓDEŁ POCHODZENIA